**Zeitschrift:** Saiten : Ostschweizer Kulturmagazin

Herausgeber: Verein Saiten

**Band:** 20 (2013)

**Heft:** 226

Rubrik: Kalender

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 23.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

## *Kalender*September 2013

Wird unterstützt von Schützengarten Bier

### KULTUR-PROGRAMME

- Konzert und Theater St.Gallen.
- St.Gallen.
  4 Jüdisches Museum
  Hohenems.
- 8 Schloss Wartegg Rorschacherberg. Zeughaus Teufen.
- O Lokremise St.Gallen.
- 14 Kunstmuseum St.Gallen. Zentrum Paul Klee Bern.
- 60 Kunst Halle St.Gallen.
- 40 Kinok St.Gallen.
- Museum im Lagerhaus St.Gallen.
   Nextex St.Gallen.
   Städtische Ausstellung Lagerhaus St.Gallen.
- 62 Gare de Lion Wil. Grabenhalle St.Gallen. Salzhaus Winterthur.
- 66 Figurentheater St.Gallen.
  Palace St.Gallen.
- 72 Diogenes Theater Altstätten. Kellerbühne St.Gallen.
- 80 Ledi die Wanderbühne.
- 88 Kulturraum am Klosterplatz St.Gallen.

### So 01.

### **KONZERT**

Abschlusskonzert II. Uttwiler Meisterkurse 2013. Evang. Kirche Uttwil, 11 Uhr When cello meets percussion. Reise von der Neuen Musik zum Tango. Palais Bleu Trogen, 16:30 Uhr

Christoph Stiefel & Lisette Spinnler, Beflügelter Gesang, Singender Flügel. Schloss Wartegg Rorschacherberg, 17 Uhr Dido and Aeneas. Oper von Henry Purcell. Kleine Oper Märstetten, 17 Uhr Duo FiVola. 40-Jahr-Jubiläum der Jugendmusikschule Frauen

der Jugendmusikschule Frauenfeld. Kirche St.Laurentius Frauenfeld-Oberkirch, 17 Uhr Anna Frank: A Living Voice. 40 Jahre St.Galler Singschule. Kirche Linsebühl St.Gallen, 18 Uhr Appenzeller Kammerorchester.

Mit dem Trio Anderscht. Ledi – Die Wanderbühne Teufen, 19:30 Uhr

Chris Witschi Band. Folk & More. Esse Musicbar Winterthur, 19:30 Uhr

Serenade to Music. 40 Jahre St.Galler Singschule. Kirche Linsebühl St.Gallen, 19:30 Uhr Die Schlagernacht des Jahres 2013. Mit Semino Rossi, Hansi Hinterseer, Nik P. & Band, uvm. Festspielhaus Bregenz, 20 Uhr

### **FILM**

Cesars Grill. Ein Vegetarier
muss ein Grill-Restaurant retten.
Kinok St.Gallen, 11 Uhr
Mr. Morgan's Last Love. Ein
alter Amerikaner in Paris findet
zu neuem Lebensmut. Kinok
St.Gallen, 13 Uhr
Feuchtgebiete. Nach dem Roman
von Charlotte Roche. Cinewil
Wil, 17 Uhr und 20 Uhr
Halb so wild. Ein Urlaub wird

zum verstörenden Beziehungsreigen. Kinok St.Gallen, 17:30 Uhr

La Grande Bellezza. Rom im sommerlichen Glanz. Kino Rosental Heiden, 19:15 Uhr und Kinok St.Gallen 19:30 Uhr Cesars Grill. Eine Reise von Deutschland nach Ecuador. Gaswerk Winterthur, 19:30 Uhr Zeitzeugnisse. Live vertont von den Geschwistern Küng. Ledi – Die Wanderbühne Teufen, 21 Uhr

### BÜHNE

Tanzperformance Teil 1 und 2. Schwarz-weiss wird mir zu bunt. Clienia Littenheid, 13:50 Uhr Habe nun, ach... Faust in Weinfelden. Ein Stationentheater nach Faust von Goethe. Theaterhaus Thurgau Weinfelden, 17:15 Uhr Clowns & Kalorien – Ein Fest

Clowns & Kalorien – Ein Fest für alle Sinne. Das himmlische Verzehrtheater. Messeplatz im alten Riet Schaan, 18:30 Uhr Johana vom Trüeterhof. Wirtschaftliche und familiäre Facetten einer Winzerfamilie. Areal des alten Trüeterhof Thal, 19 Uhr

### AUSSTELLUNG

Dauerausstellung und Jüdisches Viertel. Führung. Jüdisches Museum Hohenems, 10 Uhr Ernst Keller. Museum Wolfhalden, 10 bis 12 Uhr

Das Reh – durch Anpassung zum Erfolg. Führung. Naturmuseum Thurgau Frauenfeld, 10:30 Uhr Bilck ins Schlüsselloch. Führung. Historisches und Völkerkundemuseum St.Gallen, 11 Uhr Gerda Steiner / Jörg Lenzlinger. Bündner Kunstmuseum Chur, 11 Uhr

Jan Kaeser. Rundgang. Galerie Adrian Bleisch Arbon, 11 Uhr Schloss Werdenberg mit Kinder augen. Vernissage. Fabriggli Buchs, 11 Uhr

Sexperten – Flotte Bienen und tolle Hechte. Führung. Liechtensteinisches Landesmuseum Vaduz, 11 Uhr

What a boom - What a bang. Führung. Kunstverein Konstanz, 11 Uhr

Analoges und digiales Gestalten

- Begegnungen. Matinée.

Kunst(Zeug)Haus Rapperswil,

11:30 Uhr

Familienaufstellung, Israelische Porträts, Führung, Jüdisches Museum Hohenems, 11:30 Uhr This Infinite World – Set 10. Führung, Fotomuseum

Winterthur, 11:30 Uhr Warum Meienberg? Pourquoi Meienberg? Führung. Kulturraum am Klosterplatz St.Gallen, 16 Uhr.

Die Gewissheit und andere Illusionen – Mutmassung #5. Von Jost Hochuli, Buchgestalter und Type Designer. Ledi – Die Wanderbühne Teufen, 17:30 Uhr Annemarie Graf. Sonntagsapero. Galerie im Rank Sirnach, 19 Uhr

### **VORTRAG**

Wo hockt Gott im Jahr 2033. Mit Stephan Guggenbühl und Marilene Hess. Ledi – Die Wanderbühne Teufen, 11 Uhr

### KINDER

Detektive im Schloss. Spielfest für Kinder. Schloss Dottenwil Wittenbach, 10 Uhr Die fürchterlichen Fünf. Kinderkonzert. Rudolf Steiner Schule Kreuzlingen, 11 Uhr GschichteChischteFäscht 13. Saisonstart. Fabriggli Buchs, 11 Uhr Ritter Rost – Eisenhart & voll verbeult. Der bekannte Blechritter als Kinospass für die Kleinen. Kino Rosental Heiden, 15 Uhr und Kinok St.Gallen, 15:30 Uhr

### **DIVERSES**

Freakwave Festival. Musik, Sport und junge Kultur. Strandbad Bregenz, 10 Uhr Rakubrenntag. Tonwaren glasieren, Brunch, und offene Türen. Komturei Tobel, 10 Uhr

### Mo 02.

### KONZERT

Canned Heat. Blues-Rock aus den USA. Kammgarn Schaffhausen, 19:30 Uhr

Frölein Da Capo. Mit Gitarre, Trompete und Nachttischlämpli. Portier Winterthur, 20 Uhr

### **FILM**

The Sapphires. Aborigines-Soul. Cinewil Wil, 17 Uhr Mr. Morgan's Last Love. Ein alter Amerikaner in Paris findet zu neuem Lebensmut. Kinok St.Gallen, 18 Uhr Feuchtgebiete. Nach dem Roman von Charlotte Roche. Cinewil Wil, 20 Uhr The Look of Love. Über das Sex-

Business im London der Swinging Sixties. Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr

### **LITERATUR**

Dichtungsring #79. Lesebühne mit Kerzenschein und Absinth. Grabenhalle St.Gallen, 20:30 Uhr

### VORTRAG

Farbe. Referentin: Katrin Trautwein. Architektur Forum Ostschweiz St. Gallen. 19:30 Uhr

### Di 03.

### KONZERT

Timeshares, Antiillectual. Punk aus den USA und den Niederlanden. Grabenhalle St.Gallen, 21 Uhr

### FILM

20:15 Uhr

Feuchtgebiete. Nach dem Roman von Charlotte Roche. Cinewil Wil, 17 Uhr

Cesars Grill. Ein Vegetarier muss ein Grill-Restaurant retten. Kinok St.Gallen, 18:30 Uhr Mr. Morgan's last Love. Über den einsamen, lebensmüden Witwer Matthew Morgan. Cinewil Wil, 20 Uhr First Position. Tanz-Dokumentation. Kino Rosental Heiden,

Halb so wild. Ein Urlaub wird zum verstörenden Beziehungsreigen. Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr

Tokyo Monogatari. Meisterwerk des japanischen Kinos. Kino Loge Winterthur, 20:30 Uhr

### BÜHNE

Schön&gut: Schönmatt. Satire. Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr

### **AUSSTELLUNG**

Nenn mich nicht Stadt! Führung. Kunstzone Lokremise St.Gallen, 19 Uhr

### **VORTRAG**

Auf den Spuren der weiblichen Sexualität. Referat. Kath. Pfarreiheim Waldkirch, 19:30 Uhr Politisches Frauenforum Winterthur. Frauenquote – Männerquote. Alte Kaserne Winterthur, 19:30 Uhr

#### **DIVERSES**

Informationsanlass. Zum Masterstudium in sozialer Arbeit. FHS St.Gallen, 18:15 Uhr

### Mi 04.

### KONZERT

Mendelssohn zur Saisoneröffnung. Musikkollegium Winterthur. Stadthaus Winterthur, 19:30 Uhr Gabriel Rivano. Tango Argentino im Bistro. Alte Kaserne Winterthur, 20 Uhr Okta Logue. Support: All Ship Shape. Kula Konstanz, 21 Uhr

### NACHTLEBEN

Havana Night. Salsa-Party mit DJ Osman el Duque. K9 Konstanz, 21:30 Uhr

Feuchtgebiete. Nach dem Roman von Charlotte Roche. Cinewil Wil, 17 und 20 Uhr The Look of Love. Über das Sex-

The Look of Love. Uber das Sex-Business im London der Swinging Sixties. Kinok St.Gallen, 18 Uhr

La grande bellezza. Berückende Ode auf Rom und seine reichen Nichtstuer. Kinok St.Gallen, 20 Uhr

Les oiseaux migrateurs\_wer fragt wer du bist? Kurzfilm von Regula Engeler und Jochen Heilek. Ledi – Die Wanderbühne Teufen, 21:30 Uhr Banden in weiter Welt. Beautiful New World. Ledi – Die Wander-

### BÜHNE

bühne Teufen, 22 Uhr

Johana vom Trüeterhof. Wirtschaftliche und familiäre Facetten einer Winzerfamilie. Areal des alten Trüeterhof Thal, 19 Uhr Clowns & Kalorien - Ein Fest für alle Sinne. Das himmlische Verzehrtheater. Messeplatz im alten Riet Schaan, 19:30 Uhr Ein fliehendes Pferd. Schauspiel von Martin Walser. Lokremise St.Gallen, 20 Uhr Ein Sommernachtstraum. Mit der Theater Gruppe St.Otmar. Curling Center St.Gallen, 20 Uhr Knuth & Tucek: Freiheit! Eine Misere in fünf Akten. Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr



# LIVE

15.9. Bombino (NIG)

19.9. Oscar & The Wolf (BEL)

29.9. August Burns Red (USA)

18.10. No Age (USA)

24.10. Volplane (CH)

27.10. Julia Holter (USA)

5.11. Friska Viljor (SWE)

13.11. The Ocean (D) Shining (NOR)

Tides from Nebula (POL) Hacride (FR)

5.12. Shantel (D)

12.12. Mama Rosin (CH)

13.112. Little Boots (UK)

salzhaus.ch SALZHAUS WINTERTHUR starticket.ch

LS6



Die legendäre Alternative-Indie-Britpop-Party mit den DJs DON SARBUDO, WANNAWRESTLE und ALI CAT.

SA 28 Simple

Die erfolgreiche Elektro-Partyreihe geht in die neue Saison. Natürlich auch dieses Mal wieder mit einer aufwändigen Lichtshow!

Immer aktuell: der vollständige

### GRABENE **AUGUST - SEPTEMBER** Tr. 30.8. WHEN THE EAST IS IN THE HOUSE KALTE HAND - FLIEDER - D.A.R.I.O. - FROGGY LEFROG IRISH ROCK NIGHT 20.00 uhr ್ಡ. 31.8. IRISH PENNY - ROCKETS - THE UNNAMED PROJECT Mo. 02.9. DICHTUNGSRING NR. 79 Di. 03.9. TIMESHARES (15) / ANTILLECTUAL (NL) 21.00 uhr Ja. 07.9. PINK CLUB PARTY 22.00 uhr J. 08.9. POETRY SLAM TEAMWETTKAMPT 19:30 uhr D. 12.9. DUKUSH (ZH) EIN KLEINES KONZERT #39 7r. 13.9. FISHHEAD 50 20.30 uhr THE CAROLOREGIANS (BEL)/JAR (TG) KUGL PRESENTS MONKEY SAFARI 22.00 uhr Sa. 14.9. HULK CITY 50 HATHORS (ZH) / MIRACLE FLAIR (CH) Fr. 20.9. IDLE CLASS (D) / UBERYOU (ZHI) CHELSEA DEADBEAT COMBO (BE) Ja. 21.9. Mi. 25.9. TAKE BERLIN (USA/D) BULLAUGENKONZERT #35 TENDENCIES#002: Do. 26.9. GENEVA JACUZZI RUSAN SEAN NICHOLAS SAVAGE (CAN) 7. 27.9. "SPREAD THE LOVE" — PARTY GIGOLO ROMANTICO/KLANGFORSCHER PAUER MIRKO/MAXIMHOUSE J. 29.9. FIVE ON FIRE STRINGS ATTACHED D. 29.8. 05.9. 19.9. HALLENBEIZ **UNTERER GRABEN 17** WWW.GRABENHALLE.CH 9000 ST.GALLEN



### Ledi-Fusion

### Trio Anderscht und Kammerorchester

Appenzeller Volksmusik im Wechsel mit tänzerischer Barockmusik, Jazz, Improvisationen und Salonmusik: Im Rahmen der Feierlichkeiten ARAI500 gestalten das Trio Anderscht und das Appenzeller Kammerorchester unter Leitung von Jürg Surber erstmals ein gemeinsames Programm. Sogar ein eigens komponiertes Ledi-Zäuerli wird zu hören sein. Das Projekt setzt auf Offenheit und Einfühlungsvermögen in verschiedenste Musikstile. Und auf den Spass am grenzüberschreitenden Musizieren - für Ausführende wie für das Publikum. Sonntag, 1. September, 19.30 Uhr, Ledi-Bühne Teufen. Sonntag, 15. September, 18 Uhr. Ev. Kirche Wolfhalden. kammerorchester-ar.ch



### Lob und Begräbnis

### Mendelssohn zur Saisoneröffnung

Im «Begräbnisgesang» von Johannes Brahms klingt die von Gott verheissene Zuversicht auf ein ewiges Leben an. Um diesseitige, sehr weltliche Dinge geht es in Mendelssohns «Lobgesang», nämlich um das 400-Jahr-Jubiläum der Erfindung des Buchdruckes Ihren Beinamen erhielt die Sinfonie wegen ihres Schlusssatzes, der mit einem strahlenden Gotteslob beginnt: «Alles, was Odem hat, lobe den Herrn.» Es singen Lisa Larsson und Malin Hartelius (Sopran), Jörg Dürmüller (Tenor) und der Chor Ensemble Corund, die Leitung hat Douglas Boyd (Bild). Mittwoch, 4. September, 19.30 Uhr, Stadthaus Winterthur. musikkollegium.ch



### Ab in den Wald!

### Das Fest für Familien im Hagenbuch

Die Waldkinder laden ein zum Feiern und Entdecken, Barfussweg, Basteln, Schminken, Klettern, Seilschaukel oder Konzert: Für grosse und kleine Menschen gibt es vieles zum Ausprobieren und Staunen. Die kulinarische Entdeckungsreise reicht vom Feendrink, Zaubersirup, Waldkaffee über den Baumkuchen bis zum Risotto vom Feuer! Der Wald als Lebens- und Erlebnisraum für alle Sinne: Das lässt sich an diesem Samstag erkunden. Die Anreise erfolgt mit der Trogenerbahn bis Notkersegg.

Samstag, 7. September, 14 bis 19 Uhr, Hagenbuchwald Notkersegg St.Gallen. waldkinder-sg.ch

### AUSSTELLUNG

20 Uhr

Ohne Rolf - Blattrand, Comedy,

Kino Theater Madlen Heerbrugg,

Geliebt, verhätschelt, verstossen - unsere Haustiere, Mittagstreff: «Blindenführhunde ausbilden» Naturmuseum St.Gallen, 12:15 Uhr Wildes Indien - Himalaya zwischen Tibet und Burma. Reiseberichte. Historisches und Völkerkundemuseum St.Gallen 17:30 Uhr Junge Kunst 8. Vernissage. Flon St.Gallen, 18 Uhr Home! Sweet Home! - Vom (un) heimeligen Zuhause in der Kunst. Führung. Kunstmuseum St.Gallen, 18:30 Uhr This Infinite World - Set 10. Führung. Fotomuseum Winterthur, 18:30 Uhr Nativité apparente d'Artaud le Momo. Museumsnacht. Point Jaune Museum St.Gallen, 19 Uhr

### **VORTRAG**

Geistige Hierarchien im Lichte der Anthroposophie. Vortrag von Lieven Moerman. Oberstufenzentrum Reutenen Frauenfeld, 19:30 Uhr Das Glück des Augenblicks. Mark Riklin erzählt vom Beobachten des Alltags. Restaurant Park Flawil, 20 Uhr Stammtischgespräch. Berufs-Fischerei – Zwischen Berufung und Geldverdienen. Restaurant Brauhaus Sternen Frauenfeld, 20 Uhr

### **KINDER**

Hans im Glück. Kinderstück nach den Gebrüdern Grimm. Theater St.Gallen, 14 Uhr Rapunzel. Kindertheater. Wasserschloss Hagenwil, 15 Uhr

### **DIVERSES**

Ein Farbeimer, zwei Sticks und eine Portion Groove. Workshop mit den Bubblebeatz. Ledi – Die Wanderbühne Teufen, 15 Uhr

### Do 05.

### **KONZERT**

Schaulust - Musik und Circuskunst. Wolfgang Haffner Trio. Millenium Park Lustenau, 20 Uhr

Kapelle Kessler. Jazz. Esse Musicbar Winterthur, 20:15 Uhr Spittin'horns. Sax-Quartett. Eisenwerk Frauenfeld, 20:15 Uhr

### **NACHTLEBEN**

Tango Tivoli. Tangonacht genderfrei. Varieté Tivoli St.Gallen, 20 Uhr Hallenbeiz. PingPong mit DJ-Sounds. Grabenhalle St.Gallen, 20:30 Uhr

Tanzboden. Oben am Berg trifft Square. Ledi - Die Wanderbühne Teufen, 21:30 Uhr

### FILM

Lovely Louise. Es ist nie zu spät, mit dem Leben zu beginnen. Cinewil Wil. 17 und 20 Uhr

Mr. Morgan's Last Love. Ein alter Amerikaner in Paris findet zu neuem Lebensmut. Kinok St.Gallen, 17 Uhr

To the Wonder. Das neue, betörende Epos von Meister Terrence Malick. Kinok St.Gallen, 19:15 Uhr Son de mar. Ulises heiratet die schöne Martina. Kinok St.Gallen, 21:15 Uhr

### BÜHNE

Johana vom Trüeterhof. Wirtschaftliche und familiäre Facetten einer Winzerfamilie. Areal des alten Trüeterhof Thal, 19 Uhr Clowns & Kalorien - Ein Fest für alle Sinne. Das himmlische Verzehrtheater. Messeplatz im alten Riet Schaan, 19:30 Uhr Karneval. Thriller von Jordi Galceran. Theater Kanton Zürich Winterthur, 20 Uhr Schertenlaib & Jegerlehner: Schwäfu – ein stilles Glück. Lieder und Irrsinn. Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr Der zerbrochene Krug. Komödie von Heinrich von Kleist. Wasser schloss Hagenwil, 20:30 Uhr

### LITERATUR

Frühschicht. Lesung mit Manfred Heinrich. Alte Kaserne Winterthur, 06:50 Uhr Ahnenreden #5. Mit Annette Hug mit Elisabeth Pletscher. Ledi – Die Wanderbühne Teufen, 20 Uhr Warum Meienberg? Pourquoi Meienberg? Gespräch mit Ruth Dreifuss und Otmar Hersche. Kulturraum am Klosterplatz St.Gallen, 20 Uhr Die Akte Auguste D. Ulrike Hofmann und Basil Dorn, Berlin. Chössi-Theater Lichtensteig, 20:15 Uhr

### AUSSTELLUNG

Gerda Steiner / Jörg Lenzlinger. Bündner Kunstmuseum Chur, 18 Uhr

Kunstgeisterbahn. Projektion von Virginie Vabre: «sombre». Nextex St.Gallen, 19 Uhr

### **VORTRAG**

Erfolgreich lehren. Referat von Wolfgang Beywl. PHSG St.Gallen, 17 Uhr Baumriesen. Eine eindrückliche Fotoreise. Kantonsbibliothek Thurgau Frauenfeld, 19:30 Uhr Rückenschmerzen. Vortrag. Restaurant Alpsteinlift Gonten, 20 Uhr

### KINDER

Albanische Erzählstunde. Märchenstunde. Freihandbibliothek St.Gallen, 17 Uhr

### **DIVERSES**

Erzählcafé. Begegnungen am Nachmittag. Ledi – Die Wanderbühne Teufen, 15 Uhr After Work. Bei schönem Wetter mit Grill und Salat-Buffet. Bolero Club & Lounge Winterthur, 17 Uhr

Wie das Dorf beim Galluskloster zur Stadt wurde. Kulturgeschichtliche Altstadtwanderung mit Walter Frei. Kathedrale St.Gallen, 18 Uhr

### Fr 06.

### KONZERT

Weihern unplugged. Blues Max, Manuel Stahlberger, uvm. Frauenbadi Drei Weihern St.Gallen, 19:30 Uhr

Blu Bantu. World Music Afrobeat-Jazz. Jazzelub Rorschach, 20 Uhr

Brendan Adams. Cape Urban Folk aus Südafrika. Fabriggli Buchs, 20 Uhr

Ensemble Kammermusik Bodensee. Werke von Mendelssohn und Schönberg. Kunsthalle Ziegelhütte Appenzell, 20 Uhr Festliche Kammermusik aus Barock und Klassik. Für Sopran, Trompete, Streicher und Orgel. Evang. Kirche Tägerwilen, 20 Uhr Infantrie. Plattentaufe der Dialektrapper aus Winti. Kraftfeld Winterthur, 20 Uhr Konstanz Nice Again. Reggae – Konzert & Party. K9 Konstanz, 20 Uhr

The London Quartet Cantabile. A-cappella vom Feinsten. Gasthaus zum Trauben Weinfelden, 20 Uhr

Warp5. Jazz. Esse Musicbar
Winterthur, 20:15 Uhr
Deiner Gegenwart Gefühl.
Begegnungen und Gesang in
romantischer Zeit. Ledi – Die
Wanderbühne Teufen, 20:30 Uhr
Feya Faku Johannisburg
Quintet. Balladen aus Südafrika.
Kulturcinema Arbon, 20:30 Uhr
George Kay Band. Big Fun
Groove & Blues-Rock Kracher.
Bluesclub Bühler, 20:30 Uhr
Kabaka Pyramid. Reggae
Dancehall aus Jamaica. TapTab
Schaffhausen, 21 Uhr

### **NACHTLEBEN**

Backyard 13. HipHop - Electro. Salzhaus Winterthur, 17 Uhr Dance free. Tnzen ohne Strassenschuhe. Alte Kaserne Winterthur, 20 Uhr

Milonga. Tangotanznacht. Tango Almacén St.Gallen, 21 Uhr

### FILM

La grande bellezza. Berückende Ode auf Rom und seine reichen Nichtstuer. Kinok St.Gallen,

Mr. Morgan's last Love. Über den einsamen, lebensmüden Witwer Matthew Morgan. Cinewil Wil, 17 Uhr und Kinok St.Gallen 19:45 Uhr Jäger des Augenblicks. Einfüh-

rung mit Tilo Marschke, Expeditionsarzt. Kino Rosental Heiden, 19:45 Uhr Lovely Louise. Es ist nie zu spät, mit dem Leben zu beginnen. Cinewil Wil. 20 Uhr

Jäger des Augenblicks. Expedition zum sagenumwobenen Tafelberg Roraima. Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr Las edades de Lulú. Lulú wird von einem reifen Mann in die Liebe eingeführt. Kinok St.Gallen, 22 Uhr

### BÜHNE

Johana vom Trüeterhof. Wirtschaftliche und familiäre Facetten einer Winzerfamilie. Areal des alten Trüeterhof Thal, 19 Uhr Tanzclown. Making of-Performance. Ledi – Die Wanderbühne Teufen, 19 Uhr Clowns & Kalorien – Ein Fest für alle Sinne. Das himmlische Verzehrtheater. Messeplatz im alten Riet Schaan, 19:30 Uhr Don Giovanni. Oper von W.A. Mozart. Theater St.Gallen, 19:50 Uhr

1513 – oder was das Land Appenzell dazu beitrug, dass die Erde sich um die Sonne dreht. Schattenspiel zum Appenzeller Jubiläum. FigurenTheater St.Gallen. 20 Uhr

Coirason: Wortakrobatisches
Tonturnfest. Musik-Kabarett.
Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr
Ein Sommernachtstraum. Mit
der Theater Gruppe St.Otmar.
Curling Center St.Gallen, 20 Uhr
Zieher & Leeb - Impro-Kabarett.
«Wer weiss was?». Theater an der
Grenze Kreuzlingen, 20 Uhr
Saga B. Eine Abfahrt in die Krise
und den Cyberspace. Theater am
Gleis Winterthur, 20:15 Uhr
Der zerbrochene Krug. Komödie
von Heinrich von Kleist. Wasserschloss Hagenwil, 20:50 Uhr

### LITERATUR

Markus Krebs. Literatur unter Betäubung. Kursaal Heiden, 20 Uhr

### **AUSSTELLUNG**

Cross Over. Vernissage. Fotomuseum Winterthur, 17 Uhr Kunstbar. Die Falten der Sonne – Eva Zuberbühler. Rab-Bar Trogen, 17 Uhr Willi Oertig. Vernissage. Galerie Christian Roellin St.Gallen, 17:30 Uhr

Mona Hatoum. Vernissage. Kunstmuseum St.Gallen, 18:30 Uhr

### **VORTRAG**

Burn-out bei Frauen. Kurzreferat von Nicole Wendland. Frauenpavillon im Stadtpark St.Gallen, 19 Uhr

Bericht Studienaufenthalt. Nordwärts in Varkaus, Finnland. Ochsen Bühler. 20 Uhr

### **DIVERSES**

Verschwellfest. Altes Brauchtum wiederbelebt. Berneck, 17 Uhr 4.Trogener Kulturtage. Vernissage & Special Event. Kulturhaus Trogen, 18 Uhr 2 Stunden Lauf-Charity-Night. Für sauberes Wasser für Schulen in Guatemala. Eisenwerk Frauenfeld, 20 Uhr Alpsegen...Betruf. Mitmachabend, natürlich outdoor, un'ter freiem Himmel. Freudenberg St.Gallen, 20 Uhr

### Sa 07.

### **KONZERT**

Weihern unplugged. Neckless, Kapnorth uvm. Frauenbadi Drei Weihern St.Gallen, 13 Uhr In dem Dornbusch blüht ein Röslein. Romantikkonzert. Evang. Kirche Grossacker St.Gallen, 17 Uhr Festival Kammermusik Bodensee. Eröffnungskonzert. Seemuseum Kreuzlingen, 18 Uhr Orgel-Flügel. Mit Jonathan Schaffner und Stephan Giger. Kirche Haldenbüel Gossau, 18:10 Uhr 4.Trogener Kulturtage. Lisa Stoll & Goran Kovacevic. Kulturhaus Trogen, 19:15 Uhr Appenzeller Jazzkapelle. Aufein andertreffen alter und neuer Volksmusik & Jazz, Ledi - Die Wanderbühne Teufen, 20 Uhr Buckshot. Wiedervereinigung im gewohnten Ambiente, Conrad Sohm Dornbirn, 20 Uhr Herr Wempe & Carlo Cannone. Raw Soul & Funk Music. Kraftfeld Winterthur, 20 Uhr Schaulust - Musik und Circuskunst. Gabby Young & Other Animals, Millenium Park Luste nau, 20 Uhr Hug & Efisio Contini. Chössi-

Canti di lavoro e d'autore. Dodo Hug & Efisio Contini. Chössi-Theater Lichtensteig, 20:15 Uhr Pirmin Baumgartner. Alternativer Gitarren-Pop der letzten 10 Jahren. Oya St.Gallen, 20:30 Uhr Die K9 Disco mit DJ TeeCee. Die Kult-Disco ab 30 Jahre. K9 Konstanz, 22 Uhr Pulp Fiction. Neuauflage des Party-Klassiker. Salzhaus Winterthur. 22 Uhr

Winterthur, 22 Uhr Worldy Savages. Cigani Disko. TapTab Schaffhausen, 22 Uhr Downhill. Musikalisches Late-night-Project. Ledi – Die Wanderbühne Teufen, 22:30 Uhr

### **NACHTLEBEN**

Pop & Wave Party. Sommerspecial. Spielboden Dornbirn, 21 Uhr

Pink Club Party. Baroque Odyssey. Grabenhalle St.Gallen, 22 Uhr

#### FILM

Lovely Louise. Es ist nie zu spät, mit dem Leben zu beginnen. Cinewil Wil, 17 und 20 Uhr Rebelle. Das Schicksal einer Kindersoldatin. Kino Rosental Heiden, 17:15 Uhr The Look of Love. Über das Sex-Business im London der Swinging Sixties. Kinok St.Gallen, 17:15 Uhr

To the Wonder. Das neue, betörende Epos von Meister Terrence Malick. Kinok St.Gallen, 19:15 Uhr

The Sapphires. Aborigines-Soul. Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr Halb so wild. Ein Urlaub wird zum verstörenden Beziehungsreigen. Kinok St.Gallen, 21:50 Uhr

### BÜHNE

Kleinkunstrallye. Zwischenhalt. Alte Kaserne Winterthur, 13:15 Uhr

Festival Jups. Für junges Publikum. Kammgarn Schaffhausen,

14 Uhr
Wann tun wir, was wir tun und
wie tun wir es? Zeitgenössisches
Tanztheater. Theater am Gleis
Winterthur, 17:15 Uhr
Opera rogata. Tanz aus der
Werkstatt. Ledi – Die Wanderbühne Teufen, 17:30 Uhr
Martin O. – Cosmophon.
Kabarett. Ekkharthof LengwilOberhofen, 18 Uhr
Habe nun, ach... Faust in
Weinfelden. Ein Stationentheater nach Faust von Goethe.
Theaterhaus Thurgau Weinfelden,
18:15 Uhr
Johana vom Trüeterhof. Wirtschaftliche und familiäre Facetten

einer Winzerfamilie. Areal des

alten Trüeterhof Thal, 19 Uhr

Clowns & Kalorien - Ein Fest für alle Sinne. Das himmlische Verzehrtheater. Messeplatz im alten Riet Schaan, 19:30 Uhr Ein fliehendes Pferd. Schauspiel von Martin Walser. Lokremise St.Gallen, 20 Uhr

Ein Sommernachtstraum. Mit der Theater Gruppe St.Otmar. Curling Center St.Gallen, 20 Uhr Michel Gammenthaler: Wahnsinn. Magie. Ein zaubernder Kabarettist. Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr

Regula Esposito. Mit dem

Programm: «Hellness»-Diogenes Theater Altstätten, 20 Uhr Tanztheater. Für Junge & Junggebliebene. Gemeindehaus Rebstein, 20 Uhr Der grosse Coup. Cargo-Theater. Primarschulhaus Rebsamen Romanshorn, 20:15 Uhr Saga B. Eine Abfahrt in die Krise und den Cyberspace. Theater am

Saga B. Eine Abfahrt in die Krise und den Cyberspace. Theater am Gleis Winterthur, 20:15 Uhr Der zerbrochene Krug. Komödie von Heinrich von Kleist. Wasserschloss Hagenwil. 20:30 Uhr

#### AUSSTELLUNG

AUSS I ELLUNG
Anastasia Katsidis - Jiajia Zhang
«Im Innenraum ist das
Ausland». Durchmischt und
verschoben, Musik. Kornhaus
Museum Rorschach, 11 Uhr
Heike Müller - Diptychon und
andere Paare. Vernissage.
Galerie Stefan Rutishauser
Frauenfeld, 14 Uhr
Julia Bornefeld «Final Play».
Vernissage. Galerie Paul Hafner
St. Gallen, 16 Uhr
Ingrid Tekenbroek / Urs Fritz.

Vernissage. Schloss Dottenwil Wittenbach, 17 Uhr AugenBlicke. Museumsnacht. Museum im Lagerhaus St.Gallen,

18 Uhr **Bienen-Werte**. Museumsnacht. Botanischer Garten St.Gallen, 18 Uhr

Geliebt, verhätschelt, verstossen

- unsere Haustiere. Museumsnacht. Naturmuseum St.Gallen,
18 Uhr

18 Uhr Hommage à la vache. Museums nacht. Macelleria d'Arte St.Gallen, 18 Uhr

Junge Kunst 8. Museumsnacht und Finissage. Flon St.Gallen, 18 Uhr

Mona Hatoum. Museumsnacht. Kunstmuseum St. Gallen, 18 Uhr Museumsnacht. Führungen, uvm. Sitterwerk St. Gallen, 18 Uhr Oben durch – Unten durch. Museumsnacht. Architektur Forum Ostschweiz St. Gallen, 18 Uhr Sommeratelier: Sasha Huber. Vernissage. Eisenwerk Frauenfeld, 18 Uhr

St.Galler Museumsnacht.
Kaffeehaus & Quimby Huus.
Kaffeehaus St.Gallen, 18 Uhr
Zeitsprung. Bilder und Skulpturen von Liz Gehrer. Wyborada
Frauenbibliothek St.Gallen,
18 Uhr

Kunstgeisterbahn. Museumsnacht. Nextex St.Gallen, 19 Uhr Nenn mich nicht Stadt!
Museumsnacht. Kunstzone Lokremise St.Gallen, 19 Uhr Warum Meienberg? Pourquoi Meienberg? Museumsnacht mit Marcus Schäfer, Wurst und Most. Kulturraum am Klosterplatz St.Gallen, 20 Uhr

### **VORTRAG**

Dialog der Generationen. Podiumsdiskussion. Pflegeheim St.Otmar St.Gallen, 14:30 Uhr Zwiegespräch. Mit Peter Liechti und Ruth Waldburger. Ledi – Die Wanderbühne Teufen, 16 Uhr

### **KINDER**

Ab in den Wald. Das Fest für Familien. Notkersegg St.Gallen, 14 Uhr

### **DIVERSES**

Mummenschanz. Maskenbauund Theater-Workshop. Diogenes Theater Altstätten, 09 Uhr 40-Jahre-Jubiläum. Tag der offenen Türe. Pflegeheim St.Otmar St.Gallen, 10 Uhr Solihausfest. Mit NR Yvonne Gilli. Solidaritätshaus St.Gallen, 11–17 Uhr

4.Trogener Kulturtage. Kinderprogramm. Kulturhaus Trogen, 14:30 Uhr

Torkelfest. Brauchtum, Weinfest. Berneck, 18 Uhr Schachturnier. Fressen und Gefressen-werden. Viertel Bar Trogen, 20 Uhr

So 08.

### KONZERT

5-Jahr-Jubiläum. Mit Brunch und Akkordeonist Willi Häne. Studio 8 St.Gallen, 10 Uhr 4.Trogener Kulturtage. Matinée «Die vier Helden». Kulturhaus Trogen, 10:30 Uhr Cembalokonzert mit Sophie Nawara. Werke von Bach, Mozart, Forqueray und Schönberg. Sport- und Kulturzentrum Dreispitz Kreuzlingen, 11 Uhr Festival Kammermusik Bodensee. Nachwuchskonzert. Seemuseum Kreuzlingen, 11 Uhr Jazz meets Bläss. Jazzkonzert mit dem Chor Gais, Lokremise St.Gallen, 11:30 Uhr Karin Enzler. Mit den Geschwistern Küng. Ledi - Die Wanderbühne Teufen, 14 Uhr Weihern unplugged. Stiller Has, Goodnight Circus, uvm. Frauenbadi Drei Weihern St.Gallen.

14 Uhr
Festival Kammermusik Bodensee. Camerata Bregenz.
Restaurant Schloss Seeburg
Kreuzlingen, 16 Uhr
Merecumba. Salsa Band.
Habsburg Widnau, 16 Uhr
Orgel-Velo-Tour. Bernhard
Bischof, Orgel. Kirche
St. Kolumban Rorschach, 16 Uhr
Orgel-Velo-Tour. Arthur Hüberli,
Orgel. Evang. Kirche Goldach,
17 Uhr
Schmaz und Duo Calva. Ein

Schmaz und Duo Calva. Ein Schubert-Abend der besonderen Art. Kulturforum Amriswil, 17 Uhr

Jugendorchester Oberthurgau. Werke von Zbinden, Sarasate, Glazunov, Larsson und Rutter. Evang, Kirche Steckborn, 18 Uhr Jersey Julie Band. Folk & More. Esse Musicbar Winterthur, 19:30 Uhr

### **FILM**

La grande bellezza. Berückende Ode auf Rom und seine reichen Nichtstuer. Kinok St.Gallen, 10:30 Uhr To the Wonder. Das neue, betörende Epos von Meister Terrence Malick. Kinok St.Gallen, 13:15 Uhr Lovely Louise. Es ist nie zu spät, mit dem Leben zu beginnen. Cinewil Wil, 17 und 20 Uhr Cesars Grill. Ein Vegetarier muss ein Grill-Restaurant retten. Kinok St.Gallen, 17:30 Uhr Hier und Jetzt. Dramödie über selbst geschaffene Widrigkeiten des Alltags. Kino Rosental Heiden, 19:15 Uhr Die Erschiessung des Landes verräters Ernst S. Dindos und Meienbergs Film löste heftige Kontroversen aus. Kinok St.Gallen, 19:30 Uhr Que tan lejos. Reisefilm aus Ecuador. Gaswerk Winterthur, 19:30 Uhr

### BÜHNE

Festival Jups. Für junges Publikum. Kammgarn Schaffhausen, 11 Uhr Habe nun, ach... Faust in Weinfelden. Ein Stationentheater nach Faust von Goethe. Theaterhaus Thurgau Weinfelden,

17:15 Uhr
Clowns & Kalorien – Ein Fest
für alle Sinne. Das himmlische
Verzehrtheater. Messeplatz
im alten Riet Schaan, 18:30 Uhr
Karneval. Thriller von Jordi
Galceran. Theater Kanton Zürich
Winterthur, 19 Uhr

### LITERATUR

Poetry Slam Teamwettkampf. Die Königsdisziplin. Grabenhalle St.Gallen, 20:30 Uhr

### AUSSTELLUNG

Gerda Steiner / Jörg Lenzlinger. Bündner Kunstmuseum Chur, 11 Uhr

Marcella Lassen. Vernissage. Galerie Schönenberger Kirchberg, 11 Uhr

What a boom - What a bang. Finissage. Kunstverein Konstanz, 11 Uhr

Cross Over. Kuratorenführung. Fotomuseum Winterthur, 11:30 Uhr

### **VORTRAG**

Sonntagsrede. Theater und Bühne im Jahr 2033. Ledi – Die Wanderbühne Teufen, 11 Uhr Die Erschiessung des Landesverräters Ernst S. Rundgang im Industrieareal Sittertal. Sitterwerk St.Callen, 17 Uhr

### KINDER

Die Schlümpfe 2. Trickfilm. Kino Rosental Heiden, 15 Uhr Kinderzirkus Ro(h)rspatz. Durchfihrung nur bei guter Witterung. Seeufer Horn, 15 Uhr Ritter Rost – Eisenhart & voll verbeult. Der bekannte Blechritter als Kinospass für die Kleinen. Kinok St.Gallen, 15:30 Uhr

### **DIVERSES**

Mummenschanz. Maskenbauund Theater-Workshop. Diogenes Theater Altstätten, 09 Uhr 40 Waffenplätze sind genug. 20 Jahre Jubiläum, AktivistInnen-Treff. Neuchlen Gossau, 10 Uhr Jubiläumsfest. Grilladen, Salatbuffet, musikalische Unterhaltung. Pflegeheim St.Otmar St.Gallen, 11 Uhr



### Die Königsdisziplin

### Slam-Teamwettkampf in der Grabenhalle

Nach den Teamshows an der Museumsnacht messen sich die Poetry-Slam-Teams am Sonntag im grossen Teambattle untereinander. Er gilt nicht umsonst als Königsdisziplin des Slam. Teams zeigen, was ein einzelner Slammer kaum schafft: Geschichten und Texte, die zu mehrstimmigen Sprechgesängen werden. Musik ganz ohne Instrumente. Um den Titel des St. Galler Teamchamps kämpfen Harry & Jakob, Trio Logorrhö (Bild), Die Agile Liga, Team Interrobang, Grossraumdichten und Team Pink im Park. Moderation: Richi Kiittel & Ralph Weibel. Sonntag, 8. September, 20.30 Uhr, Grabenhalle St. Gallen. slamgallen.ch



### Heroisches Quartett

Die vier Helden in Trogen

### Der frühere St.Galler Opernsolist Stefan A. Rankl zündete die Idee für ein heroisches A-Cappella-Quartett. Und fand drei heldenhafte Mitstreiter: Jens Weber (Tenor), Bernhard Bichler (Bariton) und Tijl Faveyts (Bass). «Die vier Helden» waren geboren. Sie erarbeiteten sich einen Pool an Liedern, dann holten sie

(Tenor), Bernnard Bichler
(Bariton) und Tijl Faveyts (Bass).
«Die vier Helden» waren geboren.
Sie erarbeiteten sich einen
Pool an Liedern, dann holten sie
die Dramaturgin Susanne
Schemschies zu den Proben dazu.
Entstanden ist ein kurzweiliges,
launiges Programm über die Höhen und Tiefen im Leben von
Männern, die auf der Bühne, aber
auch im Leben wahre Helden
sind.

Sonntag, 8. September, 10.30 Uhr, Kulturhaus Trogen. kulturhaustrogen.ch



### Liebesillusion

Nicol Ljubić im Raum für Literatur «Wo es Richter gibt, braucht es Verbrecher. Das sind die Spielregeln unserer Gesellschaft. Er hat sie akzeptiert, er hat daraus eine göttliche Ordnung gemacht.» 49 Jahre muss Friedrich seine Strafe verbüssen, bevor er im Gefängnis verstirbt. Er ist ein Frauenmörder, den die deutsche Nachkriegsgesellschaft für immer wegschliessen will. Doch da gibt es noch sie: Sie verliebt sich in ihn, teilt die wenigen Stunden in Freiheit. Nicol Ljubić lotet in «Als wär es Liebe» sensibel eine Liebesillusion aus, die dem Hass geschuldet ist und die Liebende isoliert. Moderation: Joachim Bitter. Dienstag, 10. September, 19.30 Uhr, Raum für Literatur, Hauptpost St.Gallen.



### Clever mobil

E-Bikes und E-Scooter am Testtag Der Testtag bei der Empa in St.Gallen bietet eine grosse Auswahl an Elektromotorrädern und E-Bikes. Interessierte können sich bei einer Probefahrt von dieser umweltfreundlichen und cleveren Form der Mobilität überzeugen lassen. Die Empa bietet darüberhinaus Informationen zum Elektroantrieb, und um 17.30 Uhr erzählt der Schweizer Pionier Louis Palmer von seinen Abenteuern auf der Weltumrundung mit einem solarbetriebenen Fahrzeug.

Donnerstag, 12. September, 12 bis 19 Uhr, Empa St.Gallen. umwelt.stadt.sg.ch

4.Trogener Kulturtage. MusikschülerInnen Kanti Trogen. Kulturhaus Trogen, 15:30 Uhr und Verleihung Kulturpreis, 16 Uhr-Fahneneinzug und Stabübergabe. Schlussparty. Ledi – Die Wanderbühne Teufen, 18 Uhr

### Mo 09.

### KONZERT

**Karo**. Ein grandioses Stück Trauer-Pop. Portier Winterthur, 20:30 Uhr

### **FILM**

Lovely Louise. Es ist nie zu spät, mit dem Leben zu beginnen. Cinewil Wil, 17 Uhr
To the Wonder. Das neue, betörende Epos von Meister Terrence Malick. Kinok St.Gallen, 18 Uhr
Mr. Morgan's last Love. Über den einsamen, lebensmüden Witwer Matthew Morgan.
Cinewil Wil, 20 Uhr
The Look of Love. Über das Sex-Business im London der Swinging Sixties. Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr

### Di 10.

### KONZERT

Seniorenchor Amriswil. Volksmusik. Alters- und Pflegezentrum Amriswil, 14 Uhr Nostalgiechörli Horn singt. In Gewändern wie vor hundert Jahren. Altersheim Rorschach,

### **FILM**

The Sapphires. Aborigines-Soul. Cinewil Wil, 17 Uhr Son de mar. Ulises heiratet die schöne Martina. Kinok St.Gallen 18 Uhr

La grande bellezza. Berückende Ode auf Rom und seine reichen Nichtstuer. Kinok St.Gallen, 20 Uhr Lovely Louise. Es ist nie zu spät, mit dem Leben zu beginnen. Cinewil Wil, 20 Uhr

Wilbur Wants To Kill Himself.
Tragikomödie von einem depres
siven Schotten. Cinema Luna
Frauenfeld, 20 Uhr

Jäger des Augenblicks. Expedition zum sagenumwobenen Tafelberg Roraima. Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr

Karumen Junjosu. Satirisches japanisches Kino der 50er Jahren. Kino Loge Winterthur, 20:30 Uhr

### BÜHNE

Ein fliehendes Pferd. Schauspiel von Martin Walser. Lokremise St.Gallen, 20 Uhr

### **AUSSTELLUNG**

Nenn mich nicht Stadt! Führung. Kunstzone Lokremise St.Gallen,

### LITERATUR

Als wäre es Liebe. Nicol Ljubic. Raum für Literatur St.Gallen, 19:30 Uhr Warum Meienberg? Pourquoi Meienberg? Gespräch mit Roger de Weck und Paul Rechsteiner. Kulturraum am Klosterplatz St.Gallen, 20 Uhr

### **DIVERSES**

Bürgermeister Vadian und die Radikalität der St.Galler Reformation. Religionsgeschichtliche Altstadtwanderung mit Walter Frei. Kirche St.Mangen St.Gallen, 18 Uhr

### Mi 11.

### KONZERT

Things to Sounds. Jazz am Mittwoch. Theater am Gleis Winterthur, 20:15 Uhr

### NACHTLEBEN

Havana Night. Salsa-Party mit DJ Osman el Duque. K9 Konstanz, 21:30 Uhr

### FILM

Lovely Louise. Es ist nie zu spät, mit dem Leben zu beginnen. Cinewil Wil, 17 und 20 Uhr Cesars Grill. Ein Vegetarier muss ein Grill-Restaurant retten. Kinok St.Gallen, 17:15 Uhr Der Meienberg. Tobias Wyss' Porträt über Niklaus Meienberg. Kinok St.Gallen, 19:15 Uhr Kurzfilme. Tattoos im Film. Kraftfeld Winterthur, 20 Uhr Las edades de Lulú. Lulú wird von einem reifen Mann in

die Liebe eingeführt. Kinok St.Gallen, 21 Uhr

### BÜHNE

gdsl.ch / hauptpost.ch

Clowns & Kalorien - Ein Fest für alle Sinne. Das himmlische Verzehrtheater. Messeplatz im alten Riet Schaan, 19:30 Uhr Das Versprechen. Schauspiel nach dem Roman von Friedrich Dürrenmatt. Theater Winterthur, 19:30 Uhr

Moses – Die 10 Gebote. Musical von Michael Kunze und Dieter Falk. Theater St.Gallen, 19:30 Uhr Alex Porter: TrancePorter – Best of 30 Jahre Alex Porter. Zauberei. Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr

Un piccolo circo. Poetisches Körper- und Clowntheater. Millenium Park Lustenau, 20 Uhr Beethoven. Stück des Théâtre du Sacré. Theater III St.Gallen, 20:15 Uhr

### LITERATUR

Nacht ist der Tag. Peter Stamm liest aus seinem druckfrischen Roman. Kantonsbibliothek Thurgau Frauenfeld, 19:30 Uhr

### AUSSTELLUNG

Bilck ins Schlüsselloch. Märchen im Museum. Historisches und Völkerkundemuseum St.Gallen, 14 Uhr

Mona Hatoum. Führung. Kunstmuseum St.Gallen, 18:30 Uhr Geliebt, verhätschelt, verstossen - unsere Haustiere. Vortrag: «Amphibien & Reptillen». Naturmuseum St.Gallen. 19 Uhr Lucien de Samosate, voyageur. Museumsnacht. Point Jaune Museum St.Gallen, 19 Uhr

### **VORTRAG**

Verehrt, verboten, vergessen. Der Komponist Walter Braunfels. Villa Rychenberg Winterthur, 18 Uhr Ich habe Epilepsie – Wie gehen meine Angehörigen und ich damit um? Gespräch unter Gleich gesinnten. Restaurant Dufour St.Gallen, 18:30 Uhr Erziehung zur Individualität und Solidarität. Vortrag von Remo H. Largo. Rudolf Steiner Schule St.Gallen, 19:30 Uhr

### **KINDER**

Hans im Glück. Kinderstück nach den Gebrüdern Grimm. Theater St.Gallen, 14 Uhr Geschichtenzeit. Erzählstunde in Mundart. Freihandbibliothek St.Gallen, 14:15 Uhr Russische Erzählstunde. Märchen & Geschichten. Freihandbibliothek St.Gallen, 16 Uhr

### **DIVERSES**

Kinderkleider- und Spielsachenbörse. Des Familienzentrums Winterthur. Alte Kaserne Winterthur, 09 Uhr

Do 12.

### KONZERT

Freestyle Bar. Freestylen zu DJ Sounds. Flon St.Gallen, 19 Uhr



Lämmlisbrunnenstr. 34 9004 St.Gallen Vorverkauf: 071 228 16 66 Tageskasse: 071 222 60 60 (1h vor Vorstellungsbeginn) www.figurentheater-sg.ch



1513

oder

Was das Land Appenzell dazu beitrug, dass sich die Erde um die Sonne dreht

Figuren- und Schattenspiel

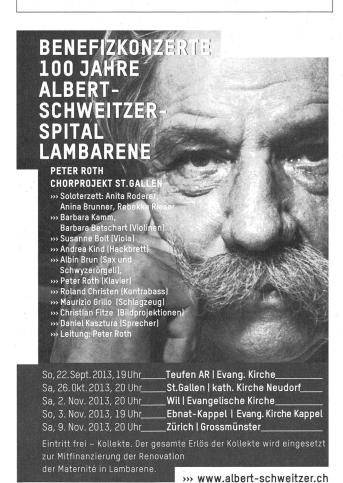
Co-Produktion des Figurentheaters Fährbetrieb, Herisau und des FigurenTheaters St.Gallen

Freitag, 06.09. 20.00 Uhr Donnerstag, 12.09. 20.00 Uhr Freitag, 13.09. 20.00 Uhr 20.00 Uhr Samstag, 14.09. Sonntag, 15.09. 20.00 Uhr Sonntag, 22.09. 20.00 Uhr

### Der Bär & die Nadel

Ein Chinesisches Schattentheater mit Appenzeller Geschichten

20.00 Uhr Samstag, 18.09.





1. Tonhallekonzert. Mit Werken von Schnyder, Beethoven und Brahms. Tonhalle St.Gallen, 19:30 Uhr

Festival Kammermusik Bodensee, Abendkonzert, Napoleonmuseum Salenstein, 19:30 Uhr Floating Tamina Musicnight mit Pocket Rockers. Das Ausgeh vergnügen im 36.5° warmen Thermalwasser. Tamina Therme Bad Ragaz, 19:30 Uhr Stimmen aus dem 20. Jahrhundert. Werke von Braunfels, Martin, Strawinsky, Stadthaus Winterthur, 19:30 Uhr Cannonsoul. Jazz. Esse Musicbar Winterthur, 20:15 Uhr Dukush. Audio-visuelles Gesamtkunstwerk. Grabenhalle St.Gallen, 20:30 Uhr Jazz Jam Session. Mit dem Trio Huter - Zartea - Carella. K9 Konstanz, 20:30 Uhr

### **FILM**

Gloria. Diese Frau muss man lieben. Cinewil Wil, 17 und 20 Uhr

Halb so wild. Ein Urlaub wird zum verstörenden Beziehungsreigen. Kinok St.Gallen, 17:15 Uhr

What Moves You. Über ein Internationales Eurythmieprojekt. Kinok St.Gallen, 19 Uhr Huevos de oro. Javier Bardem will das grösste Haus der Stadt bauen. Kinok St.Gallen, 21:30 Uhr

### BÜHNE

Clowns & Kalorien - Ein Fest für alle Sinne. Das himmlische Verzehrtheater. Messeplatz im alten Riet Schaan, 19:30 Uhr Moses - Die 10 Gebote. Musical von Michael Kunze und Dieter Falk. Theater St.Gallen, 19:30 Uhr 1513 - oder was das Land Appenzell dazu beitrug, dass die Erde sich um die Sonne dreht. Schattenspiel zum Appenzeller Jubiläum. FigurenTheater St.Gallen, 20 Uhr Duo Calva. Cello Kabarett. Rathaus Weinfelden, 20 Uhr Tivoli-Bar. Philosophieren, kapitulieren, brillieren. Varieté Tivoli St.Gallen, 20 Uhr Un piccolo circo. Poetisches Körper- und Clowntheater. Millenium Park Lustenau, 20 Uhr Einer flog über das Kuckucksnest. Humorvolle Inszenierung von Romy Forlin, Altes Kino Mels, 20:15 Uhr Beethoven. Stück des Théâtre du Sacré. Theater 111 St.Gallen, 20:15 Uhr Ich werd nicht mehr, ich bin ja schon. Comedy mit Käthe Lachmann, Ristorante il Boccone Konstanz, 20:30 Uhr

### LITERATUR

Armin Thurner. Republik ohne Würde. Theater am Saumarkt Feldkirch, 20:15 Uhr

### AUSSTELLUNG Hinter der Bar Kunsttreffnun

Hinter der Bar. Kunsttreffpunkt. Nextex St.Gallen, 19 Uhr

### VORTRAG

Musikwissenschaftliches Symposium. Vorträge zu Werk und Lebenswelt Walter Braunfels'. Villa Rychenberg Winterthur, 09 Uhr. Mit Musik geht alles besser. Musik als Lebenshilfe für Krebskranke. Sokrates Gesundheitszentrum Güttingen, 19 Uhr Caravaggio, der Verdammte-Licht und Schatten in seinen Werken. In italienischer Sprache. Kantonsschulhaus Frauenfeld, 19:30 Uhr

### **KINDER**

Nicole und Martin. Von dem Fischer und seiner Frau. Rudolf Steiner Schule St.Gallen, 14:30 Uhr

### **DIVERSES**

E-Bikes, E-Scooter und solare Weltumrundung. Der Testtag. Empa St.Gallen, 12 Uhr

### Fr 13.

### **KONZERT**

1. Tonhallekonzert. Mit Werken von Schnyder, Beethoven und Brahms. Tonhalle St.Gallen, 19:30 Uhr Frölein Da Capo: «Gemishtes Plättli». Einfrauorchester. Theater an der Grenze Kreuzlingen, 20 Uhr Nicole Durrer Band. Traditionel ler Jazz neu komponiert. Kaffeehaus St.Gallen, 20 Uhr

Kaffeehaus St.Gallen, 20 Uhr Reto Zeller – «SchonZeit». Der Geschichtenerzähler mit der Gitarre. Alte Mühle Gams, 20 Uhr Blue Exercise. Jazz. Esse Musicbar Winterthur, 20:15 Uhr Stimmrecht. A-cappella-Gesang. Pädagogische Hochschule Kreuzlingen, 20:30 Uhr Fishhead: «225». Plattentaufe

Padagogische Hochschule
Kreuzlingen, 20:30 Uhr
Fishhead: «225». Plattentaufe
feat. The Caroloregians & Jar.
Grabenhalle St.Gallen, 21 Uhr
Geffin Brothers & Walter
Benjamin. Songwriter & Folkrock.
Spielboden Dornbirn, 21 Uhr
Erobique. Hamburger Discodampfer. Palace St.Gallen, 22 Uhr
Prezident, Kamikazes. Whiskeyrap aus Wuppertal. TapTab
Schaffhausen, 22 Uhr
Tonjuwelen. Juwelen der

### Kula Konstanz, 22 Uhr NACHTLEBEN

elektronischen Tanzmusik.

Let's Dance. Party für Leute um 40. Alte Kaserne Winterthur,

Milonga. Tangotanznacht. Tango Almacén St.Gallen, 21 Uhr Das House. House Music. Kraftfeld Winterthur, 23 Uhr

### FILM

Mr. Morgan's Last Love. Ein alter Amerikaner in Paris findet zu neuem Lebensmut, Kinok St.Gallen, 17 Uhr, Cinewil 17 Uhr und Kino Rosental Heiden 20:15 Uhr The Look of Love. Über das Sex-Business im London der Swinging Sixties, Kinok St.Gallen, 19:15 Uhr Gloria. Diese Frau muss man lieben, Cinewil Wil, 20 Uhr The artist is present. Verführe risch, furchtlos und unverschämt, Kulturcinema Arbon, 20:30 Uhr Jamón, jamón. Penélope Cruz und Javier Bardem als um-

werfendes Liebespaar, Kinok

St.Gallen, 21:30 Uhr

### BÜHNE

Celebration. Tanz, Musik und Gesang. Stadttheater Schaffhausen, 19:30 Uhr Clowns & Kalorien – Ein Fest für alle Sinne. Das himmlische Verzehrtheater. Messeplatz im alten Riet Schaan, 19:30 Uhr Das Versprechen. Schauspiel nach dem Roman von Friedrich Dürrenmatt. Theater Winterthur, 19:30 Uhr

1515 – oder was das Land Appenzell dazu beitrug, dass die Erde sich um die Sonne dreht. Schattenspiel zum Appenzeller Jubiläum. FigurenTheater St.Gallen, 20 Uhr

Alex Porter: TrancePorter – Best of 30 Jahre Alex Porter. Zauberei. Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr

Auch nicht schlimmer. Uta Köbernick singt Rabenlieder. Fabriggli Buchs, 20 Uhr Ein fliehendes Pferd. Schauspiel von Martin Walser. Lokremise St.Gallen. 20 Uhr

Mixtape. Eine szenisch-musikalische Performativität. Eisenwerk Frauenfeld, 20 Uhr

TmbH - die Show. Theater auf Zuruf, Klamauk, Spiele, Rosen, Schwämme, alles. K9 Konstanz, 20 Uhr

Un piccolo circo. Poetisches Körper- und Clowntheater. Millenium Park Lustenau, 20 Uhr Einer flog über das Kuckucksnest. Humorvolle Inszenierung von Romy Forlin. Altes Kino Mels, 20:15 Uhr

Schalmeiala tütü - und andere unmögliche Tatsachen. Lebhaft und kapriziös, zart und heimlich. Phönix-Theater Steckborn, 20:15 Uhr

Beethoven. Stück des Théâtre du Sacré. Theater 111 St.Gallen, 20:15 Uhr

### **AUSSTELLUNG**

Veronika Bischoff: «Dazwischen» Vernissage. Galerie vor der Klostermauer St.Gallen, 19 Uhr

### VORTRAG

Die Vermessung der Frau. Von Botox, Hormonen und anderem Unsinn. Weinstube Heerbrugg, 19 Uhr

### KINDER

Nicole und Martin. Hänsel und Gretel. Rudolf Steiner Schule St.Gallen, 10:30 Uhr

### DIVERSES

Englisches Sprachencafé. Sprachkenntnisse praktizieren. Kino Rosental Heiden, 18:30 Uhr

### Sa 14.

### **KONZERT**

Rock Benefiz-Konzert. The White Fences, A Phobic Smile, Painhead. Evang. Kirchgemeindezentrum Rorschach, 19 Uhr Barockkonzert Vesperae. Mehrchörige und monodische Musik aus dem 17. Jahrhundert. Kathedrale St.Gallen, 19:30 Uhr Bettagskonzert. Werke von Franz Schubert. Stadtkirche Winterthur, 19:30 Uhr

Misa Buenos Aires. Mit Kolum banschor und Quinteto nuevo

del arco. Herz-Jesu-Kirche Rorschach, 19:30 Uhr Animals & Friends. Wiedergeburt der Blues-Ikone. Gare de Lion Wil. 20 Uhr Garrett Kato. Sommerlich-leichte Töne aus Byron Bay, Australien. Viertel Bar Trogen, 20 Uhr Helga Schneider. Mit ihrem zweiten Soloprogramm «Hellness». Kultur-Werkstatt Wil, 20 Uhr Klavierabend zu vier Händen Schubert, Herzogenberg, Brahms, Huber und Liszt/Bendel. Kursaal Heiden, 20 Uhr Ostschweiz trifft Westschweiz. Belcanto-Chor Frauenfeld und Choeur Neuf aus Lutry. Evang. Kirche Aadorf, 20 Uhr Swing Dance Orchestra. Best of Swing - Deutsche und Ameri-kanische Swinghits. Tonhalle Duo Cassard. Zwei Herzblut-Musiker. Theater am Saumarkt Feldkirch, 20:15 Uhr Gion Stump & The Lighthouse Project: Rail Tracks. Ein Abend mit emotionalen und energievollen Liedern. Alte Turnhalle Engelburg, 20:15 Uhr Jazz&. Christian Muthspiel 4 feat. Steve Swallow. Spielboden Dornbirn, 20:30 Uhr Luuk. CD-Taufe: «Coitus». Fabriggli Buchs, 20:30 Uhr Bombino. Tuareg Rock aus Nigeria, Palace St.Gallen, 21 Uhr Tremors. Support: Bitterness. Kula Konstanz, 21 Uhr Kalabrese & Rumpelorchester. Tanzabend mit Anstand und Stil. TapTab Schaffhausen, 21:30 Uhr

### NACHTLEBEN

Röräheizär. Bad-Taste-Party. Café Schnell Rorschach, 19 Uhr Remady & Manu-L. Electro. House. Kugl St.Gallen, 20 Uhr Schlaflos in Winterthur. Disco HipHop, Funk & Soul, Kraftfeld Winterthur, 20 Uhr Inspirationen von Herr Bitter am DJ Pult. Oya St.Gallen, 20:30 Uhr K9 Disco. Mit DJ Bernd, Die Kult-Disco ab 30 Jahre, K9 Konstanz, 21 Uhr Live It Up. Indie, Electro, MashUp. Salzhaus Winterthur, 22 Uhr Monkey Safari. Support: Pa-Tee & Maria Blessing, S.Q.U.A.R.E.

Grabenhalle St.Gallen, 22 Uhr

### FILM

Cesars Grill. Ein Vegetarier muss ein Grill-Restaurant retten. Kinok St.Gallen, 17 Uhr Lovely Louise. Es ist nie zu spät, mit dem Leben zu beginnen. Cinewil Wil, 17 Uhr The Sapphires. Aborigines-Soul. Kino Rosental Heiden, 17:15 Uhr To the Wonder. Das neue, betörende Epos von Meister Terrence Malick, Kinok St.Gallen, 19 Uhr Gloria. Diese Frau muss man lieben. Cinewil Wil, 20 Uhr La Grande Bellezza. Rom im sommerlichen Glanz. Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr und Kinok St.Gallen 21:30

### BÜHNE

Celebration. Tanz, Musik und Gesang. Stadttheater Schaffhausen, 17:30 Uhr Habe nun, ach... Faust in Weinfelden. Ein Stationenthea ter nach Faust von Goethe. Theaterhaus Thurgau Weinfelden, 18:15 Uhr Clowns & Kalorien - Ein Fest für alle Sinne. Das himmlische Verzehrtheater. Messeplatz im alten Riet Schaan, 19:30 Uhr Don Giovanni. Oper von W.A. Mozart. Theater St.Gallen, 19:30 Uhr 1513 - oder was das Land Appenzell dazu beitrug, dass die Erde sich um die Sonne dreht. Schattenspiel zum Appenzeller Jubiläum. FigurenTheater St.Gallen, 20 Uhr Alex Porter: TrancePorter - Best of 30 Jahre Alex Porter. Zauberei. Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr Ein fliehendes Pferd. Schauspiel von Martin Walser. Lokremise St.Gallen, 20 Uhr Karneval. Thriller von Jordi Galceran. Theater Kanton Zürich Winterthur, 20 Uhr Lisa Catena. Wäutfriede. Diogenes Theater Altstätten, 20 Uhr Sarah Hakenberg: der Fleisch hauerball. Klavier-Kabarett voll treffender Pointen. Restaurant Alpstein Appenzell, 20 Uhr Un piccolo circo. Poetisches Körper- und Clowntheater. Millenium Park Lustenau, 20 Uhr Bravebühne: «Die Verschwundenen». Berührendes Jugendtheaterstück. Theater am Gleis

theaterstück. Theater am Gleis Winterthur, 20:15 Uhr Einer flog über das Kuckucksnest. Humorvolle Inszenierung von Romy Forlin. Altes Kino Mels, 20:15 Uhr Innerorts. Das erste Solopro-

gramm von Manuel Stahlberger. Rössli Mogelsberg, 20:15 Uhr Ritus. Compagnia Teatro Daruma. Chössi-Theater Lichtensteig, 20:15 Uhr

Beethoven. Stück des Théâtre du Sacré. Theater 111 St.Gallen, 20:15 Uhr

### LITERATUR

Integrational. Feldversuch mit Renato Kaiser und Enrico Lenzin. Kaffeehaus St.Gallen, 20 Uhr Eva & Maria: «Silbenzischen». Wort-Poetinnen mit eigensinnigen Textkreationen. Asselkeller Schönengrund, 20:15 Uhr

### **AUSSTELLUNG**

Jan Kaeser. Finissage. Galerie Adrian Bleisch Arbon, 14 Uhr «Isola della Fruta» von Mario Merz. Vernissage. Hallen für Neue Kunst Schaffhausen, 16 Uhr Die zweite Dekade. Führung. Kunsthalle Arbon, 16 Uhr Museumsnacht 2013. Videokunst von Katja Loher. Kammgarn Schaffhausen, 18 Uhr

### VORTRAG

**Die Heilkraft der Farben.** Vortrag. Kath. Kirchgemeinde Romanshorn, 09 Uhr

### **KINDER**

Kinderzirkus Ro(h)rspatz.
Durchführung nur bei
guter Witterung, Rheinpark
St.Margrethen, 14 Uhr
Kasperletheater. Neue Abenteuer.
Spielboden Dornbirn, 15 Uhr
Nicole und Martin. Die Bremer
Stadtmusikanten. Rudolf Steiner
Schule St.Gallen, 15 Uhr
Johannes und Margarete.
Ein Fest für Mutige. Theater
Winterthur, 17 Uhr

### **DIVERSES**

Schnitt. Workshop. Kulturbüro St.Gallen, 10 Uhr Arthur visiert. Stadtrundgang, Apéro, Theater, Kurzfilme. Kino Passerelle Wattwil, 15 Uhr Schlossfest, Konzerte, Kinderspielangebote, Führungen, uvm. Schloss Dottenwil Wittenbach, 18 Uhr

Dance for Kenya. Mit Massai Tanz, Akrobatik, Limbo, uvm. Alte Kaserne Winterthur, 19 Uhr

### So 15.

### KONZERT

Matinée-Benefizkonzert mit Maurice Steger. Zugunsten des Projektes «Afri'Ca». Grand Hotels Resort Bad Ragaz, 10:30 Uhr Festival Kammermusik Bodensee. Abendkonzert auf der MS Son nenkönigin. Kreuzlingen, 16 Uhr Amine & Hamza Quartett. Weltmusik aus Tunesien. Kleinaberfein St.Gallen, 17 Uhr Jugendorchester Oberthurgau. Mit Seth Quistad (Solo Posaune). Bitziballe Bischofszell 17 Uhr Orgelsinfonie für drei Organis ten. Orgelsinfonie «St.Florian» von Michael Floredo. Kathedrale St.Gallen, 17 Uhr Appenzeller Kammerorchester. Mit dem Trio Anderscht. Kirche Wolfhalden, 18 Uhr Kirchenkonzert. Musikverein Herisau und Chor Amazonas Evang, Kirche Herisau, 18 Uhr Bettagskonzert. Mit dem Gospelchor Yes. katholische Kirche Aadorf 19 Uhr Kanti Wattwil Big Band Konzert. A tribute to Peter Herbolzheimer. Lokremise St.Gallen, 19 Uhr Folk & More. Surprise Act. Esse Musicbar Winterthur, 19:30 Uhr Bombino. Tuareg Rock aus Nigeria, Salzhaus Winterthur, Nils, Kercher Ensemble. Mit Batou Kouyate aus Mali. K9 Konstanz, 20 Uhr

### FILM

Mr. Morgan's Last Love. Ein alter Amerikaner in Paris findet zu neuem Lebensmut, Kinok St.Gallen, 11 Uhr What Moves You. Über ein Internationales Eurythmieprojekt. Kinok St.Gallen, 13:30 Uhr Gloria. Diese Frau muss man lieben, Cinewil Wil, 17 Uhr und Kino Rosental Heiden 19:15 Uhr Laure Wyss - Ein Schreibleben. Die engagierte Journalistin und Medienpionierin im Porträt. Kinok St.Gallen, 17 Uhr Der Meienberg. Tobias Wyss' Porträt über Niklaus Meienberg. Kinok St.Gallen, 18:15 Uhr Das bessere Leben ist anderswo. Drei Biographien, ein Film. Gaswerk Winterthur, 19:30 Uhr La grande bellezza. Berückende Ode auf Rom und seine reichen Nichtstuer, Kinok St.Gallen, 20 Uhr Lovely Louise. Es ist nie zu spät, mit dem Leben zu beginnen. Cinewil Wil, 20 Uhr

### BÜHNE

Mondmusig. Puppentheater Zwergenbühne. Primarschulhaus Rebsamen Romanshorn, 09:45 Uhr

Beethoven. Stück des Théâtre du Sacré. Theater 111 St.Gallen,

Handwerk, Wissenschaft und Gottvertrauen. Theatertour «Medizingeschichten» mit Bruno Riedl, Schloss Werdenberg, 11 Uhr Das Versprechen. Schauspiel nach dem Roman von Friedrich Dürrenmatt, Theater Winterthur, 14:30 Uhr

Mixtape. Eine szenisch-musikalische Performativität. Eisenwerk Frauenfeld, 17 Uhr

Habe nun, ach... Faust in Weinfelden. Ein Stationentheater nach Faust von Goethe. Theaterhaus Thurgau Weinfelden, 17:15 Uhr

Celebration, Tanz, Musik und Gesang. Stadttheater Schaffhausen, 17:30 Uhr Clowns & Kalorien - Ein Fest für alle Sinne. Das himmlische Verzehrtheater. Messeplatz im alten Riet Schaan, 18:30 Uhr

1513 - oder was das Land Appenzell dazu beitrug, dass die Erde sich um die Sonne dreht. Schattenspiel zum Appenzeller Jubiläum. FigurenTheater St.Gallen, 20 Uhr Bravebühne: Die Verschwunde-

nen. Berührendes Jugendtheaterstück. Theater am Gleis Winterthur, 20:15 Uhr

### AUSSTELLUNG

Geliebt, verhätschelt, verstossen - unsere Haustiere. Führung. Naturmuseum St.Gallen, 10:15 Uhr

Das Reh - durch Anpassung zum Erfolg. Kinderführung ohne Eltern. Naturmuseum Thurgau Frauenfeld 10:30 Uhr Bilck ins Schlüsselloch. Führung. Historisches und Völkerkunde museum St.Gallen, 11 Uhr Kunstmenschen - Menschen-kunst. Finissage. Kulturzentrum am Münster Konstanz, 11 Uhr Cross Over. Führung. Fotomuseum Winterthur, 11:30 Uhr Sexperten - Flotte Bienen und tolle Hechte. Führung. Liechtensteinisches Landesmuseum Vaduz, 14 Uhr Carl Roesch 1884 bis 1979.

Führung. Museum Rosenegg Kreuzlingen, 15 Uhr

### **VORTRAG**

Cyrano de Bergerac. Einführung in das Schauspiel. Lokremise St.Gallen, 11 Uhr Roman Hähne: Versuch einer Hügeltheorie. Bericht aus dem Archiv, Zeughaus Teufen, 14 Uhr Podium zur UN-Behinderten konvention. Diskussion mit verschiedenen Akteuren. Katharinensaal St.Gallen, 17 Uhr

### **KINDER**

Nicole und Martin. Das Mädchen ohne Hände. Rudolf Steiner Schule St.Gallen, 11 Uhr Die Schlümpfe 2. Trickfilm. Kino Rosental Heiden, 15 Uhr Kinderzirkus Rohrspatz. Durchführung nur bei guter Witterung. Schloss Arbon, 15 Uhr Ritter Rost - Eisenhart & voll verbeult. Der bekannte Blechritter als Kinospass für die Kleinen. Kinok St.Gallen, 15:15 Uhr

### **DIVERSES**

Historische Verkehrsschau 2013. Mit dem Motto: «Räder die, die

Welt bewegen». Fliegermuseum Altenrhein, 09 Uhr Schlossfest. Konzerte, Kinderspielangebote, Führungen, uvm. Schloss Dottenwil Wittenbach,

### Mo 16.

### KONZERT

Lars Jonsson & Dock Moses. Superunknown, aber unverblümt gut. Portier Winterthur, 20:30 Uhr

### **FILM**

Mr. Morgan's last Love. Über den einsamen lebensmiiden Witwer Matthew Morgan. Cinewil Wil, 17 Uhr Huevos de oro. Javier Bardem will das grösste Haus der Stadt bauen. Kinok St.Gallen, 18:30 Ilhr

Gloria. Diese Frau muss man lieben. Cinewil Wil, 20 Uhr To the Wonder. Das neue, betörende Epos von Meister Terrence Malick. Kinok St. Gallen, 20:30 Uhr

### LITERATUR

Laure Wyss (1913-2002): Leben und Werk. Lesung von Diana Dengler und Barbara Kopp. Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr

### AUSSTELLUNG

Anastasia Katsidis - Jiajia Zhang «Im Innenraum ist das Ausland». Finissage. Kornhaus Museum Rorschach, 11 Uhr

### **VORTRAG**

Planen - Bauen - Politisieren. Mit Herbert Oberholzer. Architektur Forum Ostschweiz St.Gallen, 19:30 Uhr

### Di 17.

### KONZERT

Michel Tabachnik & Raschèr Saxophone Quartet. Brussels Philharmonic, Vaduzer-Saal, 20 Uhr

### **FILM**

Gloria. Diese Frau muss man lieben. Cinewil Wil, 17 Uhr What Moves You. Über ein Inter nationales Eurythmieprojekt. Kinok St.Gallen, 18:30 Uhr Antonias Welt. Grandiose Familiensaga, Spielboden Dornbirn,

Lovely Louise. Es ist nie zu spät, mit dem Leben zu beginnen. Cinewil Wil, 20 Uhr Mr. Morgan's last love. Lebens

freude und Optimismus. Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr Jamón, jamón. Penélope Cruz und Javier Bardem als um werfendes Liebespaar, Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr

Ugetsu Monogatari. Meister werk von Mizoguchi. Kino Loge Winterthur, 20:30 Uhr

### BÜHNE

Bunbury. Oscar Wildes erfolg reichstes Theaterstück. Werkgebäude Elgg, 20 Uhr Ein fliehendes Pferd. Schauspiel von Martin Walser. Lokremise St.Gallen, 20 Uhr

### LITERATUR

Männer & Frauen - Ein Reigen. Susanna Schwager liest und Pascal Steiner spielt. Rotfarb keller Aadorf, 19:30 Uhr

### **AUSSTELLUNG**

Nenn mich nicht Stadt! Führung. Kunstzone Lokremise St.Gallen, 19 Uhr

### **VORTRAG**

Günstiger Wohnraum - was macht Zürich, was St.Gallen? Diskussion zur angespanten Lage auf dem Wohnungsmarkt. Restaurant Dufour St. Gallen.

### Mi 18.

### KONZERT

Konzert Musikschule. Mit Jaroslav Netter. Haus zum Seeblick Rorschacherberg, 18:30 Uhr Nicnikas. Neu arrangierte Songs aus der heutigen Zeit. B-Post Bar St.Gallen, 20 Uhr Session-Room. Selber musizie ren ohne Justin Bieber, Kraftfeld

#### FII M

Gloria. Diese Frau muss man lieben. Cinewil Wil, 17 und 20 Uhr

Winterthur, 20 Uhr

Halb so wild. Ein Urlaub wird zum verstörenden Beziehungsreigen. Kinok St.Gallen, 17:30 Uhr

Das weisse Band. Der Philosoph Martin Booms diskutiert Hanekes Film Kinok St Gallen 19:30 Uhr

Cinéclub: «Le Havre». Humanis tisches und poetisches Sozialmärchen. Kino Rosental Heiden,

Peter Madsen and CIA play Silent Movies. Shen nu: Die Göttliche. Spielboden Dornbirn, 20:30 Uhr

### BÜHNE

Die Schaulust Revue. Circus, Clowntheater und Comedy. Millenium Park Lustenau, 20 Uhr Ein fliehendes Pferd. Schauspiel von Martin Walser, Lokremise St.Gallen, 20 Uhr Johanna Orsini-Rosenberg & Paul Skrepek: Bentley fahren von Bruno Pellandini. Schauspiel mit Musik. Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr Bravebühne: Die Verschwundenen. Berührendes Jugendtheaterstück. Theater am Gleis Winterthur, 20:15 Uhr Beethoven. Stück des Théâtre du Sacré. Theater 111 St. Gallen, 20:15 Uhr

### LITERATUR

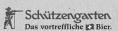
Thilo Kraus liest Gedichte. Randgebiete, verkrautete Winkel. Bodman-Literaturhaus Gottlieben, 20 Uhr Daniel Ryser & Slime. Lesetour & Akustik Set. Palace St.Gallen,

### **AUSSTELLUNG**

Familienaufstellung. Israelische Porträts. Führung. Jüdisches Museum Hohenems, 18 Uhr Home! Sweet Home! - Vom (un) heimeligen Zuhause in der



Schwarzer Bär in der Bügelflasche ist schwarze bar inter Bugendsche ist ein echtes Dunkelbier für welches aus-schliesslich Original-Dunkles Malz verwendet wird. Dieses gewinnt durch Darren bei höheren Temperaturen die herrlich dunkle Farbe und das ausge-prägte feine, malzige Aroma, das dem Bier seine besondere Note verleiht.



Kunst. Gespräch. Kunstmuseum St.Gallen, 18:30 Uhr This Infinite World - Set 10. Führung. Fotomuseum Winterthur, 18:30 Uhr Frank Louis. Führung und Künstlergespräch. Kunsthalle Wil, 19 Uhr Purée, sportswoman. Museumsnacht. Point Jaune Museum

### St.Gallen, 19 Uhr **KINDER**

Johannes und Margarete. Ein Fest für Mutige. Theater Winterthur, 17 Uhr

### **DIVERSES**

Eine Runde Deutsch. Zusammen Deutsch sprechen und üben. Freihandbibliothek St.Gallen,

### Do 19.

### KONZERT

As They Burn. Metal aus Frankreich, mit Support aus der CH, Gare de Lion Wil, 19:30 Uhr Christian Muthspiel 4. Feat. Steve Swallow. Jazz aus den USA. Kammgarn Schaffhausen, 20 Uhr

Emilio Solla & Afines. Mischung aus Tango, argentinischem Folk und Jazz, Fabriggli Buchs, 20 Uhr

Oscar & The Wolf. Indie aus Belgien, feat. One Sentence. supervisor. Salzhaus Winterthur,

Get the vibes. Jazz. Esse Musicbar Winterthur, 20:15 Uhr Sleepy House. Grooviges aus Luzern. Varieté Tivoli St.Gallen, 20:15 Uhr

Danças Ocultas. Akkordeon-Quartett aus Agueda, Portugal. Spielboden Dornbirn, 20:30 Uhr Raviindra New Space Ensemble. Ein Klangkosmos exotischer Rhythmen und Klänge. K9 Konstanz, 20:30 Uhr

### **NACHTLEBEN**

Hallenbeiz. PingPong mit DJ-Sounds, Grabenhalle St.Gallen, 20:30 Uhr

### FILM

Lovely Louise. Es ist nie zu spät, mit dem Leben zu beginnen. Cinewil Wil, 17 und 20 Uhr Es ist kalt in Brandenburg. Die Geschichte des Westschweizer Hitler-Attentäters Bavaud. Kinok St.Gallen, 18 Uhr

Eine Couch in New York. Polyglott-luftige, subtile Beziehungskomödie. Spielboden Dornbirn.

The Look of Love. Über das Sex-Business im London der Swinging Sixties. Kinok St.Gallen, 21 Uhr

### BÜHNE

Matze Knop. «Platzhirsche»-Tour, Conrad Sohm Dornbirn, 19:30 Uhr

Die Schaulust Revue. Circus, Clowntheater und Comedy. Millenium Park Lustenau, 20 Uhr Hutzenlaub & Stäubli – Musik-Kabarett. Reif für den Oskar. Theater an der Grenze Kreuzlingen, 20 Uhr

Beethoven. Stück des Théâtre du Sacré. Theater 111 St. Gallen, 20:15 Uhr

Bravebühne: «Die Verschwunde nen». Berührendes Jugendtheaterstück. Theater am Gleis Winterthur, 20:15 Uhr Einer flog über das Kuckucksnest. Humorvolle Inszenierung von Romy Forlin. Altes Kino Mels. 20:15 Uhr

### LITERATUR

Frühschicht. Lesung mit Manfred Heinrich und einem Gast. Alte Kaserne Winterthur, 06:30 Uhr

### **AUSSTELLUNG**

Stephan Hasslinger und Gela Samsonidse: «Fremde Figuren». Preview. Kunstverein Konstanz, 18:30 Uhr Hinter der Bar. Kunsttreffpunkt.

Nextex St.Gallen, 19 Uhr Sommeratelier: Sasha Huber. Shedgespräche. Eisenwerk Frauenfeld, 20 Uhr

### VORTRAG

Plastisches Wachs. Werkstattgespräch. Sitterwerk St.Gallen, 18 Uhr

### **KINDER**

Geschichtenzeit. Erzählstunde in Mundart. Freihandbibliothek St.Gallen, 14:15 Uhr

### Fr 20.

### **KONZERT**

BeLïJo: Harfe, Alphorn, Gesang, Gaumenfreude. Drei junge Musikerinnen. Kath. Kirche St.Laurentius Flawil, 19 Uhr Wer sich selbst erhöht, der soll erniedrigt werden. Kantate BWV 47 von J.S. Bach. Evang. Kirche Trogen, 19 Uhr Ein Deutsches Requiem. Von Johannes Brahms. Evang. Stadtkirche Frauenfeld, 19:30 Uhr Hulk City, Hathors, Miracle

Flair. Alternatic Rock, Industrial

Dark Streamingly Punk. Grabenhalle St.Gallen, 19:30 Uhr Altstadt Swing. No Marching Band & Lindy Hop Crash Kurs. Alte Kaserne Winterthur, 19:45 Uhr Bogalusa New Orleans Jazzband. New Orleans Revival-Stil der 40er Jahre. Casino Herisau, 20 Uhr

Ein Abend am Hofe: Barock lieder und Lautenmusik. Musik für Countertenor. Laute & Barockgitarre. Modelhof Müllheim Dorf, 20 Uhr Peet Project. Funk Jazz Pop. Jazzelub Rorschach, 20 Uhr The Impressive Life of J-Dilla. Hip Hop-Event. Kugl St.Gallen, 20 Uhr

The Red Hot Serenaders. Acoustic Blues & Jazz. 3Eidge nossen Appenzell, 20 Uhr Christoph Irniger Trio. Jazz. Esse Musicbar Winterthur, 20:15 Uhr Chor Gais mit Jazz Ouartett. Jazzige, brasilianische und Appenzeller Lieder. Ledi Die Wanderbühne Oberegg, 20:30 Uhr

Pepejazz. King Pepe & Le Rex. TapTab Schaffhausen, 21 Uhr Rock am See - Warm up Party. Der ultimative Bauch, Beine, Po - Warm Up. Kula Konstanz, 21 Uhr

Guorio Hansdóttir. Sängerin und Songschreiberin von den Färöer Inseln, Ova St.Gallen, 22 Uhr Beizafestival mit Puck & Tatti. Karin Ospelt & Roger Szedalik. Tak Schaan, 22:30 Uhr

### **NACHTLEBEN**

Dance Free Freudentanz. Musikalische Leckerbissen zum tanzen und lauschen. Alte Kaserne Winterthur, 19 Uhr Disco Diverso. Anschliessend Kugl-After-Party. Flon St.Gallen, 19 Uhr

Milonga, Tangotanznacht, Tango Almacén St.Gallen, 21 Uhr Hinterhaus Records Geburts tagsfeier. Selecta Maas. Doublechin & Soulfill Franklin. Kraftfeld Winterthur, 22 Uhr Geteert & Gefedert, Catz 'N Dogz. House, Techno Salzhaus Winterthur, 23 Uhr

Filme für die Erde. Filmfestival. Stadthaussaal Winterthur, 09 Uhr Gloria. Diese Frau muss man lieben. Cinewil Wil, 17 und 20 Uhr La grande bellezza. Berückende Ode auf Rom und seine reichen Nichtstuer. Kinok St.Gallen,

To the Wonder. Das neue, betörende Epos von Meister Terrence Malick. Kinok St.Gallen, 19:45 Uhr Rebelle, Das Schicksal einer Kindersoldatin. Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr

The angels share. Die Lage ist hoffnungslos, aber nicht immer ernst, Kulturcinema Arbon, 20:30 Uhr

The Hands that sew your Shirt. Über eine Näherin in Bangladesh. Spielboden Dornbirn, 20:30 Uhr Tatuaie. Unterhaltsame Krimijagd durch das Europa der 70er Jahre. Kinok St.Gallen, 22 Uhr Nocturne. Best of Fantoche. Kino Loge Winterthur, 23 Uhr

### BÜHNE

Pat Perry: Magic Dinner. Bankett mit grosser Zauberei. Restaurant

Henessenmühle Gossau, 19 Uhr Cyrano de Bergerac. Romantische Komödie von Edmont Rostand. Theater St.Gallen, 19:30 Uhr DGTO Tambouren. Musik mit Performance, Ledi - Die Wander bühne Oberegg, 19:30 Uhr Der Ausflug. Kabarett von Maria Neuschmid und Jörg Adlassnigg. Altes Kino Rankweil, 20 Uhr Der Handwerker als Edelmann. Intermezzo in drei Teilen von Johann A. Hasse, Kartause Ittingen Warth, 20 Uhr Die Schaulust Revue. Circus, Clowntheater und Comedy. Millenium Park Lustenau, 20 Uhr Fritz Bisenz & Jasmin Clamor. Reif für den Oskar, Diogenes Theater Altstätten, 20 Uhr Johanna Orsini-Rosenberg & Paul Skrepek: Bentley fahren von Bruno Pellandini. Schauspiel mit Musik. Kellerbijhne St. Gallen, 20 Uhr Michel Gammenthaler: Wahnsinn. Zaubernder Kabarettist. Oberstufenzentrum Bünt Waldkirch, 20 Uhr Toxi.Man. Solo-Theaterstück. K9 Konstanz, 20 Uhr Beethoven. Stück des Théâtre du Sacré. Theater 111 St.Gallen, 20:15 Uhr Carrington-Brown, Mit Schirm. Charme und Cellone. Bären Häggenschwil, 20:15 Uhr Einer flog über das Kuckucksnest. Humorvolle Inszenierung von Romy Forlin. Altes Kino Mels, 20:15 Uhr 1513 - oder was das Land Appenzell dazu beitrug, dass die Erde sich um die Sonne dreht. Ledi - Die Wanderbühne Oberegg, 21:30 Uhr

### LITERATUR

Odvssee, Lesung von Joachim Bliese und Hajo Kurzenberger. Tak Schaan, 19 Uhr Welche Rolle spielt die Liebe? Lesung mit Sina Bardill. Kaffeehaus St.Gallen, 20 Uhr

Nachtzug. Open Night, Tanz.

Lokremise St.Gallen, 22 Uhr

### **AUSSTELLUNG**

143 Wagnisse. Vernissage. Atelier-Galerie am Mühlensteg St.Gallen, 18 Uhr Palatti-Schopf. Vernissage. Ledi

Die Wanderbühne Oberegg, 19 Uhr

Stephan Hasslinger und Gela Samsonidse: «Fremde Figuren». Vernissage. Kunstverein Konstanz, 19 Uhr

### **DIVERSES**

Jassbar. 9. Raben-Preis-Jass-Abend. Rab-Bar Trogen, 17 Uhr Bühne Frei. Fahnenaufzug, Reden, Fanfaren und Rucksackbuch. Ledi - Die Wanderbühne Oberegg, 18 Uhr Pat Perry. Magic Dinner -Kulinarik und Magie. Henessen Kulturtenne Gossau, 19 Uhr Om Singkonzert, Interaktives, harmonisierendes Erlebnis. Klang und Gesang Trogen, 19:45 Uhr 5-Rhythmen Tanzen. Mit Beatrice

Fischer. Kultur-Werkstatt Wil, 20 Uhr

Alpsegen...Stadtsegen...Betruf. Mitmachabend, natürlich outdoor, unter freiem Himmel. Freudenberg St.Gallen, 20 Uhr

### Sa 21.

### KONZERT

4. Jazz In. Marco Marchi & The Mojo Workers. August Bar St.Gallen, 15 Uhr 4. Jazz In. Nationales Festival für Swing, Funk, Soul und Acid Jazz. Lokremise St.Gallen, 19 Uhr Orgelherbst 2013. Werke von Liszt, Karg-Elert, Rheinberger, uvm. Kirche St.Maria Neudorf St.Gallen, 19:15 Uhr Oratorienchor St.Gallen. Werke von Bernstein und Rutter. Evang. Kirche Heiden, 19:30 Uhr Electro Swing Night, Feat, Alice Francis. Kugl St.Gallen, 20 Uhr Rub A Dub Club. Real Rock Sound aus Schaffhausen. Kraftfeld Winterthur, 20 Uhr Dschané. Lieder der Roma. Chössi-Theater Lichtensteig, 20:15 Uhr Bubble Beatz. Trash Percussion. Casino Herisau, 20:30 Uhr Deiner Gegenwart Gefühl. Begegnungen und Gesang in romantischer Zeit. Ledi - Die Wanderbühne Oberegg, 20:30 Uhr Idle Class. Feat. Übervou. Chelsea Deadbeat Combo. Grabenhalle St.Gallen, 20:30 Uhr Meduoteran, Musikalische Authentizität und Innovation. Altes Zeughaus Herisau, 20:30 Uhr Stimmrecht. A-cappella-Gesang. Löwenarena Sommeri, 20:30 Uhr GUZ solo. Der beste Freund des Menschen. Galerie Stefan Rutishauser Frauenfeld, 21 Uhr Me and my Drummer. Die Dinge auf das Wesentliche zu reduzieren. Kula Konstanz, 21 Uhr Nideröst & Söhne: Und & und.

### bühne Oberegg, 22 Uhr

Stilvolle und tiefgründige

Mundartsongs. Eisenwerk

Stobete. Stobete mit Trachten-

chor Heiden. Ledi - Die Wander-

Frauenfeld, 21 Uhr

NACHTLEBEN Ready2party.ch-Night 2013. Mit Tania La Croix, Ebnet-Saal Bronschhofen, 20 Uhr Good HipHop Music. DJs Rock steady, Pfund 500, Mack Stax. TapTab Schaffhausen, 22 Uhr The Masterplan. Indie, Alternative, Britpop & Indietronic, Gare de Lion Wil, 22 Uhr We love 80s. Wenn Kim wild tanzt & Samantha foxt. Salzhaus Winterthur, 22 Uhr

Die Erschiessung des Landesver-

### FILM

räters Ernst S. Eine dokumentarische Recherche. Cinema Luna Frauenfeld, 17 Uhr Lovely Louise. Es ist nie zu spät, mit dem Leben zu beginnen Cinewil Wil, 17 und 20 Uhr What Moves You. Über ein Inter nationales Eurythmieprojekt. Kinok St.Gallen, 17 Uhr Gloria. Diese Frau muss man einfach lieben. Kino Rosental Heiden, 17:15 Uhr Mr. Morgan's Last Love, Ein alter Amerikaner in Paris findet zu neuem Lebensmut. Kinok St.Gallen, 19 Uhr Hier und Jetzt. Dramödie über selbst geschaffene Widrigkeiten des Alltags, Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr

La teta y la luna. Vergnügliche Ode an die weibliche Brust. Kinok St.Gallen, 21:30 Uhr

#### BÜHNE

**Die Kiste**. Einzug Appenzeller Jukebox. Ledi – Die Wanderbühne Oberegg, 17 Uhr Moses - Die 10 Gebote. Musical von Michael Kunze und Dieter Falk. Theater St.Gallen, 19:30 Uhr Clowns und Streicherinnen. Clowntheater & neue Volksmusik. Millenium Park Lustenau. 20 Uhr Divertimento - Gate 10. Kabarett. Frauenfelderstrasse Wiesendangen, 20 Uhr Fritz Bisenz & Jasmin Clamor. Reif für den Oskar. Diogenes Theater Altstätten, 20 Uhr Johanna Orsini-Rosenberg & Paul Skrepek: Bentley fahren von Bruno Pellandini. Schauspiel mit Musik, Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr Tiltanic. Theatersport. Figuren-Theater St.Gallen, 20 Uhr Andreas Thiel mit Les Papillons: Macht, Politsatire 4. Es ist un sicherer geworden in der Hölle. Alte Turnhalle Engelburg, 20:15 Uhr Beethoven, Stiick des Théâtre du Sacré. Theater 111 St.Gallen, 20:15 Uhr Carrington-Brown. Mit Schirm, Charme und Cellone. Bären Häggenschwil, 20:15 Uhr Das Alter der Welt Unterwasser-Oper, Hallenbad Geiselweid Winterthur, 20:15 Uhr Kirchenfrauenkabarett, Uns reichts! Theater am Saumarkt Feldkirch, 20:15 Uhr

### AUSSTELLUNG

Zapzarap. Die Ochsentour,

Winterthur, 20:15 Uhr

Songs und so. Theater am Gleis

Warum Meienberg? Pourquoi Meienberg? Führung. Kulturraum am Klosterplatz St.Gallen, 12 Uhr Palatti-Schopf. Führung. Ledi Die Wanderbühne Oberegg, 13:30 Uhr Bilck ins Schlüsselloch. Kinderclub. Historisches und Völker kundemuseum St.Gallen, 14 Uhr

### **VORTRAG**

Notfälle bei Kleinkindern. Samariterverein Romanshorn. Mehrzweckgebäude Romanshorn, 08 Uhr Der weibliche Landsgemeinde-Degen. Diskussion mit Julia Mensch, Kaffee und Kuchen. Ledi - Die Wanderbühne Oberegg, 15 Uhr

### KINDER

Arabische Erzählstunde. Märchenstunde. Freihandbibliothek St.Gallen, 13 Uhr Il Segreto di Pulcinella, Reise zu den bachkrontischen Inseln. Spielboden Dornbirn, 15 Uhr Johannes und Margarete. Ein Fest für Mutige. Theater Winterthur, 17 Uhr

### **DIVERSES**

Arthur visiert. Stadtrundgang, Apéro, Theater, Kurzfilme, Kino Passerelle Wattwil, 15 Uhr Contempofest 2013. Kulturbazaar & Contempo-Preisverleihung. Kammgarn Schaffhausen,



### Barock, mehrchörig

Cappella Vocale in der Kathedrale Nach dem grossen Erfolg ihres ersten Konzertes bietet die Cappella Vocale, das professionelle Vokalensemble der St.Galler Dommusik unter Leitung von Domkapellmeister Hans Eberhard, wieder ein exquisites Programm. Die acht Sängerinnen und Sänger bringen zusammen mit einem Bläserconsort und reich besetzter Continuogruppe mehrchörige Motetten aus dem 17. Jahrhundert von Giovanni Gabrieli (Bild), Ignazio Donati, Francesco Soriani und Paolo Agostini und anderen zum Klingen. Das Konzert wird live aufgenommen und erscheint in der CD-Reihe «Musik aus der Kathedrale St.Gallen». Samstag, 14. September, 19.30 Uhr, Chorraum der



### Wüstenstürme

Bombino im Palace

Das neue Album «Nomad» von Bombino hat es in sich. Produziert von den Indie-Helden The Black Keys fegen einem der Wüstenblues und die Tuareg-Gitarren um die Ohren. Schnell wird klar, hier ist eine handfeste Rockband am Werk, auf deren Gitarrenkoffer vermutlich Jimi Hendrix-Sticker kleben, Dass Bombino heute durch die Welt touren, ist jedoch nicht selbstverständlich, denn der Gitarrist und Sänger, aufgewachsen in der krisengeschüttelten Region von Agadez in Niger, hat im

Bürgerkrieg gekämpft und war

jahrelang auf der Flucht.

Samstag, 14. September,

21 Uhr, Palace St.Gallen.

Xirgu, drums. Donnerstag, 19. September,



### Tango und Folklore

Emilio Solla & Afines im Fabriggli Emilio Sollas Werke decken eine breite Palette von Stilen ab, vom traditionellen argentini schen Tango bis Klassik, von Rock bis Jazz. Mit seinem Hauptprojekt Emilio Solla & Afines, das 1996 in Barcelona seinen Ursprung gefunden hat, verwirklichte Emilio Solla seinen Wunsch, die Essenz der beiden authentischen Sprachen der argentinischen Musik zu verbinden: Tango und Folklore. Die Besetzung: Emilio Solla. piano & compositions; Gorka Benítez, tenor sax and flute; Carlos Morera, bandoneon; David González, double-bass; David

20 Uhr, fabriggli Buchs. fabriggli.ch



### In der Trashvilla

### Premiere der neuen Bubble-Beatz-Show

Nach fünf Jahren mit «Don't Litter» präsentieren Bubble Beatz ihre neue Show. Und daran gegangen sind sie mit aller Konse quenz: Die Entwicklung des Programms begann mit einer leeren Bühne. Alle Bühnenteile und «Instrumente» wurden neu geplant und gebaut, Erfahrun gen aus der alten Show verwertet und neue Wünsche und Visionen der Musiker verwirklicht. Bubble Beatz trommeln ihren Zuschauern auf einer zweistöckigen «Trashvilla» eine spektakuläre, abendfüllende Show um die Ohren. «All you can Beat» ist Power à discrétion aus der Bubble Beatz-Grooveküche. Samstag, 21. September, 20.30 Uhr, Casino Herisau. dominoevent.ch

### So 22.

Kathedrale St.Gallen.

dommusik-sg.ch

### **KONZERT**

Liederabend. Werke von Robert Schumann. Sittikus-Saal Hohenems, 16 Uhr Christoph Pfändler & Die Metal Kapelle: Fuckbrett. Konzert & CD-Taufe. Kellerbühne St.Gallen, 17 Uhr Oratorienchor St.Gallen. Werke von Rutter und Bernstein. Dreifaltigkeitskirche Heiligkreuz St.Gallen, 17 Uhr Un peu Bohème. Lieder und Klavierwerke. Werke von Dvorak, Milhaud, Debussy, Honegger, De Falla. Schloss Wartegg Rorschacherberg, 17 Uhr Klassikkonzert. SOL a la carte. Grand Hotel Quellenhof Bad Ragaz, 17:30 Uhr Benefizkonzert, 100 Jahre Albert Schweitzer Spital Lambarene. Evang. Kirche Teufen, 19 Uhr Comme la nature chante. Werke von Telemann, Giamberti, van Eyck, Baldwin, uvm. Kirche Oberglatt Flawil, 19 Uhr Modern Pipes. Grosses Kino auf der Orgel. Andreaskirche Hüttlingen, 19 Uhr Tom Huber. Folk, Rock und Country - One-Man-Band. Ledi – Die Wanderbühne Oberegg, 19 Uhr Samirah. Folk & More. Esse Musicbar Winterthur, 19:30 Uhr

### **FILM**

Der Meienberg. Dokumentarfilm von Tobias Wyss. Cinema Luna Frauenfeld, 11 Uhr What Moves You. Über ein Inter-

palace.sg

nationales Eurythmieprojekt. Kinok St.Gallen, 11 Uhr Mr. Morgan's Last Love. Ein alter

Amerikaner in Paris findet zu neuem Lebensmut. Kinok St.Gallen, 13 Uhr, Kino Rosental Heiden, 19:15 Uhr und Cinewil 20 Uhr

Es ist kalt in Brandenburg. Ein filmisches Essay über Maurice Bavaud. Cinema Luna Frauenfeld, 17 Uhr

La grande bellezza. Berückende Ode auf Rom und seine reichen Nichtstuer, Kinok St.Gallen,

Lovely Louise. Es ist nie zu spät, mit dem Leben zu beginnen Cinewil Wil, 17 Uhr Same same but different. Reisen, lieben, Kambodscha, Gaswerk

Winterthur, 19:30 Uhr La femme de chambre du Titanic. Eine Liebesnacht mit dem Zimmermädchen der Titanic. Kinok St.Gallen, 20 Uhr

### BÜHNE

Beethoven. Stück des Théâtre du Sacré. Theater 111 St.Gallen,

Performance mit Frank Lettene witsch. Rahmenveranstaltung zur Ausstellung «Theaterfotogra fien». Sport- und Kulturzentrum Dreispitz Kreuzlingen, 11 Uhr Cyrano de Bergerac. Romantische Komödie von Edmont Rostand. Theater St.Gallen, 14:30 Uhr

Hallo. Mit Graham Smart und Regula Inauen. Fabriggli Buchs, 16 Uhr

Schalmeiala tütü - und andere unmögliche Tatsachen.

Ensemble Spielfrauen - Literari sches Musikprogramm. Eisenwerk Frauenfeld, 17 Uhr Theater Fallalpha, Nach «Serafin und seine Wundermaschine». Chössi-Theater Lichtensteig, 17 Uhr

Cyrano de Bergerac. Romantische

Komödie von Edmont Rostand. Theater St.Gallen, 19:30 Uhr 1513 - oder was das Land Appenzell dazu beitrug, dass die Erde sich um die Sonne dreht. Schattenspiel zum Appenzeller Jubiläum. FigurenTheater

St.Gallen, 20 Uhr Ein fliehendes Pferd, Schauspiel von Martin Walser. Lokremise St.Gallen, 20 Uhr

Das Alter der Welt. Unterwasser Oper. Hallenbad Geiselweid Winterthur, 20:15 Uhr Einer flog über das Kuckucks

nest. Humorvolle Inszenierung von Romy Forlin. Altes Kino Mels, 20:15 Uhr

### LITERATUR

Die Erbschaft, Zsuzsanna Gahse und Christoph Rütimann. Bodman-Literaturhaus Gottlieben,

### AUSSTELLUNG

Veronika Bischoff: «Dazwischen». Sonntagsapéro. Galerie vor der Klostermauer St.Gallen, Geliebt, verhätschelt, verstossen unsere Haustiere. Haustier Revue. Naturmuseum St.Gallen, 10:30 Uhr

Mona Hatoum, Führung, Kunstmuseum St.Gallen St.Gallen.

Wildes Indien - Himalaya zwischen Tibet und Burma. Führung. Historisches und Völker kundemuseum St.Gallen, 11 Uhr Palatti-Schopf. Palatti-Tag. Ledi - Die Wanderbühne Oberegg, 12 Uhr

AugenBlicke. Kunst-Kaffee-Kuchen mit Künstlergespräch. Museum im Lagerhaus St.Gallen, 15 Uhr

David Renggli. Führung. Kunsthalle St.Gallen, 15 Uhr Die zweite Dekade. Finissage. Kunsthalle Arbon, 16 Uhr Tanzröhren-Clown. Video installation von Philip Amann. Ledi - Die Wanderbühne Oberegg, 18:30 Uhr

### **VORTRAG**

Sonntagsrede. Familienbanden im Jahr 2033. Ledi - Die Wanderbühne Oberegg, 11 Uhr Die Gewissheit und andere Illusionen - Mutmassung #6. Von Nadja Baldini und Evelyne Bucher, Kunsthistorikerinnen. Ledi - Die Wanderbühne Oberegg, 17:30 Uhr

### KINDER

Bruno Hächler - «Stadtfüchs». Familienprogramm zum Tanzen und Träumen. Alte Mühle Gams, Kinderzirkus Rohrspatz. Durchführung nur bei guter Witterung. Goldach, 14 Uhr Johannes und Margarete. Ein Fest für Mutige. Theater Winterthur, 15 Uhr Ritter Rost - Eisenhart & voll verbeult. Der bekannte Blechritter als Kinospass für die Kleinen. Kino Rosental Heiden, 15 Uhr und Kinok St.Gallen, 15:15 Uhr

### DIVERSES

Marroni vom Walensee. Führung auf dem wunderschönen Kastanienweg. Bahnhof Murg, 09:15 Uhr

Arthurs Prämierung der schönsten Sonnenblume, Sieger-Essen an Roman Signer's Tischskulptur, Bräkerplatz Wattwil, 12 Uhr

Mo 23.

### KONZERT

Jamie Mac Dowell & Tom Thum. Symbiose aus Folk, Hip-Hop und Reggae. Portier Winterthur, 20:30 Uhr

### FILM

Gloria. Diese Frau muss man lieben. Cinewil Wil, 17 Uhr Mr. Morgan's Last Love. Ein alter Amerikaner in Paris findet zu neuem Lebensmut. Kinok St.Gallen, 18 Uhr Der Meienberg. Dokumentarfilm von Tobias Wyss. Cinema Luna Frauenfeld, 19:30 Uhr

Lovely Louise. Es ist nie zu spät, mit dem Leben zu beginnen. Cinewil Wil, 20 Uhr Halb so wild. Ein Urlaub wird zum verstörenden Beziehungsreigen. Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr

### BÜHNE

Serse. Oper von Händel. Stadttheater Schaffhausen, 19:30 Uhr

#### LITERATUR

Franz Hohler: Gleis 4. Autorenlesung. Kellerbühne St.Gallen,

### Di 24.

### KONZERT

Seniorenchor Amriswil. Volksmusik. Alters- und Pflegezentrum Amriswil, 14 Uhr The Flying Eyes. Support: Golden Animals. Kula Konstanz, 21 Uhr

#### FILM

Lovely Louise. Es ist nie zu spät, mit dem Leben zu beginnen. Cinewil Wil. 17 Uhr La teta y la luna. Vergnügliche Ode an die weibliche Brust. Kinok St.Gallen, 18:30 Uhr Es ist kalt in Brandenburg. Ein filmisches Essay über Maurice Bayaud, Cinema Luna Frauenfeld, 19:30 Uhr Gloria. Diese Frau muss man lieben. Cinewil Wil, 20 Uhr The Hands that sew your Shirt. Über eine Näherin in Bangladesh. Spielboden Dornbirn, 20 Uhr La Grande Bellezza, Rom im sommerlichen Glanz. Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr Onibaba. Zart poetisch, anderer seits brutal realistisch. Kino Loge Winterthur, 20:30 Uhr To the Wonder. Das neue, betörende Epos von Meister Terrence Malick. Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr

### BÜHNE

Serse. Oper von Händel. Stadttheater Schaffhausen, 19:30 Uhr Divertimento - Gate 10. Kabarett. Frauenfelderstrasse Wiesendangen, 20 Uhr

### **AUSSTELLUNG**

Alexandra Navratil - This form less thing. Künstlergespräch. Kunstmuseum Winterthur, 18:30 Uhr

Andreas Thiel - Wenn Ajatollahs trinken. Vernissage. Alte Kaserne Winterthur, 19 Uhr Nenn mich nicht Stadt! Führung. Kunstzone Lokremise St.Gallen, 19 Uhr

Das Reh - durch Annassung zum Erfolg. Lesung. Naturmuseum Thurgau Frauenfeld, 19:30 Uhr

### **KINDER**

Konzert der Jüngsten. Bunt gemischtes Konzertprogramm Jugendmusikschule Frauenfeld,

### **DIVERSES**

6. Ostschweizer Generationentag. Öffentlicher Raum Schauplatz der Generationen. FHS St.Gallen, 13:30 Uhr Italienisches Sprachencafé. Sprachkenntnisse praktizieren.

Kino Rosental Heiden, 18:30 Uhr Gesuche stellen. Workshop. Kulturbüro St.Gallen, 19 Uhr Jassabend «Trente». Alter Appenzeller Jass, Ledi - Die Wanderbühne Oberegg, 20 Uhr

### Mi 25.

### KONZERT

Konzert. Mit der Internationalen Musikakademie. Liechtensteinisches Landesmuseum Vaduz, 18 Uhr

Fascinating Percussion. Mit dem Percussionsensemble Rehetobel, Ledi - Die Wander bühne Oberegg, 19 Uhr Annamateur & Aussensaiter: Screamshots. In deinem Leben sind 5 Fehler versteckt, Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr Bullaugenkonzert #35. Take Berlin aus den USA/D. Grabenhalle St.Gallen, 20 Uhr ZHdK Kammermusikakademie. Werke von Mozart und Strauss. Rathaus Frauenfeld, 20 Uhr Jazz:now. Feigenwinter 3 Eisenwerk Frauenfeld. 20:15 Uhr Strom & Wasser feat. The Refugees. Heinz Ratz und seine Band, Kula Konstanz, 21 Uhr

### FILM

Gloria. Diese Frau muss man lieben, Cinewil Wil, 17 Uhr The Look of Love. Über das Sex Business im London der Swinging Sixties, Kinok St.Gallen, 18:15 Uhr Die Erschiessung des Landes verräters Ernst S. Eine doku-

mentarische Recherche. Cinema Luna Frauenfeld, 19:30 Uhr Le Havre. Flüchtlingsdrama Spielboden Dornbirn, 20 Uhr Lovely Louise. Es ist nie zu spät, mit dem Leben zu beginnen. Cinewil Wil, 20 Uhr Tatuaje. Unterhaltsame Krimi jagd durch das Europa der

70er-Jahre, Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr Banden in weiter Welt. Film in

die Nacht: Premierefilm. Ledi -Die Wanderbühne Oberegg, 22 Uhr

### BÜHNE

Cabaret Freudenhaus. Circustheater und Musik-Comedy. Millenium Park Lustenau, 20 Uhr Divertimento - Gate 10. Kabarett. Frauenfelderstrasse Wiesendangen, 20 Uhr Ein fliehendes Pferd. Schauspiel von Martin Walser, Lokremise St.Gallen, 20 Uhr Monty Python Songs und andere Verbrechen. Scharfes Licht auf unseren heutigen, grotesken Alltag. Tak Schaan, 20:09 Uhr

### LITERATUR

Wünsche. Judith Kuckart liest aus ihrem neuen Roman. Freihandbibliothek St.Gallen, 19:30 Uhr

### **AUSSTELLUNG**

Home! Sweet Home! - Vom (un) heimeligen Zuhause in der Kunst. Kinder Kunst Club. Kunstmuseum St.Gallen, 14 Uhr Wildes Indien - Himalaya zwischen Tibet und Burma Parcours für Kinder. Histori

sches und Völkerkundemuseum St.Gallen, 14 Uhr

Flûtes de Pan. Museumsnacht. Point Jaune Museum St.Gallen, 19 Uhr

### **VORTRAG**

Die Erschiessung des Landesverräters Ernst S. Gespräch, anschliessend Filmvorführung. Cinema Luna Frauenfeld. 18:30 Uhr

Der Mond als Heimat der Engel. Vortrag von Wolfgang Held. Oberstufenzentrum Reutenen Frauenfeld, 19:30 Uhr

### KINDER

Hans im Glück. Kinderstück nach den Gebrüdern Grimm Theater St.Gallen, 14 Uhr Zauberlaterne. Filmclub. Alte Kaserne Winterthur, 14 Uhr Johannes und Margarete. Ein Fest für Mutige. Theater Winterthur, 17 Uhr Märchenstunde. Es erzählen: Kathrin Raschle und Karin Arter. Freihandbibliothek St.Gallen, 17 Uhr

### **DIVERSES**

Aussatz und Pest bei unseren St.Galler Vorfahren. Stadtwanderung bis ins Linsebühl. Vadian-Denkmal St.Gallen, 18 Uhr

### Do 26.

### KONZERT

Konzert der Teens. Bunt gemischtes Konzertprogramm. Jugendmusikschule Frauenfeld. 19 Uhr Tendencies #002. Low-Fi

Electronic and Avant Pop. Grabenhalle St.Gallen, 20 Uhr Manfred Junker & John Stowell Duo. Jazz. Esse Musicbar Winterthur, 20:15 Uhr Go4Hubauer. Blues-Konzert. Dance Inn Münchwilen, 20:30 Uhr

Lake Side Art Jazz Orchestra. Kraftvolle Bläsersätze, groovige Rhythmen. K9 Konstanz,

Scottish Folk Night. Mit Rura und Joy Dunlop. Spielboden Dornbirn, 20:30 Uhr Jonas Alaska. Folk-Americana Pop aus Norwegen. Oya St.Gallen, 21:15 Uhr

### **NACHTLEBEN**

Tanzboden. Oben am Berg trifft Blue Sofa. Ledi - Die Wanderbühne Oberegg, 21:30 Uhr

Der Geschmack von Apfelkernen. Zurück in der Heimatstadt Bootshaven. Cinewil Wil, 17 Uhr Laure Wyss - Ein Schreibleben. Die engagierte Journalistin und Medienpionierin im Porträt. Kinok St.Gallen, 17:30 Uhr Vaters Garten. Peter Liechtis Protrait seiner Eltern. Kinok St.Gallen, 19 Uhr Best of Fantoche 2013. Auswahlschau der besten Trickfilme des Jahres. Cinema Luna Frauenfeld, 19:30 Uhr

Der Geschmack von Apfelkernen. Zurück in der Heimatstadt Bootshaven. Cinewil Wil, 20 Uhr La grande bellezza. Berückende Ode auf Rom und seine reichen Nichtstuer. Kinok St.Gallen,

### BÜHNE

Tosca. Oper in drei Akten von Giacomo Puccini. Theater Winterthur, 19:30 Uhr Bänz Friedli live. Satire, die das Leben schreibt, Fabriggli Buchs. 20 Uhr Cabaret Freudenhaus. Circus-

theater und Musik-Comedy. Millenium Park Lustenau, 20 Uhr Das Reich der Mitte. Stück von Max Lang. Theater Kosmos Bregenz, 20 Uhr Der Gott des Gemetzels. Von Yasmina Reza. Theater Kanton Zürich Winterthur, 20 Uhr Mixtape. Eine szenisch-musika lische Performativität Eisenwerk Frauenfeld, 20 Uhr Monty Phython Songs. Ein Liederabend mit schrägen Szenen. Stadttheater Schaffhausen, 20 Uhr Tivoli-Bar. Philosophieren, kapitulieren, brillieren. Varieté Tivoli St.Gallen, 20 Uhr

Gardi Hutter. Die tapfere Hanna.

Zwischen Klo und Kreuzgang.

### LITERATUR

Linde Heiden, 20:15 Uhr

Vortrag von Hansjörg Brem und Simone Benguer, Ittinger Museum Warth, 19 Uhr Impulsvortrag - Ganzheitliche systemische Kieferorthopädie. Sind unsere Kinder wirklich immer behandlungspflichtig? Begegnungszentrum im Löwen Walzenhausen, 19:30 Uhr Sinn. Eine inszenierte Lesung. Schulhaus St.Leonhard St.Gallen, 20 Uhr Alles Worte oder was? Mit Eva Philipp & René Oberholzer. Restaurant Mühle Feilen Arbon, 20:30 Uhr

### **AUSSTELLUNG**

Sammlungswelten - Die Welt in Schachteln. Führung. Textilmuseum St.Gallen, 18:30 Uhr Hinter der Bar. Kunsttreffpunkt. Nextex St.Gallen, 19 Uhr

### VORTRAG

Erzählcafé. Begegnungen am Nachmittag. Ledi - Die Wanderbühne Oberegg, 15 Uhr The league of leading ladies / Ginfeltreffen. Das internationale Netzwerk für einflussreiche Frauen. Grand Hotels Resort Bad Ragaz, 16 Uhr

Handwerk, Wissenschaft und Gottvertrauen. Ein Abend mit den Ärzten. Schloss Werdenberg 19:30 Uhr

Ahnenreden #6. Sabine Wang mit Sophie Taeuber-Arp. Ledi -Die Wanderbühne Oberegg.

### Fr 27.

### KONZERT

Jazzbar. Bettina Klöti, Christoph Seitler, Baldur Stocker. Rab-Bar Trogen, 17 Uhr Emporenkonzert. Mit Jürg Kindle, Kath, Kirche Goldach, 19 Uhr Adrian Emanuel Egli 5tett. Jazz. Bistro Panem Romanshorn, 20 Uhr

Annamateur & Aussensaiter: Screamshots. In deinem Leben sind 5 Fehler versteckt. Kellerbühne St Gallen, 20 Uhr Christian Wenk. Humorvolle Liädliobig. Kaffeehaus St.Gallen, 20 Uhr Risk it. HC, Punkrock. TapTab Schaffhausen, 20 Uhr 6th Scottish Folk Night. Mit Joy Dunlop Band und Rura. Chössi-Theater Lichtensteig, 20:15 Uhr Mario Schenker Quartett. Jazz. Esse Musicbar Winterthur, 20:15 Uhr Freestyle Battle. Im Boxring batteln sich MC's verbal. Flon St.Gallen, 20:30 Uhr The Mears Madsen Duo. Posaune, Didgeridoo, Madsen. Kulturcinema Arbon, 20:30 Uhr

Jive The Night. Tanzabend von

Rumba bis Walzer mit DJ Volker.

Wallace Roney Quintet. Kräftig,

unverblümt, spontan und raffi-

niert. Jazzhuus Lustenau, 21 Uhr **NACHTLEBEN** 

K9 Konstanz, 21 Uhr

Milonga. Tangotanznacht. Tango Almacén St.Gallen, 21 Uhr Spread the Love. Elektronische Live-Musik, Deep & Tech-House. Grabenhalle St. Gallen, 21 Uhr 10 Jahre Thirtylicious. Das grosse Jubiläum. Salzhaus Winterthur, 21:30 Uhr

### FILM

Lovely Louise. Es ist nie zu spät, mit dem Leben zu beginnen. Cinewil Wil. 17 Uhr Mr. Morgan's Last Love. Ein alter Amerikaner in Paris findet zu neuem Lebensmut. Kinok St.Gallen, 17 Uhr Best of Fantoche 2013. Auswahlschau der besten Trickfilme des Jahres. Cinema Luna Frauenfeld, 19:30 Uhr

Die Erschiessung des Landes verräters Ernst S. Dindos und Meienbergs Film löste heftige Kontroversen aus. Kinok St.Gallen, 19:30 Uhr Der Geschmack von Apfelkernen. Zurück in der Heimatstadt Bootshaven. Cinewil Wil, 20 Uhr The Sapphires, Aborigines-Soul. Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr Tattoos im Film. Flammend Herz. Kraftfeld Winterthur, 21 Uhr The Look of Love. Über das Sex-Business im London der Swinging Sixties. Kinok St.Gallen, 21:30 Uhr

### BÜHNE

Moses - Die 10 Gebote. Musical von Michael Kunze und Dieter Falk. Theater St.Gallen, 19:30 Uhr Cabaret Freudenhaus, Circus theater und Musik-Comedy. Millenium Park Lustenau, 20 Uhr Der Ausflug. Kabarett von Maria Neuschmid und Jörg Adlassnigg. Altes Kino Rankweil, 20 Uhr Ein fliehendes Pferd, Schauspiel von Martin Walser. Lokremise St.Gallen, 20 Uhr Mixtape. Eine szenisch-musikalische Performativität. Eisenwerk Frauenfeld, 20 Uhr Simon Enzler, Kabarett aus Appenzell, Vaduzer-Saal, 20 Uhr Rainald Grebe. Dasrainaldgrebe konzert. Tak Schaan, 20:09 Uhr Oropax: Chaos Royal. Die neue Show voller Wortwitz und Spontaneität. Altes Kino Mels, 20:15 Uhr

kellerbühne

September

Kellerbühne St.Gallen St.Georgen-Strasse 3, 9000 St.Gallen **Vorverkauf und Reservation** 1 Monat im voraus Klubschule Migros am Bahnhof, 071 228 16 66, www.kellerbuehne.ch Abendkasse 1 Stunde vor Beginn, 071 223 39 59



Di 03.09 20:00 schön&gut Schönmatt

Poetisch-politisches Kabarett: Herr Schön wirbt um Frau Gut. Auf der Schönmatt zwischen zwei Gemeinden, die auch fusionieren wollen.

Fr. 35.- | Studenten, Lehrlinge Fr. 20.-



Mi 04.09 20:00 Knuth und Tucek

Freiheit!

Eine Misere in fünf Akten: Im Götterhimmel herrscht Weltuntergangsstimmung. Die Freiheit versucht, sich auf der Erde wieder zu finden.

Fr. 35.- | Studenten, Lehrlinge Fr. 20.-



Do 05.09 20:00 Schertenlaib & Jegerlehner Schwäfu – ein stilles Glück
Gedichte, Lieder, Irrsinn: Das kauzig-poetische Duo stolpert mutig über untröstliche Melodien. tanzt durch fremdes Land.

Fr. 35.- | Studenten, Lehrlinge Fr. 20.-



Fr 06.09 20:00 Coirason

Wortakrobatisches Tonturnfest

Rasantmusikalisches Kabarett ohne Netz und doppelten Boden: Das Churer Trio Bläsi, Suter & Stalder türmt Kanons und schlägt Wortsalti.

Fr. 35.- | Studenten, Lehrlinge Fr. 20.-



Sa 07.09 20:00

Michel Gammenthaler

Wahnsinn Gammenthaler begibt sich in die Mühlen der Work-Life-Balance-Spezialisten und zieht alle Register: Schauspiel, Kabarett, Zauberei.

Fr. 40.- | Studenten, Lehrlinge Fr. 25.-



Mi 11.09 20:00 Fr 13.09 20:00 Sa 14.09 20:00

Alex Porter

TrancePorter - Best of 30 Jahre Alex Porter 7um Bühneniubiläum: Der Poet unter den Zauberern zeigt Juwelen aus seinem Schaffen und entführt in die Welt des Wunderns.

Fr. 35.- | Studenten, Lehrlinge Fr. 20.-



Mo 16.09 20:00 Laure Wyss (1913–2002) Leben und Werk

Ihr Thema war die Emanzipation der Frau. Die Biografin Barbara Kopp und die Schauspielerin Diana Dengler stellen Laure Wyss vor. Zusammenarbeit: Frauenbibliothek Wyborada und Rösslitor Büchei

Fr. 20.- | Studenten, Lehrlinge Fr. 10.-



Johanna Orsini-Rosenberg & Paul Skrepek Fr 20.09 20:00 **Bentley fahren** von Bruno Pellandini Sa 21.09 20:00 Eine Millionärin erbt nichts als Schulden. Ein streitbares Plädoyer für ein dekadentes Kapitalistenherz, witzig und poetisch.

Fr. 35.- | Studenten, Lehrlinge Fr. 20.-



So 22.09 17:00 Christoph Pfändler & Die Metal Kapelle

Der Hackbrettvirtuose Christoph Pfändler und die Metal Kapelle gehen neue Weg in der Volksmusik. Sie vermischen sie mit Rock, Metal, Pop.

Fr. 25.- | Studenten, Lehrlinge Fr. 10.-



Mo 23.09 20:00 Franz Hohler Gleis 4

Eine Frau will zum Flughafen. Am Bahnhof bricht der Herr, der ihr die Koffer zu den Geleisen trägt, tot zusammen. Eine Hohler'sche Groteske. In zusammenarbeit mit Rösslitor Bücher Fr. 25.- | Studenten, Lehrlinge Fr. 10.-



Mi 25.09 20:00 Annamateur & Aussensaiter Fr 27.09 20:00 **Screamshots** 

Sa 28.09 20:00 Ein musikalisches Overhead-Projekt, eine visuellakustische Skizzenschlacht, ein Abend der Selbstentlarvung: Annamateur gebärt Chaos!

Fr. 35.- | Studenten, Lehrlinge Fr. 20.-





Kanton St.Gallen Kulturförderung



Sponsoren

MIGROS TAGBLATT

RAIFFEISEN



**EDVIRBITIOS** 

**DIOGENES** Theater

09/2013

Samstag, 07.09.2013, 20.00 Uhr

Regula Esposito // Hellness

Samstag, 14.09.2013, 20.00 Uhr

Lisa Catena // Wäutfriede

Freitag, 20.09.2013, 20.00 Uhr Samstag, 21.09.2013, 20.00 Uhr

Fritz Bisenz & Jasmin Clamor // Reif für den Oskar (Tryout)

Samstag, 28.09.2013, 20.00 Uhr

Frölein Da Capo // Gemischtes Plättli

Diogenes Theater Kugelgasse 3 9450 Altstätten

www.diogenes-theater.ch



0

Tel./Fax 071 245 80 08, medien@comedia-sg.ch

Katharinengasse 20, CH-9004 St. Gallen.



**30 JAHRE COMEDIA! DIE BUCHHANDLUNG WELCHE DIE LESUNGEN MIT MEIENBERG** VERANSTALTETE.

www.comedia-sg.ch mit unseren Buch-, Comic/Manga- und WorldMusic-Tipps und dem grossen Medienkatalog mit E-Shop!



### **Psalmfest**

Oratorienchor St. Gallen mit Rutter und Bernstein Der Oratorienchor St. Gallen und ein Instrumentalensemble bringen unter der Leitung von Uwe Münch zeitgenössische Psalmen-Vertonungen zu Gehör. Das «Psalmfest», komponiert 1993 vom populären englischen Komponisten John Rutter, wird begleitet von Orgel, Harfe, Holzbläsern und Schlagzeug. Ähnlich besetzt sind die 1965 entstandenen «Chichester Psalms» des Amerikaners Leonard Bernstein. Gesangsolisten sind Hanna Ramminger (Sopran) und Markus Kaiser (Tenor). Samstag, 21. September, 19.30 Uhr, Ev, Kirche Heiden. Sonntag, 22. September, 17 Uhr,



### Der öffentliche Raum

6. Generationentagung an der FH Öffentliche Räume werden einerseits spontan durch Gruppen angeeignet, andererseits wird deren Nutzung von Gemeinden gezielt geplant. An der 6. Ostschweizer Generationentagung werden am Beispiel verschiedener Gemeinden Umsetzungsformen für gelingende Generationenbeziehungen präsentiert. In Kurzvorträgen werden erfolgreiche Modelle zur Aneignung des öffentlichen Raumes, zu partizipativer Generationenpolitik sowie integrative Massnahmen zur nachhaltigen Quartierentwicklung vorgestellt. Die Tagung richtet sich sowohl an ein Fachpublikum als auch an die interessierte Öffentlichkeit. Dienstag, 24. September, 13.30-17.30 Uhr, FHS St.Gallen. fhsg.ch/generationentagung



### Reif für den Oskar

Hutzenlaub & Stäubli im Chössi-Theater

Keine Frage: Schon optisch machen die Damen etwas her. Und auch inhaltlich-musikalisch und allgemein-menschlich gesehen sind Hutzenlaub & Stäubli definitiv auf der Spitze des Olymps angekommen: «Reif für den Oskar». So heisst das Programm der beiden ehemaligen Acapickels Barbara Hutzenlaub und Lotti Stäubli. Und man kann sicher sein: Sie zeigen sich wieder von ihrer schönsten Seite, geschmackvoll, hochtoupiert und in vollem Glanz. Samstag, 28. September, 20.15 Uhr, Chössi-Theater Lichtensteig. choessi.ch



### Vom Ding her

Egersdörfer erzählt Geschichten Neulich hörte Egersdörfer jemanden sagen: «Das ist ja unmöglich vom ganzen Ding her.» Als ihn dann jemand fragte, wie sein neues Programm heissen solle, überlegte er nur kurz und sagte: «Vom Ding her.» In diesem Programm erzählt Egersdörfer meist im Stehen unmögliche Geschichten. Es ist gut möglich, dass darin sprechende Singvögel vorkommen und drei Gerüstbauer. Das Publikum darf gerne lachen, wenn es möchte. Es soll aber nicht erschrecken, wenn Egersdörfer keine gute Laune hat. Trotzdem kann es vom ganzen Ding her vielleicht lustig werden. Samstag, 28. September, 20.30 Uhr, Löwenarena Sommeri. loewenarena.ch

### **LITERATUR**

Dreifaltigkeitskirche

oratorienchorsg.ch

Heiligkreuz St.Gallen.

Poetry Slam - Jam on Poetry. Plaudern, lauschen, slammen. Spielboden Dornbirn, 20 Uhr Sinn. Eine inszenierte Lesung. Schulhaus St.Leonhard St.Gallen, 20 Uhr Wo die Sau aufhört. Slam Poetry Lesung von Gabriel Vetter. Hechtremise Teufen, 20 Uhr

### **VORTRAG**

The league of leading ladies / Gipfeltreffen. Das internationale Netzwerk für einflussreiche Frauen. Grand Hotels Resort Bad Ragaz, 16 Uhr

### **DIVERSES**

Café des Signes - Extra. Kulturelle Überraschungen für Gehörlose und Hörende. Alte Kaserne Winterthur, 18 Uhr Verbunden - Verbandelt Verbindet. Mit BSV Behinderten sport Vorderland. Ledi Die Wanderbühne Oberegg, 18:30 Uhr

Sa 28.

### **KONZERT**

Jubiläumskonzert. Rhein-Singphoniker Stein am Rhein. Stadtkirche Stein am Rhein, 18 Uhr

BandXost. Vorausscheidung. Pontem Kultur am Viadukt Herisau, 19 Uhr

Orgelherbst 2013. Werke von Marin Marais, César Franck, uvm. Kirche St.Maria Neudorf St.Gallen, 19:15 Uhr Festliches Sommerkonzert. Nikos Ormanlidis mit Ensemble Michaelskirche Aawangen, 19:30 Uhr

Annamateur & Aussensaiter: Screamshots. In deinem Leben sind 5 Fehler versteckt. Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr Eluveitie & Abinchova. New Wave of Folk Metal. Casino Herisau, 20 Uhr Frölein Da Capo: «Gemischtes Plättli». Ein-Frau-Orchester. Diogenes Theater Altstätten, 20 Hhr

Lina Button & Band. Blues-Pop aus ZH. Theater an der Grenze Kreuzlingen, 20 Uhr Peter J. Birch. Geheimtipp aus Polen. Viertel Bar Trogen,

Frick / Helbock Duo. Unerhörte, unkonventionelle Klangwelten. Tak Schaan, 20:09 Uhr Jazz in Winterthur. Caine Bennink Duo. Alte Kaserne Winterthur, 20:15 Uhr The Joe McHugh Band Traditional Irish Folk, Rössli Mogelsberg, 20:15 Uhr Heinz de Specht: schön. Drei Wunderheiler. Kulturtreff Rotfarb Uznach, 20:30 Uhr Local Now. Monsieur Brisebard, Parrot to the moon, Addicthead. Eisenwerk Frauenfeld, 20:30

JA/CK. Explosive AC/DC Coverband, K9 Konstanz, 21 Uhr Nicole Bernegger. Gewinnerin von «The voice of switzerland». Eintracht Kirchberg, 21 Uhr Hack & Nick. Live-Konzi. anschliessend DJ Set. Bankk Wildhaus, 22 Uhr Downhill. Musikalisches Late-night-Projekt. Ledi - Die Wanderbühne Oberegg, 23 Uhr

### **NACHTLEBEN**

Lux Rec. D Cosmo & Faber, Raw Analog Underground. Kraftfeld Winterthur, 20 Uhr Peer Kusiv. Electro & Deep House. Kugl St.Gallen, 20 Uhr Clouds. Deep Tech House. Kammgarn Schaffhausen, 23 Uhr Glow, Ian Pooley. Party / House. Salzhaus Winterthur, 23 Uhr Simple. Elektronische Eventreihe. Gare de Lion Wil, 23 Uhr

### **FILM**

Lovely Louise. Es ist nie zu spät, mit dem Leben zu beginnen. Cinewil Wil, 17 Uhr Rebelle. Das Schicksal einer Kindersoldatin. Kino Rosental Heiden, 17:15 Uhr Vaters Garten. Peter Liechtis Portrait seiner Eltern. Kinok St.Gallen, 17:15 Uhr La femme de chambre du Titanic. Eine Liebesnacht mit dem Zimmermädchen der Titanic. Kinok St.Gallen, 19:15 Uhr Best of Fantoche 2013. Auswahlschau der besten Trickfilme des Jahres. Cinema Luna Frauenfeld. Der Geschmack von Apfelkernen.

Zurück in der Heimatstadt

Bootshaven, Cinewil Wil, 20 Uhr Gloria. Diese Frau muss man einfach lieben. Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr Mr. Morgan's Last Love. Ein alter Amerikaner in Paris findet zu neuem Lebensmut. Kinok St.Gallen, 21:30 Uhr

### BÜHNE

Queenz of Piano. Virtuoses Feuerwerk von Konzert und Kabarett. Kul-tour auf Vögelinsegg Speicher, 18 Uhr Moses - Die 10 Gebote. Musical von Michael Kunze und Dieter Falk, Theater St.Gallen, 19:30 Tosca. Oper in drei Akten von

Giacomo Puccini. Theater Winterthur, 19:30 Uhr Das Freudenhaus will den Kaffeeröster. Benefiz Theater Kaffeehaus St.Gallen, 20 Uhr Der Ausflug. Kabarett von Maria Neuschmid und Jörg Adlassnigg. Altes Kino Rankweil, 20 Uhr Der Bär und die Nadel. Schatten theater zum Appenzeller Jubiläum. FigurenTheater St.Gallen,

TapTab B-Boy Battle. Der erste Battle der besten Breaker. TapTab Schaffhausen, 20 Uhr Oropax: Chaos Royal. Die neue Show voller Wortwitz und Spontaneität. Altes Kino Mels, 20:15 Uhr Philipp Galizia: Gratis zum

Mitnehmen. Ein Erzähltheater. Restaurant Löwen Sirnach, 20:15 Uhr

Reif für den Oskar, Hutzenlaub & Stäubli. Chössi-Theater Lichtensteig, 20:15 Uhr Matthias Egersdörfer, «Vom Ding her», Kabarett. Löwenarena Sommeri, 20:30 Uhr

### LITERATUR

IsraeLiteratur. Ein israelisches Literaturfest. Salomon Sulzer Saal Hohenems, 11 Uhr Sinn. Eine inszenierte Lesung. Schulhaus St.Leonhard St.Gallen, 20 Uhr

### AUSSTELLUNG

Warum Meienberg? Pourquoi Meienberg? Führung. Kulturraum am Klosterplatz St.Gallen, 12 Uhr

### VORTRAG

The league of leading ladies / Gipfeltreffen. Das internationale Netzwerk für einflussreiche Frauen. Grand Hotels Resort Bad Ragaz, 16 Uhr Zwiegespräch. Banden und Seilschaften in der Wirtschaft. Ledi - Die Wanderbühne Oberegg, 16 Uhr

### **KINDER**

Griechische Erzählstunden. Mit Kiriaki Christoforidou. Freihandbibliothek St.Gallen, 10:30 Uhr

### **DIVERSES**

Frauen und Kinder im alten St.Gallen. Kulturgeschichtliche Stadtwanderung mit Walter Frei. Rathaus St.Gallen, 15 Uhr

20 Jahre Die Fachre. Aus der Sucht ins pralle Leben. Spielboden Dornbirn, 18 Uhr Bim Grill. Mit Michael Bodenmann, Stefan Inauen und Barbara Signer. Ledi – Die Wanderbühne Oberegg, 18 Uhr Tanzfrei. Freies Tanzen. Lokremise St.Gallen. 20 Uhr

### So 29.

### **KONZERT**

Five on Fire Strings Attached.
Jazz meets Klassik. Grabenhalle
St.Gallen, 16 Uhr
Stegreif-Überraschung. Bea
& Nadja, Rosi Zeiter, SchötzeChörli Stein. Ledi – Die Wanderbühne Oberegg, 16 Uhr
Ensemble Tritonus. Schwyzer,
Schwede, Wyn & Wyb. Schloss
Wartegg Rorschacherberg,
17 Uhr
Exquisite Klangdelikatessen.

Exquisite Klangdelikatessen. Werke von Mozart, Fauré und Ravel. Stadthaus Winterthur, 17 Uhr

The Voyageurs. Folk & More. Esse Musicbar Winterthur, 19:30 Uhr

### FILM

Lovely Louise. Matinée in Anwesenheit der Regisseurin. Kino Rosental Heiden, 10:30 Uhr Vaters Garten. Peter Liechtis Portrait seiner Eltern. Kinok St.Gallen, 11 Uhr What Moves You. Über ein Internationales Eurythmieprojekt. Kinok St.Gallen, 13 Uhr Der Geschmack von Apfelkernen. Zurück in der Heimatstadt Bootshaven. Cinewil Wil, 17 Uhr Es ist kalt in Brandenburg. Die Geschichte des Westschweizer Hitler-Attentäters Bavaud. Kinok St.Gallen, 17 Uhr The Sapphires. Aborigines-Soul. Kino Rosental Heiden, 19:15 Uhr Best of Fantoche 2013. Auswahlschau der besten Trickfilme des Jahres. Cinema Luna Frauenfeld, 19:30 Uhr Samsara. Reisefilm. Gaswerk Winterthur, 19:30 Uhr

Gloria. Diese Frau muss man lieben. Cinewil Wil, 20 Uhr To the Wonder. Das neue, betörende Epos von Meister Terrence Malick. Kinok St.Gallen, 20 Uhr Zeitzeugnisse. Appenzeller Geschichten, live vertont. Ledi – Die

Wanderbühne Oberegg, 20 Uhr

### BÜHNE

Libero. Von einem auf der Bühne vergessenen Schrank verzaubert. Tak Schaan, 16 Uhr Don Giovanni. Oper von W.A. Mozart. Theater St.Gallen, 17 Uhr Mixtape. Eine szenisch-musikalische Performativität. Eisenwerk Frauenfeld, 17 Uhr Der Gott des Gemetzels. Von Yasmina Reza. Theater Kanton Zürich Winterthur, 19 Uhr Orthopädie or to be. Tanz von Kilian Haselbeck und Meret Schlegel. Theater am Gleis Winterthur, 19 Uhr Das Reich der Mitte. Stück von Max Lang. Theater Kosmos Bregenz, 20 Uhr Ein fliehendes Pferd. Schauspiel von Martin Walser. Lokremise St.Gallen, 20 Uhr

TmbH - das Match. TmbH vs. Kaktussen aus Würzburg. K9 Konstanz, 20 Uhr

### **LITERATUR**

Literaturbrunch. Mit Autorinnen aus der Region. Tak Schaan, 11 Uhr

IsraeLiteratur. Ein israelisches Literaturfest. Salomon Sulzer Saal Hohenems, 11:30 Uhr Warum Meienberg? Pourquoi Meienberg? Finissage mit Dorothee Elmiger und Peter Weber. Kulturraum am Klosterplatz St.Gallen, 20 Uhr

### AUSSTELLUNG

This Infinite World - Set 10. Führung. Fotomuseum Winterthur, 11:30 Uhr

### **VORTRAG**

Sonntagsrede. Kochen im Jahr 2033, mit Gallus Knechtle. Ledi – Die Wanderbühne Oberegg, 11 Uhr

### **KINDER**

Die Schlümpfe 2. Trickfilm. Kino Rosental Heiden, 15 Uhr Ritter Rost – Eisenhart & voll verbeult. Der bekannte Blechritter als Kinospass für die Kleinen. Kinok St.Gallen, 15 Uhr

### Mo 30.

### KONZERT

Five on fire. Strings Attached. Eisenwerk Frauenfeld, 20 Uhr Neo & Neo. Frische Lagerfeuernostalgie und Lichterkettenromantik. Portier Winterthur, 20:30 Uhr

### **FILM**

Lovely Louise. Es ist nie zu spät, mit dem Leben zu beginnen. Cinewil Wil, 17 Uhr

La grande bellezza. Berückende Ode auf Rom und seine reichen Nichtstuer. Kinok St.Gallen, 17:30 Uhr

Der Geschmack von Apfelkernen. Zurück in der Heimatstadt Bootshaven. Cinewil Wil, 20 Uhr Mr. Morgan's Last Love. Ein alter Amerikaner in Paris findet zu neuem Lebensmut. Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr

### BÜHNE

Libero. Von einem auf der Bühne vergessenen Schrank verzaubert. Tak Schaan, 10 Uhr Der Bär und die Nadel. Schatten-

Der Bär und die Nadel. Schattenspiel zum Appenzeller Jubiläum. Alte Stuhlfabrik Herisau – Das Kleintheater, 19:30 Uhr

### KINDER

Forum zum Quartalsende. Kinder und Jugendliche der Musikschule Untersee und Rhein. Schulhaus Zentrum Diessenhofen, 19:30 Uhr

### Kunst

#### ALTE KASERNE. Technikumstrasse 8, Winterthur, +4152 267 57 75, altekaserne.ch Andreas Thiel – Wenn Ajatollahs

trinken. Wer Andreas Thiels Texte liest, weiss nie genau, ob das, was da geschrieben steht, ernst gemeint ist oder ob er gerade wieder über Thiels schwarzen Humor gestolpert ist. Umso befreiender sind Thiels Cartoons. 24.09.2013 bis 26.10.2013

### ANGELIKA KAUFFMANN MUSEUM.

Brand 34, Schwarzenberg,
+43 55 122 64 55,
angelika-kauffmann.com
Angelika Kauffmann: «Heimat
Schwarzenberg». Die in Schwarzenberg und im Bodenseeraum
entstandenen Frühwerke Angelika
Kauffmanns stehen im Zentrum
der Ausstellung. Ausgewählte
Exponate der ursprünglichen
Sammlung werden gezeigt, um
die Anfänge des Museums
sichtbar zu machen. 01.05.2013
bis 27.10.2013

### ARCHITEKTUR FORUM OSTSCHWEIZ.

Davidstrasse 40, St. Gallen, +41 71 371 24 11, a-f-o.ch

Oben durch – Unten durch. Installation von Andrea Vogel. 06.09.2013 bis 29.09.2013

### ARIONWIESE.

Rorschach,
Sandige Kunstwerke. Unter dem
Motto «Es gibt immer einen der
grösser ist oder kleiner als Du»
modellieren neun internationale
Künstlerteams vom 10. bis 18.
August 2013 am Seeufer aus 250
Tonnen feinstem Quarzsand vergängliche Kunstwerke
10.08.2013 bis 08.09.2013

#### ATELIER-GALERIE AM MÜHLENSTEG.

Mühlensteg 3, St. Gallen, 143 Wagnisse. Viereinhalbjährige videografische Vermessungsarbeit über Zivilcourage, Poesiefähigkeit und Schabernackpotenzial von 143 beherzten Menschen. 20.09.2013 bis 22.09.2013

#### BERNERHAUS (KUNST-VEREIN FRAUENFELD).

VEREIN FRAUENFELD).

Bankplatz 5, Frauenfeld,
kunstverein-frauenfeld.ch
Willi Tobler «gefundene – erfundene Landschaften». Skizzen,
Zeichnungen, Aquarelle nach der
Natur bilden konkrete, «gefundene» Landschaften ab und werden
als recherchiertes Rohmaterial
Ausgangspunkt für «erfundene»
Landschaften. 22.09.2013 bis
20.10.2015

### BIBLIOTHEK HERISAU.

Poststrasse 9, Herisau, +41 71 351 56 16, biblioherisau.ch **Hans Schweizer**. 28.08.2013 bis 17.11.2015

### BÜNDNER KUNSTMUSEUM.

Postplatz, Chur, +41 81 257 28 68, buendner-kunstmuseum.ch Gerda Steiner / Jörg Lenzlinger. Die Ausstellung «Nationalpark» ist die letzte, grosse Hommage an den Sulserbau. 60 Jahre lang diente das vom Architekten Walther Sulser entworfene Gebäude als «Naturhistorisches und Nationalparkmuseum», dann benutzte es das Bündner Kunstmuseum. 22.06.2013 bis 21.12.2013

### CLIENIA. Littenheid,

+41 71 929 60 60 clienia.ch Claudia Frick. Malen und Zeichen ist der aktuelle Schwerpunkt des Schaffens von Claudia Frick. Mit unglaublich detailreichen Kunstwerken schafft sie es, den Betrachter immer wieder von Neuem in den Bann zu ziehen. 10.08.2013 bis 18.10.2013 The Weird Chalet. The Weird ist ein Zusammenschluss von 10 jungen, international aufstreben den Künstlern und Illustratoren. aus Deutschland und Österreich. Die Gruppe wurde nach zahlreichen gemeinsamen Ausstellungen und Wandmalereien

2011 gegründet. 01.09.2013 bis

### 14.09.2013 EISENWERK.

Industriestrasse 23, Frauenfeld, +4152 728 89 82, eisenwerk.ch Sommeratelier: Sasha Huber. Medien in denen sie unter anderem arbeitet sind Video, Fotogra fie, Zeichnung, Intervention, Installation, Graphic Design, Publikation und Tackern. Sasha Huber ist Mitglied des transatlantischen Komitees Démonter Louis Agassiz (1807-1873). 07.09.2015 bis 19.10.2015

#### FLON.

Davidstrasse 42, St. Gallen, +41 71 224 55 05, flon-sg.ch Junge Kunst 8. Carol Müller, Caroline Lüber, Fabian Wagner, Flavio Hodel, Gregory Rietdijk, Ladina Bösch, Lynn Kogler, Michael Scotch, Nico Kast, Norbert Schlüchter, Raphael Reichert, Ronja Bösch, Sven Berger, 04.09.2015 bis 07.09.2015

### FOTOMUSEUM WINTER-THUR.

Grüzenstrasse 44 & 45, Winterthur, +41 52 234 10 60, fotomuseum.ch Cross Over. Fotografie der Wissenschaft & Wissenschaft der Fotografie. Von der Dokumenta tion zur Taxonomie, über das Ordnungschaffen bis hin zur wissenschaftlichen Inszenierung und zum Theater der Wissen schaft. 07.09.2013 bis 17.11.2013 This Infinite World - Set 10. Mit der Austellung aus der Sammlung des Fotomuseum Winterthur, der zweiten Jubiläumsausstellung, geht der britische Künstler Paul Graham dem Wechselspiel von Fotografie und Wirklichkeit nach. 08.06.2013 bis 09.02.2014

#### FOTOSTIFTUNG SCHWEIZ. Grüzenstrasse 45, Winterthur, +41 52 234 10 30,

fotostiftung.ch
Emil Schulthess - Retrospektive.
Emil Schulthess hat die Fotografie immer wieder eingesetzt,
um neue Territorien zu erkunden. Die intensive Beobachtung
der Natur gehörte ebenso zu
seinen Schwerpunkten wie die
Erforschung anderer Kulturen.
07.09.2015 bis 16.02.2014

GALERIE ADRIAN BLEISCH. Schmiedgasse 4, Arbon, +41 71 446 38 90, galeriebleisch.ch Jan Kaeser. 17.08.2013 bis

#### GALERIE CHRISTIAN ROELLIN.

14 09 2013

Talhofstrasse 11, St. Gallen, +41 71 246 46 00, christianroellin.com Willi Oertig. Einer der aktivsten und unabhängigen Landschaftsmaler der Schweiz. Als Autodidakt malte der Künstler bisher über tausend Werke und malt weiter. Als Aussenseiter entdeckt

### GALERIE FEURSTEIN.

ler seither zum Realisten ent-

wickelt. 07.09.2013 bis 16.11.2013

Johannitergasse 6, Feldkirch, +45 5522 210 34, galeriefeurstein.at Schwarzmalen – Schwarzsehen. Schwarz ist als Sinneswahrnehmung eine Farbqualität. Physikalisch bedeutet Schwarz die Abwesenheit von sichtbarem Licht jeglicher Wellenlänge. Schwarz ist der Schmelztiegel der Farben in Abwesenheit des Lichtes. 17.08.2013 bis 21.09.2013

### GALERIE IM BAHNHOF. Bahnhofplatz 2, St. Gallen,

+41 71 228 15 00, klubschule.ch Benno Meier. Bei Benno Meier trifft heftig-pastoser Pinselstrich auf zarte Akzente, die wie mit dem Bleistift gesetzt wirken. Kunterbunteste Farbmischungen treffen auf monochrome Bildflächen. 24.08.2013 bis 20.10.2015

### GALERIE IM RANK.

Wilerstrasse 4, Sirnach, galerieimrank.ch Annemarie Graf. Mit Malen, Zeichnen, dreidimensionalem Gestalten, Schaufensterentwürfen auf Papier als Modell und Ausführung hat ihr kreatives Schaffen begonnen, erzählt die Künstlerin. 23.08.2013 bis 14.09.2015

#### GALERIE KUNST-TRANSFER. Oststrasse 8 a, Frauenfeld, +41 79 774 08 27, kunst-transfer.ch

kunst-transfer.ch
Galerie Kunst-Ausstellung
«grenzenlos». Werner Bösch
präsentiert unter anderem seine
allerneusten Acrylbilder und
Aquarelle auf einem sehr hohen
Niveau. Peter Joschika ist mit
seinen lebensfrohen Skulpturen,
die einzigartig sind, präsent.
John Hesselar ist bekannt durch
seine Lyrik. 30.08.2013 bis
13.10.2013

GALERIE MARGRIT OERTLI. Mühlensteg 3, St. Gallen, Larry Peters. 01.09.2013 bis 15.09.2013

### GALERIE PAUL HAFNER (LAGERHAUS).

Davidstrasse 40, St. Gallen, +41 71 223 32 11, paulhafner.ch Julia Bornefeld «Final Play». Die Künstlerin verbindet Malerei, Objekte und Fotoarbeiten zu

einer mehrstimmigen Raumins-

tallation. Der Klang der Musik



### Vierzig Künstler zum zwanzigsten

Die Kunsthalle Arbon jubiliert Die Kunsthalle Arbon ist zwanzig Jahre alt - und zeigt ein Panoptikum mit aktuellen Arbeiten der Künstlerinnen und Künstlern die in den letzten zehn Jahren in der Kunsthalle ausgestellt haben. Pikant: Statt die gesamte, 600 m² grosse Halle steht für jede Position genau ein Quadratmeter in einer rasterartigen Ausstellungsarchitektur zur Verfügung. Für die Fi nissage am 22. September (16 Uhr) kommt der «Kunstblitzer», ein Projekt der Kunsthalle Winterthur, in die Kunsthalle. Es begleitet die Besucherinnen und Besucher mit Fragen wie «Was bedeutet mir Kunst?» auf eine Reise, um den eigenen Kunsttyp zu erkunden. Bis 22. September, Kunsthalle Arbon. kunsthallearbon.ch

ertönt lautlos in dieser Werkreihe «Final Play». 07.09.2013 bis 12.10.2013

GALERIE SCHÖNENBERGER. Florastrasse 7, Kirchberg, +41 71 931 91 66, galerie-schoenenberger.ch Marcella Lassen. Malerei. 08.09.2013 bis 29.09.2013

### GALERIE STEFAN RUTISHAUSER.

Markistrasse 6, Frauenfeld, stefanrutishauser.ch
Heike Müller – Diptychon und andere Paare. Grosse Schicksale oder unbedeutende Gegebenheiten verbinden die Figuren auf den Bildern von Heike Müller. Sie stehen immer in einem Bezug zu oder gegeneinander, füllen den Raum aus oder sind nur ein Detail am Rande. 07.09.2013 bis 22.09.2015

#### GALERIE VOR DER KLOSTER-MAUER.

Zeughausgasse 8, St. Gallen, +41 78 775 56 49, klostermauer.ch Veronika Bischoff: «Dazwischen». 15.09.2015 bis 06.10.2015

### GOLDENER EBER.

Marktgasse 11, Rapperswil, goldener-eber.ch Maiglück - Collagen von Tatiana Witte. Die Künstlerin sammelt Bilder und ordnet sie in erfrischend und witzig wirkenden Collagen neu an. Die Originale ihrer Maiglück-Postkarten sind



### Kauzig genialer Botaniker

Eugen Baumann in Frauenfeld Von 1905 bis 1911 erforschte der Botaniker Eugen Baumann die Pflanzenwelt des Untersees. Sein wissenschaftliches Werk war Grundlage für zahlreiche botanische Forschungsarbeiten am Bodensee. Im Bild, mit Veston, Taschenuhr und Botanisierbüchse: Eugen Baumann bei der Feldarbeit im meterhohen Schilf vor der Insel Reichenau im Jahr 1906. Die Kabinettausstellung porträtiert den eigenwilligen Menschen Eugen Baumann, würdigt seine wissenschaftliche Leistung und zeigt eindrücklich, wie sich Landschaft und Pflanzenwelt des Untersees in den Hundert Jahren seit Baumanns Arbeit verändert haben. Bis 27. Oktober. Naturmuseum Thurgau, Frauenfeld. naturmuseum.tg.ch

nun in der Kulturbeiz Goldener Eber in der Rapperswiler Altstadt zu sehen. 16.05.2013 bis 01.09.2013

HALLEN FÜR NEUE KUNST. Baumgartenstrasse 23, Schaffhausen, +41 52 625 25 15, modern-art.ch «Isola della Fruta» von Mario Merz. Abstrakte Phänomene in ihrer vellen Vielefut Zeit.

«Isola della Fruta» von Mario Merz. Abstrakte Phänomene in ihrer vollen Vielfalt: Zeit, Vergänglichkeit, der Zyklus der Jahreszeiten, die Schönheit und der Verfall der Natur. 14.09.2015 bis 06.10.2013

#### HÄNKITURM. Diessenhofen,

Chrissy Angliker und Juri Borodatchev. Juri Borodachev (1945-2011) war ein bekannter Künstler der russischen Kunstszene, der 2011 in der Schweiz verstarb. Chrissy Angliker war drei Jahre lang seine Schülerin, bevor sie mit 16 Jahren die Schweiz verliess und nach Amerika auswanderte. 01.09.2013 bis 30.09.2015

HAUS ZUM KOMITEE. Frauenfelderstrasse 16 a, Weinfelden, +41 71 626 83 85,

+4171 626 83 85, Erna Hürzeler und Gabriele Jerke. Spielerisch, poetisch und respektvoll nähern sich die beiden Künstlerinnen den Spuren der Remise. Wie der Titel andeutet ist ihre Arbeitsweise einem Ping-Pong-Spiel gleich. 24.08.2013 bis 08.09.2015

#### IG HALLE. Postfach, Rapperswil, +41 55 214 10 14.

ighalle.ch

«Analoges und digitales Gestalten - Begegnungen» 100 Jahre Schweizerischer Werkbund. Die Ausstellung soll die Auseinandersetzung mit den Möglichkeiten der Gestaltung anregen, sowie den Austausch zwischen den Gestaltern selbst und ihren verschiedenen Disziplinen fördern. 26.05.2015 bis 15.09.2015

### KLINIK AM ROSENBERG HIRSLANDEN.

Hasenbühlstrasse 11, Heiden, +41 71 898 52 52, hirslanden.ch

Maya Bärlocher. Lichte Bilder der abstrakt malenden Künstlerin aus Mörschwil. Ihre ganze persönliche Energie fliesst unreflektiert ins werdende Gemälde ein und verleiht diesem somit ein hohes Mass an künstlerischer Authentizität. 04.05.2013 bis 14.09.2013

KLOSTER FISCHINGEN. Hauptstrasse, Fischingen,

+41719787220, klosterfischingen.ch Fredi Buchli. Fredi Buchli zeigt Bilder des Klosters Fischingen und Umgebung in Öl und Eitempera. Das Kloster, die Landschaft, der Wald, das Tannzapfenland, die Iddaburg und der Weg zwischen Frauenfeld und dem Kloster entlang der Murg stehen im Zentrum. 27.07.2013 bis 15.09.2013

KORNHAUS MUSEUM. Hafenplatz 2, Rorschach, museum-rorschach.ch Anastasia Katsidis – Jiajia Zhang «Im Innenraum ist das Ausland». Kreisend um das Thema

«Im Innenraum ist das Ausland». Kreisend um das Thema der Entwurzelung installieren Jiajia Zhang und Anastasia Katsidis Objekte, Zeichnungen und Videos im Raum. 51.08.2013 bis 15.09.2013

### KULTURZENTRUM AM MÜNSTER.

Wessenbergstrasse 43, Konstanz, +49 7531 900 90 0, konstanz.de

Kunstmenschen – Menschenkunst. Der Künstler Dieter Preiß wird seine Schwarz-Weiß-Fotografien von Zirkussen und Varietes aus den 70er bis frühen 90er Jahren präsentieren. Als Pressefotograf hat er das Universum der Artisten und Schausteller kennen und lieben gelernt. 10.08.2013 bis 15.09.2013

KUNST(ZEUG)HAUS. Schönbodenstrasse 1, Rapperswil,

+41 55 220 20 80, kunstzeughaus.ch

Analoges und digiales Gestalten – Begegnungen. Der Schweizerische Werkbund ist eine Plattform für Auseinandersetzung in Fragen der Gestaltung und feiert im Jahr 2013 sein 100-jähriges Bestehen. Es wird bewusst gemacht, wie Design und Kreativität zu unserem Alltag und zur Lebensqualität beitragen. 26.05.2013 bis 15.09.2013

Bob Gramsa. Im Zusammenspiel von Werk, Ausstellungsraum und Besucher entsteht ein Wechselspiel von Einbettung und Verdrängung, temporärer Fixierung und genuiner Beweglichkeit. Hier zeigt sich, was Raum ist: ein Ein-räumen, Platz-machen und Platz-schaffen. 26.05.2013 bis 15.09.2013

Christoph Draeger. Zero. Christoph Draeger untersucht, was sich aus postapokalyptischem Sondermüll heben lässt und entwickelt daraus eine Installation, die der Besucher durch seine Bewegung zur katastrophischen Klanglandschaft werden lässt. 26.05.2013 bis 15.09.2013

KUNSTHALLE WIL. Grabenstrasse 33, Wil, +41 71 911 77 71,

kunsthallewil.ch

Frank Louis. Bizarre und teils surreale Installationen. Zu sehen sind neben riesig vergrösserten Wattestäbchen oder mit Kunstpelz überzogene Bettflaschen auch keramische Plastiken, die an zusammengesunkene Tragtaschen mit Henkeln erinnern. 01.09.2013 bis 13.10.2013

The wizard's chamber. The Wizard's Chamber versteht sich als Hommage an Nikola Tesla. Die Ausstellung untersucht die kognitiven und kreativen Aspekte von Denkprozessen und Fragestellungen der Wissen-

schaft im Verhältnis zur zeitge-

nössischen Kunst. 07.09.2013

bis 10.11.2013

KUNSTHALLE ARBON. Grabenstrasse 6, Arbon, +41 71 446 94 44, kunsthallearbon.ch Die zweite Dekade. 20 Jahre Kunsthalle Arbon: Ein Panoptikum mit aktuellen Arbeiten der Künstlerinnen und Künstlern, die in den letzten zehn Jahren in der Kunsthalle ausgestellt haben. 18.08.2015 bis 22.09.2015

KUNSTHALLE ST. GALLEN. Davidstrasse 40, St. Gallen, +4171 222 10 14, k9000.ch

David Renggli. Die unerwartete Verbindung von einer Vielzahl verschiedener Alltagsmaterialien und -motiven charakterisieren die skulpturalen Objekte und räumlichen Installationen von David Renggli. 17.08.2013 bis 27.10.2013

KUNSTHALLE ZIEGELHÜTTE. Ziegeleistrasse 14, Appenzelf, +41 71 788 18 60, kunsthalleziegelhuette.ch Stefan Steiner – «Efach Einfach». Die Kunst Stefan Steiners, die im ersten Augenblick expressiv aufgeladen erscheint, beruht auf einem stringenten konzeptuellen, auf wenige Grundbedin-

gungen reduzierten Raster, des

sen Umsetzung dennoch eine

sinnliche Vielfältigkeit erlaubt.

KUNSTHAUS GLARUS. Im Volksgarten, Glarus, +41 55 640 25 35,

08.05.2013 bis 01.09.2013

kunsthausglarus.ch Yorgos Sapountzis. Mit choreografierten Performances, Video, aber auch flüchtigen Installationen setzt er den geschichtsbeladenen Statuen, Monumenten und Denkmälern im Stadtraum seine eigene, subjektive Perspektive entgegen. 31.08.2013 bis 24.11.2015

Yorgos Sapountzis & Martin Beck. Beide Künstler zeigen ihre erste institutionelle Einzelausstellung in der Schweiz. 01.09.2015 bis 24.11.2015

KUNSTMUSEUM ST.GALLEN. Museumstrasse 32, St. Gallen, +41 71 242 06 71,

kunstmuseumsg.ch Home! Sweet Home! - Vom (un)heimeligen Zuhause in der Kunst. Die Ausstellung befragt unsere Vorstellung vom trauten Heim, der Idvlle im Kreise der Familie anhand signifikanter Werke aus verschiedenen Epo-chen. 06.07.2013 bis 27.10.2013 Mona Hatoum. Die provozierte Ambivalenz verweist auf Orientierungsverlust an Vertrautem und Fassbarem. In ihren Skulpturen erweitert sie die formalen Möglichkeiten der Minimal Art um die entscheidende Dimension des Politischen und Existentiellen. 07.09.2013 bis 12.01.2014

KUNSTMUSEUM THURGAU. Kartause Ittingen, Warth, +4158 345 10 60, kunstmuseum.tg.ch Joseph Kosuth. Eine verstummte Bibliothek. Die aussergewöhnliche Installation vom amerikanischen Konzeptkünstler wurde im Frühling 2013 wieder

in den ehemaligen Weinkeller

eingebaut, diesmal definitiv. 04.05.2013 bis 13.10.2014 Peggy und Thomas Henke. Film der Antworten. Eine filmische Installation. Der «Film der Antworten» basiert auf Gesprächen mit zwölf Schwestern der Benediktinerinnenabtei Mariendonk am Niederrhein. 11.01.2013 bis 06.10.2013

Tadashi Kawamata. Scheiter turm / Log Tower. Der japanische Künstler Tadashi Kawamata entwickelte im Auftrag des Kunstmuseums Thurgau ein Kunstprojekt für den Aussenraum der Kartause Ittingen. 24.03.2013 bis 02.02.2015

#### KUNSTMUSEUM WINTERTHUR.

Museumstrasse 52, Winterthur, +41 52 267 51 62.

Alexandra Navratil - This formless thing. Neben eigenen filmischen und fotografischen Aufnahmen verwendet die Künstlerin auch historisches Bildmaterial aus Filmarchiven, Zeitschriften oder Büchern. All ihren Werken geht eine Phase intensiver Recherche voraus. 24.08.2013 bis 08.12.2013 Herni Michaux. Sowohl seine Dichtungen wie seine Bilder sind durch einen unbedingten Willen zur Unabhängigkeit von Schulen und Stilen, durch die Auflehnung gegen jede Form von Konvention charakterisiert. 07.09.2013 bis 24.11.2013

### KUNSTVEREIN KONSTANZ. Wessenbergstrasse 41, Konstanz,

+49 7531 223 51, kunstverein-konstanz.de Stephan Hasslinger und Gela Samsonidse: «Fremde Figuren». Hasslingers Arbeiten wirken abstrakt, bei näherer Betrachtung rufen sie aber dinglich körperhafte Assoziationen hervor Samsonideses Malerei ist figürlich, löst sich dann aber beim zweiten Blick in ihre Bestandteile von Form, Farbe und Struktur auf. 21.09.2013 bis 24.11.2013

What a boom - What a bang. Benjamin Bronni, Priyanka Jain, Salome Kuon, Bettina Leib, Annkatrin Liebig, Jinsue Rhee, Katharina Volkmer, zeigen Malerei, Skulptur, Zeichnung, Fotografie, Video und Installation, 13.07.2013 bis 08.09.2013

### KUNSTZONE LOKREMISE. Grünbergstrasse 7, St.Gallen, +41 71 277 82 00,

lokremise.ch Nenn mich nicht Stadt! Künstlerische Positionen zur Urbanität heute. Die Ausstellung findet bewusst in der Lokremise statt, einem Brennpunkt der Stadtentwicklung mitten in St.Gallen.

### KURSAAL HEIDEN. Seeallee 3, Heiden, +41 71 898 33 33,

17.08.2013 bis 10.11.2013

kursaalheiden.ch Skulpturale Urformen.

Im Schaukasten des Kursaales sind die Skulpturalen Urformen von Tilly Neuweiler ausgestellt. Die ausgestellten «objets trouvés» schlagen einen grossen Bogen von der Entstehung des Gesteins zu dessen Veränderung und

Formgebung durch Erosion. 01.08.2013 bis 31.10.2013

LEDI - DIE WANDERBÜHNE. Zeughausareal, Teufen, Emmanuel Geisser: Vergessene Museen - Appenzell World Fair. Wie es sich für eine Weltausstellung gehört, werden traditions-gemäss wichtige Kulturgüter und in die Zukunft weisende Errungenschaften präsentiert, Visionen und Utopien skizziert, grosse Fragen gestellt und Zusammenhänge erklärt. 30.08.2013 bis 08.09.2013

Kirchenplatz, Oberegg, Palatti-Schopf. Von Mirya Gerardu, Mako Ishizuka, Aurelio Kopainig, Julia Mensch. Nicolas Novali, Betty Ras, Paul Steenberghe, Chih Ying. 20.09.2013 bis 06.10.2013

LOKREMISE. Silostrasse 2, Wil, +41 71 913 53 53, Ohm41. 04.09.2013 bis 09.09.2013

#### MAGAZIN 4.

06.10.2013

Bergmannstrasse 6, Bregenz, +43 5574 410 15 11, magazin4.at Six memos for the next... Vol.1-3. Pointierte Ereignisse, vielschichtige Inszenierungen oder ruhige Langzeitprojekte entwickeln sich aus dem jeweils Vorherigen, reagieren in direkter oder indirek ter Form aufeinander, greifen ineinander. 22.03.2013 bis

### MUSEUM IM LAGERHAUS.

Davidstrasse 44, St. Gallen, +41 71 223 58 57. museumimlagerhaus.ch AugenBlicke. In Werken von Hans Weder, Berta Balzli, Walter Casanova, Manuel Müller, Otto Gilli steht das menschliche Antlitz im Zentrum. In solchen Augen-Blicken begegnen wir nicht allein dem Anderen, sondern in dieser Konfrontation auch dem eigenen Ich. 26.08.2013 bis 17.11.2013

### MUSEUM LINER.

Unterrainstrasse 5, Appenzell, +41 71 788 18 00, museumliner.ch

Josef Ebnöther - Himmel und Erde. Ebnöther feiert die Sichtbarkeit, ohne diese in ihrer Erscheinung zu spiegeln bzw. zu verdoppeln. Im späteren Werk werden die künstlerischen Einflüsse, in ein eigenes farbharmonisches und zugleich metaphorisches Bildsystem überführt. 30.06.2013 bis 05.01.2014

### MUSEUM OSKAR REINHART AM STADTGARTEN.

Stadthausstrasse 6, Winterthur, +41 52 267 51 72, museumoskarreinhart.ch Anton Graff (1736-1813). Gesichter einer Epoche. Der Winterthurer Anton Graff war im deutschsprachigen Raum der bedeutendste Porträtist um 1800. Er prägte das Bild von Bürgertum und Adel, von Dichtern und Denkern an der Schwelle zur Moderne. 22.06.2013 bis 29.09.2013

#### MUSEUM ROSENEGG. Bärenstrasse 6, Kreuzlingen, +41 71 672 81 51,

museumrosenegg.ch

Carl Roesch 1884 bis 1979. Der menschliche Körper steht in der Kunst Carl Roeschs nicht für das einzelne Subjekt, sondern er ist das vom Künstler auserwählte Obiekt eines künstlerischen Formfindungspozesses. 07.07.2013 bis 20.10.2013

### NEXTEX.

Blumenbergplatz 3, St. Gallen, +41 71 220 83 50, nextex.ch

Kunstgeisterbahn. Gruppenausstellung / Interventionen im Raum. Projektleitung: Mirjam Kradolfer / Stefan Rohner Martina Weber / Birgit Widmer. 22.08.2013 bis 03.10.2013

### POINT JAUNE MUSEUM. Linsebühlstrasse 77, St. Gallen,

+41 71 222 14 91. postpost.ch

Collection permanente. Le musée éduque de manière ludique; c'est un lieu d'initiation sans obligation. Les dispositifs de conserva tion s'améliorent et le musée devient un véritable laboratoire où les techniques de travail ne cessent d'évoluer. 08.09.2013 bis 07.09.2014

#### RESTAURANT BÄREN SCHLATT.

Appenzell. +41 71 787 14 13, baeren-schlatt.ch Linda van Gelderen. Linda van Gelderen stellt ihre Ölbilder, Aquarelle und Lithographien im Restaurant Bären aus. Sie war in Amerika bei der Greeting Cards Company als Kartendesig nerin und zuletzt in St.Gallen bei Fischbacher als Textilentwerferin tätig. 28.07.2013 bis 28.01.2014

#### RIET. Zuzwil.

Skulpturen im Riet. Über zwanzig internationale Künstler zeigen ihre aktuellen Arbeiten im Naturschutzgebiet. 05.05.2013 bis 31.10.2013

### SAMMLUNG WÜRTH.

Churerstrasse 10, Rorschach, +41 71 225 10 70. wuerth-haus-rorschach.ch Klassiker der Moderne. Anlässlich der Eröffnung des Forum Würth Rorschach werden Höhepunkte der Sammlung Würth auf rund 600 Quadratmetern spannende Kapitel der Kunstge-schichte illustrieren. 21.04.2013 bis 21.04.2014

#### SCHLOSS DOTTENWIL. Dottenwil, Wittenbach, +41 71 298 26 62,

dottenwil.ch Ingrid Tekenbroek / Urs Fritz. Grafische und plastische Werk gruppen geben einen Einblick in ihr künstlerisches Schaffen. Der Titel «Depot» nimmt Bezug zur Konzeption der Ausstellung und setzt die Werke in einen Dialog zu den räumlichen Gegebenheiten. 07.09.2013 bis 20.10.2013

### SILBERSCHMUCKATELIER O'LA LA.

Oberdorfstrasse 32, Herisau, 41 71 351 35 70, Women at Work 2013.

Dunkelbilder von Naomi Giewald. 07.08.2013 bis 31.10.2013

### SPORT- UND KULTUR-ZENTRUM DREISPITZ.

Pestalozzistrasse 17, Kreuzlingen, +41 71 677 62 09. dreispitz-kreuzlingen.ch Guido Kasper, Theaterfotografie 1979-1993. Die ausschliesslich schwarzweissen Barytabzüge dokumentieren die Theaterarbeit der Intendanten Hans Jakob Ammann und Ulrich Khuon am Stadttheater Konstanz von 1980 bis 1993. 06.09.2013 bis 22.09.2013

#### STÄDTISCHE WESSENBERG-GALERIE.

Wessenbergstrasse 43, Konstanz, +49 7531 900 37 6, konstanz.de

Leidenschaften - gemalt und radiert. Hans Meid zählt zu den herausragenden deutschen Graphikern der ersten Hälfte des 20. Jahrhunderts. Als Meister der Radierung und der Buchillustration kann er in einem Atemzug mit Max Liebermann, Lovis Corinth und Max Slevogt genannt werden. 30.01.2013 bis 31.12.2013

#### STADTMUSEUM LINDAU. Marktplatz 6, Lindau,

Joan Miró. Die Ausstellung versammelt Arbeiten aus verschie-de-nen Schaffensphasen und Themenkreisen. Neben Zeichnungen, Aquarellen, Gouachen, Ölarbeiten und Collagen werden dabei auch einige

### TILLY'S ATELIER.

Plastiken zu sehen sein.

24.03.2013 bis 01.09.2013

Seeallee 4. Heiden. buob.werner@bluewin.ch Skulpturengarten. Zwei Heidener Künstler präsentieren einen Auszug ihres Schaffens. 16.08.2013 bis 13.10.2013

#### VENENKLINIK BELLEVUE KREUZLINGEN.

Brückenstrasse 9, Kreuzlingen, +41716782266, venenklinik.ch Jürg Schoop. Werkschau In & Out. Bilder aus 60 Jahren Schaffen. 23.08.2013 bis 24.01.2014

### VILLA FLORA.

Tösstalstrasse 44, Winterthur, +41 52 212 99 60, villaflora.ch Bonnard, Vallotton, Vuillard im

Bann des japanischen Holzschnitts. In einer Gegenüberstellung von Werken der drei Nabiskünstler Bonnard, Vallotton und Vuillard und japanischen Holzschnitten wird erhellt, wie unmittelbar einzelne Stilmittel oder Motive in die Bildwelt der euro päischen Künstler Eingang fanden. 07.09.2013 bis 02.02.2014 Cézanne, Van Gogh, Vallotton. Ausgewählte Bilder sollen nun - in einem ersten Teil der Präsentation - in den Räumen der Villa Flora, in die sie auch von der Atmosphäre her vorzüglich passen, in neuem Kontext

gezeigt werden. 18.04.2013 bis 01.09.2013

WASSERTURM LOKREMISE. Grünbergstrasse 7, St. Gallen, +41 71 277 88 40, lokremise.ch Christoph Büchel: «The House of Friction». 05.07.2013 bis 10.11.2013

### XAOX-ART.

Langgasse 16, St. Gallen, xaoxart.ch.vu XaoX-Art: By Bobby Moor. Ein Delirium im Wachzustand. geäussert mit allen Sinnen. Gebündelt das Leben, in Schüben, in Schlaufen, in Pirouetten, in Albträumen und auf langen Strecken in tiefsten Abgründen. 01.05.2013 bis 31.12.2013

### ZEUGHAUS.

Hauptstrasse 65, Teufen, Annäherung an deine Land schaft. Kollektive und individuelle Topografie. Mit Ulrich Binder, Ralf Bruggmann, Sven Bösiger, Monika Ebner, Roman Häne, Andres Sulzer, Vera Marke, Christian Ratti, Jürg Rohr, Verena Schoch, Christian Schwager, Felix Stickel, Hans Zeller. 29.05.2013 bis 15.09.2013

### Weitere Ausstellungen

BISCHOFSZELL. Bischofszell. Museums-/Kulturnacht. «Kunterbunt», diverse Orte. 14.09.2013 bis 15.09.2013

#### APPENZELLER VOLKSKUNDE-MUSEUM.

Postfach 76, Stein, +41 71 368 50 56, avm-stein.ch

Appenzeller Auswanderung -Von Not und Freiheit. Die Auswanderung ist ein bedeutender Teil der Appenzeller Geschichte. beginnend ab dem 15. Jahrhundert mit den Schweizer Truppen in Fremden Diensten. In den Regimenten waren auch viele junge Appenzeller engagiert, um Ihr Auskommen zu finden. 06.04.2013 bis 27.10.2013

### BIBLIOTHEK HERISAU.

Poststrasse 9, Herisau, 41 71 351 56 16, biblioherisau.ch Nicht ohne (m)eine Handtasche! Ausstellung in der Vitrine; auch zum Mitmachen. 30.07.2013 bis 31.10.2013 Tierische Vitrine. Ausgestopft aber poetisch: Jedem Tierchen sein Gedichtchen. 31.03.2013 bis 31.12.2013

#### BOTANISCHER GARTEN. Stephanshornstrasse 4, St. Gallen.

+41 71 288 15 30, botanischergarten.stadt.sg.ch Bienen-Werte. Die Honigbienen sind die wichtigsten Bestäuber unserer Obst- und Beerenkulturen sowie vieler Wildpflanzen. Durch diese Leistung gelten sie nach Kühen und Schweinen als dritt wichtigstes landwirtschaftliche

Nutztier. 30.05.2013 bis

BRAUCHTUMSMUSEUM. Dorfplatz, Urnäsch,

+41 71 364 23 22, museum-urnaesch.ch

Appenzeller Auswanderung -Von Not und Freiheit. Die Auswanderung ist ein bedeutender Teil der Appenzeller Geschichte, beginnend ab dem 15. Jahrhundert mit den Schweizer Truppen in Fremden Diensten. In den Regimenten waren auch viele junge Appenzeller engagiert, um Ihr Auskommen zu finden. 06.04.2013 bis 13.01.2014

### EVANGELISCHE KIRCHE HUNDWIL.

Hundwil. Niklaus von Flüe: Friedensstifter der Eid-Genossen. Rauminstallation; täglich 9.00 bis 17.00 (ausser bei Gottesdiensten) 09.06.2013 bis 17.12.2013

#### FABRIGGLL

Schulhausstrasse 12. Buchs. +41 81 756 66 04, fabriggli.ch

Schloss Werdenberg mit Kinderaugen. Kinderzeichnungen, entstanden in einer Projektwoche von Kindergarten und Primarschule Hanfland. Die Zeichnungen sind während des ganzen Monats September anlässlich sämtlicher Fabriggli-Anlässe zu sehen. 01.09.2013 bis 30.09.2013

### GEWERBEMUSEUM WINTERTHUR.

Kirchplatz 14, Winterthur, +41 52 267 51 36. gewerbemuseum.ch No Name Design - die Wunder-

kammer des Franco Clivio. Eine Liebeserklärung an die unscheinbaren Dinge, die uns im Alltag begleiten und ihr Dasein meist im Schatten der grossen Namen fristen, die selten im grellen Rampenlicht stehen und kaum je aufmerksame Blicke auf sich ziehen 05.05.2013 bis 06.10.2013

Tattoo. Die Ausstellung widmet sich alten Traditionen und neuen Geschichten und beleuchtet diverse Aspekte des Massenphänomens, das für die Wissenschaft noch weitgehend Terra Incognita ist. 07.09.2013 bis 09.06.2014

#### HISTORISCHES MUSEUM THURGAU.

Rathausplatz, Frauenfeld, +41 52 724 25 20, historisches-museum.tg.ch Dekorationen aus dem Wirtshaus «Brückenwaage» in Sirnach. Wer heutzutage das Wort «Beizenfasnacht» liest, hat gewisse Vorstellungen von den schmückenden Elementen in den Wirtshausstuben. Noch 1981 zogen Journalisten durch die Ostschweiz, um die originellsten Fasnachtsdekorationen aus findig zu machen. 28.02.2013 bis 31.12.2013

### HISTORISCHES UND VÖLKERKUNDEMUSEUM.

Museumstrasse 50, St. Gallen, +41 71 242 06 42, hmsg.ch Bilck ins Schlüsselloch. Eine

Erlebnisausstellung zu Schloss und Schlüssel. 31.08.2013 bis 09.03.2014

Wildes Indien - Himalaya zwischen Tibet und Burma. «Dieses Land ist nicht wie unser Land, sein Himmel nicht wie unser Himmel...» schrieb vor 300 Jahren der König von Assam über die undurchdringlichen Bergwälder des indischen Osthimalava 03.05.2013 bis 19.01.2014

### INATURA.

Jahngasse 9, Dornbirn, +43 5572 232 35. inatura.at

Krummer Schnabel, spitze Krallen - Greifvögel und Eulen. Ihre Schnelligkeit, Kraft und Größe beflügeln seit jeher unsere Fantasie. Als Wappentiere verkörpern sie Macht und Stärke. Und dennoch sind sie verletz lich. Gegen das Wirken der Menschen bieten die Waffen der Greifvögel und Eulen keinen Schutz. 15.03.2013 bis 15.09.2013

### ITTINGER MUSEUM.

Warth, +41 52 748 41 20, ittingermuseum.tg.ch Bauen vor der Industrialisierung. Was sich heute als harmonisches und geschlossenes Gebäudeensemble präsentiert, ist das Resultat eines unabläs sigen Bau- und Veränderungsprozesses, mit dem die Bauten immer wieder den Bedürfnissen der Nutzer angepasst wurden. 22.06.2013 bis 01.05.2014

#### JÜDISCHES MUSEUM. Schweizerstrasse 5, Hohenems,

+43 5576 739 89 0, jm-hohenems.at Dauerausstellung und Jüdisches Viertel. Entdecken Sie unbe kannte Seiten des jüdischen Alltags und der jüdischen Ge-

schichte im Jüdischen Museum und im Jüdischen Viertel von Hohenems, mit seinem einzigartigen Ensemble von der Synagoge bis zur unlängst sanierten jüdischen Schule. 01.01.2013 bis 31.12.2013

Familienaufstellung. Israelische Porträts. Zehn Jahre lang durchquerten Reli Avrahami und Avner Avrahami das Land Israel, fotografierten zufällig ausgewählte Familien und befragten sie nach ihrem alltäglichen Leben. 23.04.2013 bis 06.10.2013

### KAFFEEHAUS.

28.09.2013

Linsebühlstrasse 77, St. Gallen, +41 71 534 34 24, kaffeehaus.sg Heute speziell: Alltag. Wir haben den Alltag und seine Schätze erforscht. Dabei wurden wir «Helden des Alltags» auch zu Entdeckern des Alltags. Schauen Sie mit uns genauer hin, und begleiten Sie uns auf unserer Reise durch die Poesie des Alltags. 03.09.2013 bis

#### KÜEFER-MARTIS-HUUS. Giessenstrasse 53, Ruggell,

+41 423 371 12 66,

Holzfäller Architekt Baumeister. Der Biber ist zurückgekehrt. Biber sind intelligente Baumeister. Entfernt man einen Biberdamm mitsamt dem Biber aus einem Gewässer, wird der Damm vom nächsten Biber an der gleichen Stelle wieder aufgebaut. 17.03.2013 bis 01.09.2013

#### KULTURRAUM AM KLOSTER-PLATZ.

Klosterhof 1, St. Gallen, sg.ch

Warum Meienberg? Pourquoi Meienberg? Seine engagierten, angriffigen und sprachlich geschliffenen Texte gelten bis heu-te als Musterbeispiele eines investigativen Journalismus und geniessen in Journalistenschulen grossen Stellenwert. 16.08.2013 bis 29.09.2013

### LIECHTENSTEINISCHES LANDESMUSEUM.

Städtle 43, Vaduz, +41 423 239 68 20, landesmuseum.li

Im Dienste d.Friedens-Überwindet d.Böse mit Gutem. Im September 1927 überschwemmte der Rhein weite Teile von Liech-

tenstein, 1928 wurde ein interna tional aufgerufenes Hilfsprojekt zur Wiederfruchtbarmachung der Rheinebene realisiert. 13.06.2013 bis 29.09.2013 Sexperten - Flotte Bienen und tolle Hechte. Die Sonderausstellung zeigt auf über 350m2 zu welcher Vielfalt und Farbenpracht die geschlechtliche Fortpflanzung bei Tieren geführt hat und erklärt die Frage nach dem

Warum. 09.05.2013 bis 12.01.2014

### MUSEUM APPENZELL.

Hauptgasse 4, Appenzell, +41 71 788 96 31. museum.ai.ch Sie und Er. Im Mittelpunkt stehen Appenzellerinnen und Appenzeller auf dem Weg durch die vergangenen fünf Jahrhunderte; den Frauen begegnen Sie im Museum Herisau, den Männern im Museum Appenzell. 08.06.2013 bis 03.11.2013

### MUSEUM FÜR LEBENSGE-SCHICHTEN.

im Hof Speicher, Speicher, 071 343 80 80, museumfuerlebensgeschichten.

8 Biografien von Menschen aus Speicher und Trogen. Das Muse um für Lebensgeschichten in Speicher dokumentiert in Wort und Bild die Lebensgeschichten von Menschen, die in Speicher

und Trogen oder im Hof Speicher

### 20.04.2013 bis 29.09.2013 MUSEUM HERISAU

leben oder gelebt haben.

Oberdorfstrasse 2 b, Herisau, +41 79 377 34 43. museumherisau.ch

Sie und Er. Im Mittelpunkt stehen Appenzellerinnen und Appenzeller auf dem Weg durch die vergangenen fünf Jahrhunderte; den Frauen begegnen Sie im Museum Herisau, den Männern im Museum Appenzell. 08.06.2013 bis 29.12.2013

### NATURMUSEUM.

Museumstrasse 32, St. Gallen, +41 71 242 06 70. naturmuseumsg.ch Geliebt, verhätschelt, verstossen unsere Haustiere. Gefiedert

oder geschuppt, kurz- oder langhaarig, begleiten sie uns seit Jahrtausenden. In der Schweiz leben rund anderthalb Millionen Hauskatzen und etwa eine halbe Million Hunde. 26.04.2013 bis 13.10.2013

### NATURMUSEUM THURGAU.

Freie Strasse 26, Frauenfeld, +41 52 724 22 19,

naturmuseum.tg.ch Das Reh - durch Anpassung zum Erfolg. Film- und Fotoaufnahmen zeigen die Tierart in ausge wählten Verhaltensweisen und selbstverständlich besteht die Möglichkeit, in der Ausstellung auch vieles selber auszuprobieren. 14.06.2013 bis 20.10.2013 Kauzig genialer Botaniker. Von 1905 bis 1911 erforschte der Schweizer Botaniker Eugen Baumann die Pflanzenwelt des Untersees. Sein wissenschaftliches Werk beeindruckt bis heute und war Grundlage für zahlreiche botanische Forschungsarbeiten

#### OTTO-BRUDERER-HAUS. Mittelstrasse 235, Waldstatt,

am Bodensee. Eine Kabinett-

Thurgau würdigt Baumanns

Lebenswerk. 03.07.2013 bis 27.10.2013

ausstellung im Naturmuseum

+41 71 351 67 42, ottobruderer.ch Übergänge. Bilder zu Texten von

Otto Bruderer. Der thematische Bogen spannt sich weit: Von zeit- und sozialkritischen Bildern. märchenhaften Figuren, zarten Landschaften bis zu Clowns und Engeln, 04.05,2013 bis 31.12,2013

### PROPSTEI.

Dorf 9, St. Peterzell, +41 71 377 13 24. ereignisse-propstei.ch Heimat, Dorfgeschichten und Bauernweisheiten. Die Ausstellung will das Phänomen menschlicher Verbundenheit zum Lebensmittelpunkt mittels verschiedener Lupen fokussie-

ren und zu einer Annäherung

der etwas andern Art einladen.

### 16.08.2013 bis 15.09.2013 SCHLOSS WERDENBERG.

Werdenberg, +41 81 599 19 35, schloss-werdenberg.ch Handwerk, Wissenschaft und Gottvertrauen. Sonderausstellung zur Medizingeschichte aus Anlass des 150-jährigen Jubiläums des Ärztevereins Werdenberg-Sargans. 28.04.2013 bis 31.10.2013

### SEEMUSEUM.

Seeweg 3, Kreuzlingen, +41 71 688 52 42, seemuseum.ch

20 Jahre Seemuseum. Eine kleine eigene Ausstellung erinnert an Vor- und Baugeschichte. Wechselausstellungen und mehr. 01.08.2013 bis 30.09.2013 50 Jahre Seegfrörni. Friert der (Ober-)See jemals wieder vollständig zu? Den Gemeinden Altnau und Münsterlingengebührt das Verdienst, mit einer kleinen Ausstellung an dieses Jahrhundert-Ereignis zu erinnern. 01.08.2013 bis 30.09.2013

### STADTMUSEUM.

Herrenberg 40, Rapperswil, +41 55 210 71 64.

ogri.ch

Stadt in Sicht - Rapperswil in Bildern. Die Austellung vereinigt eine Auswahl an eindrücklichen und qualitätsvollen Stadtansichten aus dem reichen Fundus des Stadtmuseums, des Stadtarchivs und anderer Institutionen. Zeitlich spannt sie den Bogen vom Spätmittelalter bis zur Gegenwart. 26.04.2013 bis 01.09.2013

### STADTSAAL.

Bahnhofplatz 6, Wil, 071 913 52 00. stadtsaal-wil.ch

Mineralien- und Bergkristallausstellung. Mineralien, Fossilien, Edelsteine aus aller Welt. Zubehör. Restaurationsbetrieb. 21.09.2013 bis 22.09.2013

### STIFTSBIBLIOTHEK.

Klosterhof 6 d, St. Gallen, +41 71 227 34 16. stiftsbibliothek.ch Im Anfang war das Wort - Die Bibel im Kloster St. Gallen. Mehr als die Hälfte aller rund 500 Pergamenthandschriften in der Stiftsbibliothek überliefern in reiner oder kommentierter und bearbeiteter Form das Wort Gottes. Nirgendwo lässt sich die Beschäftigung mit der Heiligen Schrift besser studieren.

### TECHNORAMA.

31.03.2013 bis 10.11.2013

Technoramastr. 1, Winterthur, +41 52 244 08 44, technorama.ch

Der vermessen(d)e Mensch. Über 30 Experimentierstationen stehen bereit, um tatkräftig das eigene Herz, Lungen, Augen, Muskulatur, Haut, Stimmbänder und Nerven zu testen. 01.01.2013 bis 31.12.2013

### TEXTILMUSEUM.

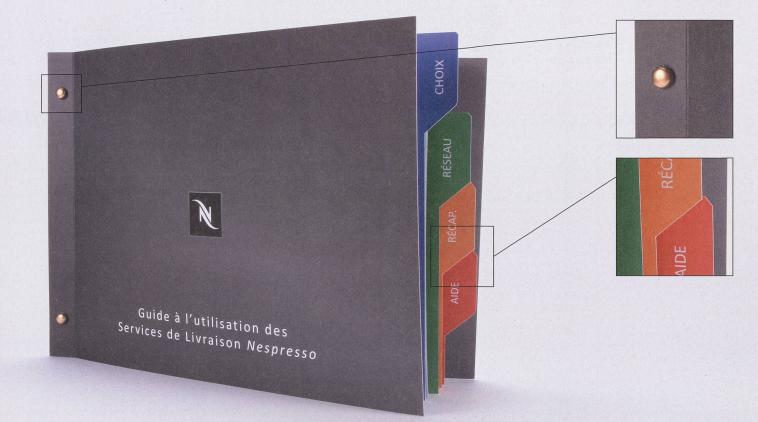
Vadianstrasse 2, St. Gallen, +41 71 222 17 44, textilmuseum.ch

Sammlungswelten - Die Welt in Schachteln. Ein Wäschekorb gefüllt mit liebevoll bewahrten Kinderkleidern und Tischdecken findet hier ebenso seinen Platz wie kaum bekannte Textilien der Sammlung Leopold Iklé oder die Garnrollen der Restauratorin des Museums. 26.06.2013 bis 30.12.2013

Traum und Realisation - Stoffe aus der Ostschweiz. Die Sammlungsausstellung gibt einen Einblick in die facettenreiche Textilproduktion der Ostschweiz om 16. Jahrhundert bis heute. 01.01.2013 bis 31.12.2013

TOLLE - ART UND WEISE. Dorf 11, Rehetobel, +41 79 538 86 61,

tolle.ch Kinderbilder zur Viehschau. 20.09.2013 bis 21.09.2013



# Lassen Sie uns Varianten aufzeigen.

Exklusivität trifft Perfektion.
Nespresso sucht den edlen Auftritt und wählt Laminage als Schutz der Haut.
Flexibilität im Handling durch Wahl einer Flügelöse ist ein zweites wichtiges
Element der Lösung, kombiniert mit der speziellen Registerstanzung für die optimale Übersicht.

Und uns haben sie gewählt für die Umsetzung. Darauf sind wir stolz.

### **Niedermann** Druck

Letzistrasse 37
9015 St.Gallen
Telefon 071 282 48 80
Telefax 071 282 48 88
info@niedermanndruck.ch
www.niedermanndruck.ch

- High-End-Bildbearbeitung
- Satz und Gestaltung
- Digitaldruck auf alle Papiere
- Offsetdruck mit Feinrastertechnik
- Colormanagement und Inpress-Control
- Industrie- und Handbuchbinderei

### Kurse

KÖRPER Atem. Bewegung.Raum. Bewusstheit durch den Atem und die Bewegung. Doris Willi, Multergasse 31, St.Gallen, 071 222 47 59, dowilli@bluemail.ch. www.emindex.ch/doris.willi Entspannungsgymnastik für Frauen ab 40. B. Schällibaum, Felsenstrasse, Sala, 071 277 37 29. Do. 18.15-19.15 Uhr Felicebalance, Biosynthese und Craniosacrale Behandlung für Erwachsene und Kinder. Astrid Bischof, Vadianstrasse 40, St.Gallen, 078 609 08 09, 071 344 29 56, Sandra Töngi, 076 596 58 86, 071 877 45 77, www.felicebalance.ch Hatha Yoga. Vanessa Schmid, Sa. 9-10.30 Uhr. Schule für Ballett und Tanz, St.Gallen, 071 222 28 78, www.ballettundtanz-haindl.ch Feldenkrais. Bewusstheit durch Bewegung, Gruppen in St.Gallen, Claudia Sieber Bischoff, Dipl. Feldenkrais Lehrerin SFV, 071 222 95 68, Di. 19.10-21.10 Uhr. Feldenkrais kombiniert mit kreativem Tanz, Do. 18.05 19.30 Uhr, Fr. 17-18.20 Uhr Tanz-und Contact-Improvisation **Stocktraining**. Regelmässige Abendkurse und Workshops mit Claudia Roemmel, St.Gallen. 071 277 13 24, www.tanztheatertext.ch. Dein Körper weiss es. Innehalten - Impulse wahrnehmen und umsetzen,. Individuelle Einzelbegleitung. Erika Friedli, dipl. Tanz- und Bewegungs-therapeutin, Gais, 076 376 36 77 und 071 793 33 06 Nia / GymAllegro, Dance / Fitness / Wellness. Ganzheitliche Fitness für Körper, Geist und Seele. Nia / Rückentraining / Bodybalancing/Beckenbodentraining / Meditation, Studio Nia/GymAllegro, Buchentalstr. 27, SG, 071 244 44 38, Alexandra Kunz, Esther Thürlimann, info@gymallegro.ch, www.gymallegro.ch Kultur-Werkstatt Wil. Zentrum für Musik, Bewegung, Gestaltung, Begegnung. 5 Rhythmen, FreiTanz, Yoga, Qi Gong, Tai Chi, Modern, Rhythmik, Kindertanz, Feldenkreis, Klangtanz, Bühne am Gleis, Seminare, Raumvermietung. 071 912 22 66, www.kultur-werkstatt.ch, www.buehne-am-gleis.ch Yogaschule, Hatha-Yoga, Atem, Haltungstherapie, Norma de Luca, Turmgasse 8, St.Gallen, Tel. / Fax 071 222 80 71. info@yogaschule-de-luca.ch, www.yogaschule-de-luca.ch, Mo.-Fr., Gruppen/Privat Studio 8. Hatha Yoga, Pilates, Bewegung & Tanz. Susanna Koopmann, 078 623 06 43, Christine Enz. 076 458 10 66. Teufenerstr. 8, St.Gallen, info@studio-8.ch, www.studio-8.ch Körperarbeit, Bewegung, Tanz, Improvisation. Kurse und Workshops mit Wilma Vesseur, SubsTanz, 9043 Trogen, 071 344 91 16, www.subsTanz.ch Mehr Ruhe und Gelassenheit.

Meditative Wege zu physischem und psychischem Wohlbefinden.

Naturheilpraxis Jacqueline Vogel, Rehetobel, 071 877 30 90, www.der-ganze-mensch.ch Meditation. Kurse in Hefenhofen/TG. www.achtsamerleben.ch SundariYoga. Ein kraftvolles Yoga, das bewegt. Eine Oase der Stille, die entspannt. Ein zeitgemässer Yogi, der inspiriert. 071 440 20 02, w.sundariyoga.ch Hatha-Yoga, Schwangerschafts-Yoga, Rückbildungs-Yoga. Tanja Rohweder, TCM-Praxis, Vadianstr. 33, St.Gallen tanja.rohweder@gmx.ch, 078 615 47 85, www.akupunktur-sg.ch Biodynamische Körperarbeit bietet z.B. Übersetzungshilfe für Ihre Körpersprache. Barbara Tobler, 071 220 83 66, www.emindex.ch/barbara.tobler Von Frau für Frau. Teil- oder Ganzkörpermassage, Über den Dächern St.Gallens, Ruth Weber, 078 749 34 30, immer Sonntags Umgang mit Stress durch Achtsamkeit (MBSR). Meditation, Achtsame Körperübungen, Gruppenaustausch, adriana buechler@yahoo.de, www.adria nabuechler.ch, jew. Montagmorgen Im Fluss sein / Im Körper sein.

MUSIK/GESANG

Achtsame Körperarbeit,

ankasurber@bluewin.ch,

7.-9.02.14. Gais

Lomi Lomi Massage, Tai Chi Chuan, Meditation.

adrianabuechler@yahoo.de,

KlangWelt Toggenburg. Erfahrene KursleiterInnen bieten ein Programm in inspirierender Umgebung. In eine besondere Klangwelt eintauchen, sich während mehreren Tagen dem Naturjodel, der Stimme, dem Alphorn oder einem anderen Instrument intensiv widmen und die eigene Musik erleben, KlangWelt Toggenburg, 9656 Alt St. Johann, 071 998 50 00, info@klangwelt.ch, www.klangwelt.ch

Neue Klangerfahrung mit Monochorden. Klangmeditationen, Verkauf, Bau- und Spielkurse für den ungezwungenen Umgang mit Obertönen. Heinz Bürgin, Im Uttenwil, 9620 Lichtensteig, 071 988 27 63, www.pythagoras-instrumente.ch Stimmräume. Raum für eine spielerische Entfaltung des Stimmpotenzials. Raum für einen umfassenden stimmlichen Ausdruck, Raum für eine Selbsterfahrung durch und mit der Stimme. Bitte Kursprogramm anfordern Bea Mantel, Hadwigstr. 4,

St.Gallen, 079 208 98 02, bea@stimmraeume.ch, www.stimmraeume.ch Stimmenfeuer. Frauentempel Naturtage - Einzelsessions, St.Gallen und Teufen AR, 078 722 78 15, info@stimmenfeuer.ch, www.stimmenfeuer.ch. Afrikanisches Djembe-Trommeln. Yamoussa Sylla

Frauentag Guggenloch, 22.09. aus Guinea. Anfänger: Mi. 19-20.30 Uhr, Fortgeschrittene: Mo. 18.30-20 Uhr, Einzel auf Anfrage. Info:

afrikakultur@hotmail.com, 079 450 33 75, www.yamoussasvlla.com Charly's Musikschule. Saxophon, Tin-Whistel, Irish-Bouzuki. Für Anfänger und Fortgeschrittene. Charly Rütsch. 071 260 15 30 oder 079 744 47 21, charly.sax@hotmail.com Diembekurs in Herisau. Traditionell westafrikanische Rhythmen und Eigenkreationen. Einstieg in die Gruppe jederzeit möglich. Win-Win Markt, Herisau, Heiner Bolt, 079 293 59 50, www.bergbolt.ch, *jeweils Do. 20-22 Uhr* Schlagzeugunterricht im Rheintal. Trommeln mit Händen und Füssen, Enrico Lenzin, Rebstein, 077 424 87 33, enrico.lenzin@gmx.ch Frauen-Chant, Gemeinsam Kraft- und Heillieder singen. Sandra Sennhauser-Spörri, Teufenerstrasse 73a. St.Gallen, 079 677 15 89, www.theaterwerk.ch

TANZ/THEATER Theatertanzschule. Notkerstr. 40, St.Gallen, Ballett, Breakdance, Contemporary, Hip Hop, Jazz, Modern Jazz, Tanz & Spiel, Yoga, Workshops. Künstlerische Leitung. Marco Santi, Schulleiterin. Aliksey Schoettle, Information im Tanzbüro, Gina Besio, 071 242 05 25, tanzschule@ theatersg.ch, www.theatersg.ch ChoRa - Plattform für Tanz und Bewegung. Diverse Tanztage in Sitterdorf, Tanzimprovisation, Kreistanz, Volkstanz, meditativer Tanz. u.a. Infos: 071 422 57 09. www.chora.ch Tanzschule Karrer. Zeitgenös sischer Kindertanz, Kinderiazz,

Rhythmik, Teeny-Dance, Jazz, Improvisation, Flamenco, Pilates Matwork. Regina M. Karrer, Schule

071 222 27 14, P. 071 352 50 88, reginakarrer@bluewin.ch, www.rhvthmus-tanz.ch Hilal Dance. Moderner Ägyptischer Tanz. Tanz-Zentrum, Haggenstr. 44, St.Gallen, Yvette Blum, 0049 7531 65418, yvette@blum-tanz.de Tanzimprovisation und

Körperarbeit für Frauen. B. Schällibaum, 071 277 37 29, Sala, Do. 19.45-21.15 Uhr. Fr. 17.30-19 Uhr Taketina - Rhythmische

Körperarbeit. Urs Tobler, 071 277 37 29, Mi. 18.30-21 Uhr Tango Argentino. Kurse für alle Niveaus. Tango Almacèn, Lager-haus 42, St.Gallen. 071 222 01 58,

www.tangoalmacen.ch Schule für Ballett und Tanz. St.Gallen, Workshop für Anfänger bis Fortgeschrittene,

071 222 28 78. www.ballettundtanz-haindl.ch Tanz, Bewegung & Ausbildung. Danielle Curtius. Laienkurse Erwachsene: Jazz-/ Moderndance, Pilates, Bewegungstraining, FlamencoJazz modern. Jetzt anmelden für Ferienwoche in Spanien. Kinderkurse: Modern Kidsdance ab 4J. Modern Teendance ab 7J., Hip-Hop ab 8J., HipHop/Streetdance ab 10J., STAR Dance ab 12J. Ausbildung Bewegungstrainer. Schachenstrasse 9, 9016 St.Gallen, 071 280 35 32, www.curtius-tanz.ch. info@curtius-tanz.ch Flamencoprojekt Schweiz Bettina Castano, Flamencotanz für Anfänger bis Fortgeschrittene. Systematischer fortlaufender Unterricht. Einstieg jederzeit möglich. Intensivkurse, Shows und Gitarrenunterricht. Gallusplatz 32, SG. Bettina Castano, 079 708 13 41, b.castano@interbook.net., www.castano-flamenco.com AFRO, Afrikanisch inspirierter Tanz. Wir tanzen zu versch. Rhythmen. **Tanja Langenauer**, St.Gallen, 079 783 68 70, **Katrin** Wüthrich, Wil, 079 303 88 26, www.afrikata.ch St.Gallen jew. Do. 18.30-20 Uhr (Mittel-Fortgeschr.) und 20.15-21.35 Uhr (Anfänger), Amriswil jew. Di. 9-10.30 Uhr und 20-21.30 Uhr Contact Improvisation. Tanz

mit Körperkontakt. Die Bewegung entsteht aus dem Moment her aus. Zu zweit, zu mehreren, alleine. Mit Musik und ohne. Felsenstr. 33, Rhythmikraum der HPS, SG, Leitung, Katharina Schwander, Tanzpädagogin, 079 267 56 17, 071 222 72 65, kschwander@ gmx.ch, Jeden Do. 19.15-21 Uhr, Einstieg auch für Anfänger möglich. Körperwahrnehmung,

Bewegung, Tanzimprovisation. Annlies Stoffel, Bewegungsund Tanztherapeutin, St.Gallen, Auskunft und Anmeldung. 079 790 97 53, www.annliesstoffel.ch

Tanzschule. raumbewegen bewegungsraum, Kindertanz, Streetdance, Zeitgenösssischer Tanz, Ballett, Gymnastik. Kerstin Frick, Merkurstr. 2. St.Gallen, 071 223 30 12, info@raumbewegen.ch www.raumbewegen.ch Tanz, Improvisation, Bewegung, Körperarbeit. Kurse und Workshops mit Wilma Vesseur, SubsTanz, 9043 Trogen, 071 344 91 16, www.subsTanz.ch

Zauberland im Theaterwerk. Theaterkurse für Kinder, 5–12J. Sandra Sennhauser, Teufenerstr. 73b, St.Gallen, 079 677 15 89, www.theaterwerk.ch, jew. Mi.

IG - TANZ **TRAINING** 

Weiterbildung für Tanz- und Bewegungsschaffende. Theatertanzschule, Notkerstrasse, St.Gallen. Infos: www.igtanz-ostschweiz.ch. Cordelia Alder, 071 793 22 43, alder.gais@gmx.ch

**FERNOST** 

Wen-Do. Selbstverteidigungskurse für Frauen und Mädchen. Verein Selbstverteidigung Wen-Do, Bühlbleichestr. 2, St.Gallen, 071 222 05 15, wendo.sg@bluewin.ch. Mädchen: 3.09. ct 17.09 jew. 17-19.30 Uhr Frauen: 17.09., 19-20.30 Uhr. Tai Chi Chuan. Körper und Geist in Fluss bringen. Anka Surber, Multergasse 31, St.Gallen. 079 508 36 59, ankasurber@bluewin.ch. AnfängerInnen: Do. 19.30-20.30 Uhr, Fortgeschrittene: Mo. 18-19 Uhr. Escrima. Philippinische Stockkampfkunst. Claudia Fantelli, Felsenstrasse 33.

1. Stock, 071 277 90 42, cfantelli@gmx.ch, jeden 2. Mittwochabend, 18-19.30 Uhr. Ab 9.01.2013 I Ging Kurs. der richtige Zeitpunkt. Michael Zwissler, 071 534 33 23, fengshui@ zeitimraum.ch, www.zeitimraum.ch

MALEN

kleine Kunstschule. Gestaltungsschule für Kinder und Jugendliche St.Gallen. Verein kleine Kunstschule, Lucia Andermatt-Fritsche. 071 278 33 80 Atelier Sonja Hugentobler. Mal- und Zeichnungskurse wöchentlich/diverse Themensamstage als Experiment. Infos & Anmeldung. www.sokunst.ch, 071 260 26 86. Begleitetes Malen für Kinder Erwachsene. In Gruppen oder Einzel. Karin Wetter. 071 223 57 60 Malatelier für Kinder und Erwachsene. Marlis Stahlberger. Museumstr. 41, St.Gallen. 071 245 40 30, p.stahlberger@bluewin.ch Farbpinsel tanzen lassen. Malen über die Mittagspause, Bernadette Tischhauser, Brühlgasse 39, SG, 071 222 49 29, jew. Do. 12.15 - 13.30 Uhr Kurs im Malatelier. Arbeiten mit Öl. Acryl, Spachtel, Gruppen und Einzel. Vera Savelieva, Schwertgasse 23, St.Gallen, 078 768 98 07, info@doma-sg.ch Vorbereitungskurs für gestalterische Berufsrichtungen. Lisa Schmid, Atelier Galerie, St.Gallen. 071 222 40 88 oder 071 223 37 01.

DREIDIMENSIONAL

www.atelier-lisaschmid.ch.

kleine Kunstschule. Gestaltungs-schule für Kinder und Jugendliche St.Gallen. Verein kleine Kunstschule, Lucia Andermatt-Fritsche, 077 414 10 94 Komturei Tobel. Rakubrand.

Faszinierende Glasurbrandtechnik catherine stillhart@ bluewin.ch, 079 324 29 47, www.komturei.ch. Am 1.09. und 6 10 ah 10 Uhr Atelier Keramik Plus. Atelier für Kunst-Keramik und ausdrucksorientiertes Gestalten mit div. Materialien, Tages und Wochenkurse, Ferienangebote. Margrith Gyr, Degersheim, 0713715432, www.keramik-plus.ch Offenes Atelier für freies Malen und Gestalten. In Kleingruppen für Jugendliche und Erwachsene. AtelierPraxis, Brigitta Bertozzi, Im Lagerhaus, Davidstr. 40, St.Gallen 077 476 49 25, www.kunsttherapiepraxis.ch Landart und Naturkunst Kurse. Patrick Horber, Altstätten, 071 222 32 33, patrick.horber@ gmail.com, www.streuwerk.ch Modellieren. Anfänger bis Fortgeschrittene. Natalia Kava Zwissler. Filzen. für Kinder und

NATUR

WWF Naturlive Naturerlebnisse & Kurse. Exkursionen, Ferien- und sanfte Reiseangebote für Kinder. Familien und

Erwachsene. Yukiko Kawahara,

Atelier Oberstrasse 167.

St.Gallen, 071 277 26 36



Für die Co-Leitung des Kinderlokals tiRumpel suchen wir auf 1. November 2013 eine kreative, selbständige, flexible und verantwortungsbewusste Persönlichkeit für 40 Stellenprozent. Du hast eine Ausbildung in Soziokultureller Animation oder einem verwandten Arbeitsbereich. Du bringst vorzugweise Erfahrung in der Arbeit mit Kindern, administrativen Tätigkeiten und der Arbeit im Team mit. Der Verein tiRumpel setzt im Quartier Lachen einen Leistungsauftrag der Stadt St. Gallen um. Das Kinderlokal bietet einen Offenen Treff am Mittwoch Nachmittag, Buebe- und Maitlitreff und verschiedene weitere Projekte an. Bitte richte Deine Bewerbung an info@tirumpel.ch. Fragen? Kathrin Rieser, 077 458 48 70 tiRumpel

Saiten bringt jeden Monat Kultur in Ihren Briefkasten. Jetzt für 70 Franken bestellen und bis Ende 2014 profitieren!

bestellen(at)saiten.ch

Erwachsene. WWF-Regiobüro AR/AI-SG-TG, Merkurstrasse 2, Postfach 2341, 9001 St.Gallen, 071 223 29 30. Kursangebote und Infos unter: www.wwfost.ch/naturlive Heilpflanzen und gesundheitliche Selbstkompetenz.
Sie erkennen und erleben Heilpflanzen, ihr Wesen und ihre Wirkung. Naturheilbraxis

www.der-ganze-mensch.ch

Jacqueline Vogel, Rehetobel,

### **DIVERSES**

071 877 30 90,

Stress bewältigen durch Acht-samkeit MBSR. Nach Jon Kabat Zinn. 8-Wochen-Kurs. Kleingruppen oder Einzel nach Vereinbarung. Beatrice Held. trice.held@bluewin.ch, 079 731 33 23, *Beginn:* 5.09. Ägyptischarabisch. Kurse für Fortgeschrittene und Anfänger, mit oder ohne Alphabet. Filmvorträge über das Alltagsleben der Ägypter, vor, während und nach der Revolution. Interkulturelle Beratung, Übersetzungen. DAR ägyptischarabisch, Evelyn Karlen, Montaser Ali, Goldbrunnenstr. 31, 9000 St.Gallen, 076 502 28 28, www.aegyptischarabisch.com Atelier am Harfenberg – Der Ort fürs Wort und Werken. Das Wort - gelesen oder geschrieben wird im Atelier am Harfenberg, Harfenbergstr. 15, St.Gallen mit Sorgfalt gepflegt. Der Austausch über Geschrie benes beflügelt zum weiterschreiben. Kurse vermitteln das Rüstzeug dazu. Infos unter www.schreibwerk.ch PaTre. Väter in Trennung / Scheidung. 1x monatlich Austausch, Info, 079 277 00 71 oder www.forummann.ch/patre.html Systemisches Aufstellen. Bernadette Tischhauser, Brühlgasse 39, SG, 071 222 49 29, www.praxis-tischhauser.ch, Legen und Lesen der Zigeunerkarten. Für Anfänger und Fortgeschrittene. Maria Fischer, 079 543 79 67, www.zigeunerkarten-maria.ch Kulturbüro. Kurse, Infoveranstaltungen und Workshops für Kulturschaffende. Blumenberg-platz 3, St. Gallen, 071 222 60 77, www.kulturbuero.ch/sg

### DACHATELIER

Verein Dachatelier. Teufenerstr. 75, St.Gallen, 071 223 50 66, Clownpädagogik/ClownBasic Fortbildung, 8 Seminare, 23 Tage, 08.05.13-05.01.14. Infos und weitere Kurse. sekretariata dachatelier.ch, www.dachatelier.ch

### GBS ST.GALLEN

Gewerbliches Berufs- und
Weiter-bildungszentrum,
Demutstrasse 115, St.Gallen,
058 228 26 00, gbs.info@sg.ch,
www.gbssg.ch
Schule für Gestaltung.
Kurse und Lehrgänge
HF Visuelle Kommunikation.
Typografie. HF Fotografie und
Video. HF Bildende Kunst.
Farbdesigner – FFR Farbe Form
Raum. Gestalterische Vorkurse
für Jugendliche. Gestalterischer
Vorkurs Erwachsene Propädeutikum Vollzeit und Teilzeit.
Digitale Medien. Zwei- &

Dreidimensionales Gestalten. Malen, Drucken, Aktzeichnen etc. Baukaderschule. Kurse und Lehrgänge Allgemeine Weiterbildung. Kurse und Lehrgänge, BMS-Vorbereitungskurse.

Lokale Adlersaal. St. Georgenstrasse 84, St.Gallen Alpenhof. St. Antonstrasse 318, Oberegg, 071 890 08 04, alpenhofalpenhof ch Alte Fabrik. Klaus-Gebert Strasse 5, Rapperswil, 055 210 51 54, alte-fabrik.ch Alte Kaserne. Technikumstrasse 8, Winterthur, 052 267 57 75, altekaserne.ch Altes Hallenbad. Reichenfeldgasse 10, Feldkirch Altes Zeughaus. Poststrasse 13, Herisau Ambach. Am Bach 10, Götzis, +43 5523 640 60, ambach.at B-Post Bar. Demutstrasse 2. St.Gallen Bluesclub. Bogenkeller Rotfarb, Bühler, bluesclubbuehler,ch Bodman-Literaturhaus. Am Dorfplatz 1, Gottlieben, 071 669 34 80, bodmanhaus,ch Bühne Marbach. Obergasse 5, Marbach, 071 755 88 17, buehnemarbach.ch Casino. Poststrasse 9, Herisau, 071 351 10 97, casinoherisau.ch Chössi-Theater. Bahnhalle, Lichtensteig, 071 988 13 17, choessi.ch Conrad Sohm. Boden 1, Dornbirn, +43 5572 354 33, conradsohm com Dorfzentrum Bottighofen. Schulstrasse 1, Bottighofen Dornbirner Messe Messestrasse 4, Dornbirn, +43 5572 305 0, dornbirnermesse.at Eisenwerk. Industriestrasse 23, Frauenfeld, 052 728 89 82, eisenwerk.ch Esse Musicbar. Rudolfstrasse 4, Winterthur, 052 202 57 46, esse-musicbar.ch **Evang. Kirche.** Am Dorfplatz, Teufen, 071 333 13 11, ref-teufen.ch Evang. Kirche Sulgen.
Rebbbergstrasse 16, Sulgen, 071 642 44 90 Fabriggli. Schulhausstrasse 12, Buchs, 081 756 66 04, fabriggli.ch FHS. Rosenbergstrasse 22, St.Gallen, 071 226 16 08, fhsg.ch FigurenTheater. Lämmlisbrunnenstrasse 34, St.Gallen, 071 222 60 60. figurentheater-sg.ch Flon. Davidstrasse 42, St.Gallen, 071 224 55 05, flon-sg.ch Fotomuseum Winterthur. Grüzenstrasse 44 & 45 Winterthur, 052 234 10 60, fotomuseum.ch Freihandbibliothek Katharinengasse 11, St.Gallen, 071 223 60 23. freihandbibliothek.ch Galerie vor der Klostermauer. Zeughausgasse 8, St.Gallen, 078 775 56 49, klostermauer.ch Galerie zur Hofersäge.

Weissbadstrasse 7a, Appenzell, 071 787 18 88, form-kunst.ch

garedelion.ch

Gare de Lion. Silostrasse 10, Wil,

Gaswerk. Untere Schöntalstrasse 19, Winterthur, 052 203 34 34, gaswerk.ch Grahenhalle, Unterer Grahen 17 St.Gallen, 071 222 82 11, grabenhalle.ch Habibi, Zürcherstrasse 42 St.Gallen, 079 636 41 13, facebook.com/habibi.st.gallen Habsburg. Rheinstrasse 70, Widnau, 071 722 21 56, habsburg-bar.ch Haffterhaus. Frauenfelderstrasse 8. Weinfelden Historisches und Völkerkundemuseum. Museumstrasse 50, St.Gallen, 071 242 06 42. hmsg.ch Hotel Schloss Wartenstein Pfäfers, 081 302 40 47, schloss-wartenstein.ch Insieme Piadineria.
Steinberggasse 24, Winterthur, 052 203 26 28, insieme-piadineria.ch Jazzclub. Churerstrasse 28, Rorschach, 071 855 03 88, jazzclub-rorschach.ch Jüdisches Museum. Schweizerstrasse 5. Hohenems. +43 5576 739 89 0, jm-hohenems.at **K9**. Hieronymusgasse 3, Konstanz, +49 7531 167 13, k9-kulturzentrum.de Kaffeehaus. Linsebühlstrasse 77, St.Gallen, 071 534 34 24, kaffeehaus.sg **Kammgarn**. Baumgartenstrasse 19, Schaffhausen, 052 624 01 40, kammgarn.ch Kantonsratssaal. Klosterhof 3, St.Gallen Katharinen. Katharinengasse 11, St.Gallen Kathedrale Gallusplatz St.Gallen, bistum-stgallen.ch Kellerbühne. St. Georgen-Strasse 3. St.Gallen, 071 223 39 59. kellerbuehne.ch Kino Rosental. Schulhausstrasse 9. Heiden, 071 891 36 36, kino-heiden.ch Kinok. Grünbergstrasse 7, St.Gallen, 071 245 80 89, kinok.ch Kleinaberfein. Auf dem Damm 17, St.Gallen, 071 227 33 38, gambrinus.ch Komturei Tobel. Tobel, 071 917 17 57, komturei.ch Kornhaus. Hafenplatz 2, Rorschach Krempel. Wiedenstrasse 48, Buchs, 081 756 50 10, krempel.ch **Kugl**. Güterbahnhofstrasse 4, St.Gallen, 076 420 38 45, kugl.ch Kultur Punkt. St. Gallerstrasse 15, Flawil, kulturpunkt-flawil,ch Kultur-Werkstatt. Churfirstenstrasse 5, Wil, 071 912 22 66. kultur-werkstatt.ch Kulturcinema. Farbgasse, Arbon, 071 440 07 64, kulturcinema.ch Kulturzentrum am Münster. Wessenbergstrasse 43, Konstanz, +49 7531 900 90 0, konstanz.de Kundelfingerhof. Schlatt TG, 052 657 11 22, kundelfingerhof.ch Kunst(Zeug)Haus. Schönbodenstrasse 1, Rapperswil, 055 220 20 80, kunstzeughaus.ch Kunsthalle Arbon. Grabenstrasse 6, Arbon, 071 446 94 44, kunsthallearbon.ch Kunsthalle St. Gallen. Davidstrasse 40, St.Gallen,

Kunsthalle Ziegelhütte. Ziegeleistrasse 14, Appenzell, 071 788 18 60, kunsthalleziegelhuette.ch Kunstmuseum St.Gallen. Museumstrasse 32, St.Gallen, 071 242 06 71 kunstmuseumsg.ch Kunstmuseum Winterthur. Museumstrasse 52, Winterthur, 052 267 51 62 Kunstraum. Bodanstrasse 7 a, Kreuzlingen, 071 688 58 30, kunstraum-kreuzlingen.ch Kunstverein. Wessenbergstrasse 41, Konstanz, +49 7531 223 51, kunstverein-konstanz de Laurenzenkirche. Marktgasse 25, St.Gallen, 071 222 67 92 Ledi - Die Wanderbühne Kronengarten, Appenzell, arai500.ch/ledi Liechtensteinisches Landesmuseum. Städtle 43, Vaduz, 0423 239 68 20, landesmuseum.li Lokremise. Grünbergstrasse 7, St.Gallen, 076 325 82 51, lokremise.ch Lokremise Wil, Silostrasse 2, Wil, 071 913 53 53 Löwenarena. Hauptstrasse 23, Sommeri 071 411 30 40 loewenarena.ch Mediathek. Seestrasse 104, Steckborn, 052 761 13 73, mediaborn.ch Metro-Kino. Rheinstrasse 25, Bregenz, +43 5574 71843 0 Museum Herisau. Oberdorfstrasse 2 b, Herisau, 079 377 34 43, museumherisau.ch Museum im Lagerhaus Davidstrasse 44, St.Gallen, 071 223 58 57, museumimlagerhaus.ch Museum Liner. Unterrainstrasse 5, Appenzell, 071 788 18 00, museumliner.ch Naturmuseum. Museumstrasse 32. St.Gallen, 071 242 06 70. naturmuseumsg.ch Nextex. Blumenbergplatz 3, St.Gallen, 071 220 83 50, nextex.ch Oberstufenzentrum Sproochbrugg. Zuckenriet, 071 948 70 10, sproochbrugg.ch Offene Kirche St. Gallen. Böcklinstrasse 2, St.Gallen, 071 278 54 29, oksg.ch Otto-Bruderer-Haus. Mittelstrasse 235, Waldstatt, 071 351 67 42, ottobruderer.ch Oxyd Kunsträume. Wieshofstrasse 108, Winterthur, 052 316 29 20, oxydart.ch Ova. Schwertgasse 27, St.Gallen, 071 244 23 43, oya-bar.ch Palace. Blumenbergplatz, St.Gallen, palace.sg Point Jaune Museum. Linsebühlstrasse 77, St.Gallen, 071 222 14 91, postpost.ch Rab-Bar. Landsgemeindeplatz 8, Trogen, 071 340 08 55, rab-bar.ch Raum für Literatur. St.Leonhardstrasse 40, St.Gallen, gdsl.ch Regierungsgebäude. Klosterhof, St.Gallen, 071 229 32 60, sg.ch Restaurant Bierhof. Rorschacherstrasse 34. St. Gallen. 071 535 00 75, bierhof.ch Restaurant Schwarzer Engel. Engelgasse 22, St.Gallen, 071 223 35 75, schwarzerengel.ch Rössli. Dorfstrasse 16, Mogelsberg, 071 374 15 11,

roessli-mogelsberg.ch Rösslitor. Multergasse 13, St.Gallen, 071 227 47 47, hooks ch Rudolf Steiner Schule. Rorschacherstrasse 312, St.Gallen, 071 282 30 10, steinerschule.ch Sal. Landstrasse 19, Schaan, 0423 792 53 09, sal.li Salzhaus. Untere Vogelsangstrasse 6, Winterthur, 052 204 05 54, salzhaus.ch Schloss Arbon, Schlossgasse, Arbon, 071 447 15 20 Schloss Dottenwil. Dottenwil, Wittenbach, 071 298 26 62, dottenwil.ch Schloss Seeheim. Eichhornstrasse 86, Konstanz, +49 7531 692 26 00, schloss-seeheim.com **Schloss Wartegg**. Von Blarer-Weg 1, Rorschacherberg, 071 858 62 62, warteggkultur.ch Schutzengelkapelle. Klosterhof 2, St.Gallen, 071 222 34 64 Solidaritätshaus. Fidesstrasse 1, St.Gallen, 071 244 68 10, solidaritaetshaus.ch Spiegelhalle. Hafenstrasse 12, Konstanz, +49 75 319 00 150, theaterkonstanz de Spielboden. Färbergasse 15, Dornbirn, spielboden.at Stadthaus, Stadthausstrasse 4a. Winterthur, 052 267 51 15 Stadtmuseum. Herrenberg 40, Rapperswil, 055 210 71 64, ogrj.ch Stadttheater Konstanz. Konzilstrasse 11, Konstanz, +49 7531 900 10 6. theaterkonstanz.de Stickerei. Oberer Graben 44, St.Gallen. 071 222 62 32. cafebarstickerei.ch Stiftung Friedheim Weinfelden. Burgstr. 7 a, Weinfelden, 071 626 59 59 Talhof. St.Gallen, talhof.sg **Tango Almacén**. Davidstrasse 42, St.Gallen, 071 222 01 58, tangoalmacen.ch Tankstell-Bar. Teufenerstrasse 75, St.Gallen. 071 222 77 67, tankstell.ch TapTab. Baumgartenstrasse Schaffhausen 079 601 99 40 taptab.ch Textilmuseum. Vadianstrasse 2, St.Gallen, 071 222 17 44. textilmuseum.ch Theater St.Gallen. Museumstrasse 24, St.Gallen, 071 242 05 05, theatersg.ch Theater am Gleis. Untere Vogelsangstrasse 3, Winterthur, 052 212 79 54. theater-am-gleis.ch Theater am Kornmarkt. Seestrasse 2, Bregenz, +43 5574 428 70, landestheater.org Theaterhaus. Bahnhofplatz, Weinfelden, 071 622 20 40, theaterhausthurgau.ch Tonhalle. Museumstrasse 25, St.Gallen, 071 242 06 32, sinfonieorchestersg.ch Varieté Tivoli. Tivoliweg 5, St.Gallen, 071 244 85 87, varioli.net Varwe. Hubstrasse 101, Wil, 071 912 16 76, varwe.ch Werkstatt Inselgasse. Inselgasse, Konstanz, +49 753 19 00 150, theaterkonstanz.de Zeltainer. Iltiosbahn Talstation, Unterwasser, 071 993 36 39,

zeltainer.ch

071 222 10 14, k9000.ch